

2014

VÝROČNÍ ZPRÁVA

## OBSAH

|       |  |
|-------|--|
| I.    | PŘEHLED VYBRANÝCH UKAZATELŮ                                      |
| II.   | ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY PŘEDSTAVENSTVA                             |
| III.  | STATUTÁRNÍ ORGÁNY A VEDENÍ SPOLEČNOSTI                           |
| IV.   | AKCIONÁŘSKÁ STRUKTURA  |
| V.    | ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA  |
|       | Partnerství - obchod   |
|       | Technologie  |
|       | Činnost společnosti  |
|       | Provoz tepelná energetika  |
|       | Provoz teplárny  |
|       | Opravy a údržba  |
|       | Technický rozvoj   |
|       | Výzkum a vývoj   |
|       | Životní prostředí  |
|       | Lidé   |
|       | Řízení – strategie   |
|       | Finanční situace   |
|       | Výhled pro rok 2015  |
|       | Organizační složka v zahraničí                                   |
|       | Informace o závažných událostech k datu sestavení výroční zprávy |
| VI.   | ZPRÁVA DOZORČÍ RADY  |
| VII.  | ZPRÁVA AUDITORA  |
| VIII. | FINANČNÍ ČÁST – ÚČETNÍ ZÁVĚRKA                                   |
|       | Rozvaha v plném rozsahu  |
|       | Výkaz zisku a ztrát  |
|       | Přehled o změnách vlastního kapitálu                             |
|       | Přehled o peněžních tocích (CASH FLOW)                           |
|       | Příloha účetní závěrky za rok 2014                               |
| IX.   | ZPRÁVA O VZTAZÍCH  |

## TABLE OF CONTENTS

|       |   |
|-------|---|
| I.    | SUMMARY OF SELECTED RATIOS  |
| II.   | OPENING STATEMENT OF THE CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS           |
| III.  | STATUTORY BODIES AND MANAGEMENT                                       |
| IV.   | SHAREHOLDER STRUCTURE   |
| V.    | REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS                                      |
|       | Partnership – Business  |
|       | Technologies  |
|       | Operations of the Company   |
|       | Thermal Energy Division   |
|       | Heating Facilities Division   |
|       | Repairs and Maintenance   |
|       | Technical Development   |
|       | Research and Development  |
|       | Environment   |
|       | Human Resources   |
|       | Management – Strategies   |
|       | Financial Situation   |
|       | Outlook for 2015  |
|       | Branch Abroad   |
|       | Significant Events as of the Annual Report Date                       |
| VI.   | REPORT OF THE SUPERVISORY BOARD                                       |
| VII.  | AUDITOR'S REPORT  |
| VIII. | FINANCIAL SECTION – FINANCIAL STATEMENTS                              |
|       | Balance Sheet – full scope version                                    |
|       | Profit and Loss Account   |
|       | Statement of Changes in Equity  |
|       | Cash Flow Statement   |
|       | Notes to the Financial Statements for the Year Ended 31 December 2014 |
| IX.   | REPORT ON RELATED PARTY TRANSACTIONS                                  |

# 01 [ PŘEHLED VYBRANÝCH UKAZATELŮ

| UKAZATEL  | MĚRNÁ JEDNOTKA                  | 2010       | 2011       | 2012       | 2013       | 2014       |
|---|---------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| VÝNOSY CELKEM   | tis. Kč                         | 3 489 656  | 3 524 343  | 3 317 518  | 3 217 780  | 3 055 642  |
| NÁKLADY CELKEM  | tis. Kč                         | 3 432 114  | 3 501 312  | 3 282 515  | 3 154 684  | 2 986 390  |
| VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM  | tis. Kč                         | 72 554     | 45 739     | 53 377     | 78 425     | 86 134     |
| VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ ZA ÚČETNÍ OBDOBÍ   | tis. Kč                         | 57 542     | 23 031     | 35 003     | 63 096     | 69 252     |
| AKTIVA CELKEM   | tis. Kč                         | 2 984 639  | 2 999 935  | 2 938 300  | 3 412 726  | 3 471 103  |
| Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb  | tis. Kč                         | 2 768 999  | 2 672 356  | 2 932 334  | 3 068 368  | 2 967 403  |
| Průměrný přepočtený evidenční stav zaměstnanců  | osoby                           | 370        | 370        | 370        | 372        | 368        |
| Přidaná hodnota   | tis. Kč                         | 420 433    | 425 408    | 446 161    | 540 779    | 678 861    |
| Produktivita práce z přidané hodnoty  | Kč/os./rok                      | 1 136 227  | 1 148 985  | 1 206 401  | 1 453 426  | 1 844 731  |
| Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období | tis. Kč                         | 39 339     | -45 439    | 2 569      | 130 918    | -107 817   |
| Dlouhodobý hmotný majetek (odepisovaný v zůstatkových cenách)                                   | tis. Kč                         | 2 327 728  | 2 226 079  | 2 132 387  | 2 080 542  | 2 080 161  |
| Vlastní kapitál   | tis. Kč                         | 2 316 718  | 2 339 749  | 2 373 958  | 2 437 053  | 2 506 305  |
| Cizí zdroje včetně časového rozlišení   | tis. Kč                         | 667 921    | 660 186    | 564 342    | 975 673    | 964 798    |
| Amortizace  | %                               | 52,78      | 55,34      | 57,74      | 59,58      | 60,68      |
| <b>VÝROBA</b>   |                                 |            |            |            |            |            |
| Pára  | GJ                              | 11 776 401 | 11 866 664 | 11 666 487 | 11 977 441 | 12 176 589 |
| Elektrická energie  | MWh                             | 688 732    | 685 118    | 652 403    | 668 243    | 721 046    |
| Horká voda  | GJ                              | 1 401 012  | 1 233 773  | 1 266 176  | 1 233 301  | 1 071 362  |
| Teplá voda  | GJ                              | 638 722    | 585 774    | 635 030    | 654 434    | 549 883    |
| Dmýchaný vzduch   | m <sup>3</sup> ·10 <sup>3</sup> | 2 622 046  | 2 571 435  | 2 509 925  | 2 599 203  | 2 318 867  |
| Stlačený vzduch   | m <sup>3</sup> ·10 <sup>3</sup> | 922 448    | 948 354    | 908 569    | 896 156    | 828 610    |
| Průmyslová voda   | m <sup>3</sup> ·10 <sup>3</sup> | 44 395     | 46 009     | 44 991     | 44 345     | 44 881     |
| Celková vlastní výroba (přepočet na společnou jednotku)   | TJ                              | 29 284     | 28 315     | 27 704     | 28 313     | 28 530     |

# 01 [ SUMMARY OF SELECTED RATIOS

| RATIO  | MEASURE-<br>MENT UNIT           | 2010       | 2011       | 2012       | 2013       | 2014       |
|--|---------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| TOTAL REVENUES   | CZK '000                        | 3 489 656  | 3 524 343  | 3 317 518  | 3 217 780  | 3 055 642  |
| TOTAL COSTS  | CZK '000                        | 3 432 114  | 3 501 312  | 3 282 515  | 3 154 684  | 2 986 390  |
| PROFIT BEFORE TAX  | CZK '000                        | 72 554     | 45 739     | 53 377     | 78 425     | 86 134     |
| PROFIT FOR THE CURRENT PERIOD  | CZK '000                        | 57 542     | 23 031     | 35 003     | 63 096     | 69 252     |
| TOTAL ASSETS   | CZK '000                        | 2 984 639  | 2 999 935  | 2 938 300  | 3 412 726  | 3 471 103  |
| Sale of own products and services  | CZK '000                        | 2 768 999  | 2 672 356  | 2 932 334  | 3 068 368  | 2 967 403  |
| Average recalculated headcount   | persons                         | 370        | 370        | 370        | 372        | 368        |
| Added value  | CZK '000                        | 420 433    | 425 408    | 446 161    | 540 779    | 678 861    |
| Work productivity from added value   | CZK/person/<br>year             | 1 136 227  | 1 148 985  | 1 206 401  | 1 453 426  | 1 844 731  |
| Changes in operating reserves and provisions and complex deferred expenses | CZK '000                        | 39 339     | -45 439    | 2 569      | 130 918    | -107 817   |
| Tangible fixed assets  | CZK '000                        | 2 327 728  | 2 226 079  | 2 132 387  | 2 080 542  | 2 080 161  |
| Shareholders' equity   | CZK '000                        | 2 316 718  | 2 339 749  | 2 373 958  | 2 437 053  | 2 506 305  |
| Liabilities, incl. accruals and deferrals                                  | CZK '000                        | 667 921    | 660 186    | 564 342    | 975 673    | 964 798    |
| Amortisation   | %                               | 52,78      | 55,34      | 57,74      | 59,58      | 60,68      |
| <b>PRODUCTION</b>  |                                 |            |            |            |            |            |
| Steam  | GJ                              | 11 776 401 | 11 866 664 | 11 666 487 | 11 977 441 | 12 176 589 |
| Electricity  | MWh                             | 688 732    | 685 118    | 652 403    | 668 243    | 721 046    |
| Hot water  | GJ                              | 1 401 012  | 1 233 773  | 1 266 176  | 1 233 301  | 1 071 362  |
| Warm water   | GJ                              | 638 722    | 585 774    | 635 030    | 654 434    | 549 883    |
| Blast air  | m <sup>3</sup> ·10 <sup>3</sup> | 2 622 046  | 2 571 435  | 2 509 925  | 2 599 203  | 2 318 867  |
| Compressed air   | m <sup>3</sup> ·10 <sup>3</sup> | 922 448    | 948 354    | 908 569    | 896 156    | 828 610    |
| Industrial water   | m <sup>3</sup> ·10 <sup>3</sup> | 44 395     | 46 009     | 44 991     | 44 345     | 44 881     |
| Total internal production (recalculated to a common unit)                  | TJ                              | 29 284     | 28 315     | 27 704     | 28 313     | 28 530     |

## 02

[ ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY  
PŘEDSTAVENSTVA**VÁŽENÍ OBCHODNÍ PARTNEŘI,**

Vážený obchodní partneři,

hodnocení činnosti společnosti ENERGETIKA TŘINEC, a.s. za rok 2014 je podrobně popsáno v této Výroční zprávě.



ENERGETIKA TŘINEC, a.s. (ET), stoprocentní dceřiná společnost TŘINECKÝCH ŽELEZÁREN, a.s. (TŽ) zahájila svou činnost v roce 1994, v uplynulém roce tedy oslavila 20 let samostatné akciové společnosti a současně 175 let výroby energií, neboť historie třinecké energetiky byla vždy úzce spojena s výrobou v TŽ.

Hlavní předmět činnosti ET je zaměřen na výrobu a distribuci energetických komodit, zejména pro potřeby hutní výroby. Jedná se konkrétně o elektřinu, teplo v páře a horké vodě, dmýchaný a stlačený vzduch, provozní vody. ET zajišťuje distribuci a úpravu hutních topných plynů, které vznikají při hutní výrobě v TŽ. Jejich využití jako druhotný energetický zdroj umožňuje výrazně šetřit primární fosilní paliva. ET dále dodává teplo pro město Třinec a blízké okolí. Současně koordinuje nákup elektřiny a zemního plynu pro všechny výrobní společnosti skupiny TŽ/MS v České republice.

Uplynulý rok můžeme v rámci naší skupiny hodnotit pozitivně, hutní výroba TŽ byla ve všech ukazatelích překročena. V roce 2014 byly taktéž dokončeny významné investiční akce – modernizace konti-drátové tratě nebo výstavba loupací a zušlechťovací linky, které příznivě působí na zvyšování přidané hodnoty válcovaných výrobků.

Na základě ukončeného auditu dosáhla ET v uplynulém roce hospodářského výsledku před zdaněním ve výši 86,134 mil. Kč. Tržby byly oproti plánu navýšeny o 2,44 % a dosáhly výše takřka 3 miliard Kč. Spotřeba paliva včetně bilančního nákupu ostatních energií byla oproti plánu nižší o 1,92 %. Přidaná hodnota byla ve výši 678,861 mil. Kč a meziročně vzrostla o 25,5 %. Na růstu tvorby přidané hodnoty mělo pozitivní vliv i překročení plánované vlastní výroby elektřiny, která dosáhla historicky nejvyšší hodnoty, a to 721 046 MWh.

I nadále se daří plnit cíle společnosti, což dokladuje například ukazatel produktivity práce z přidané hodnoty, která vzrostla na 1 844 731 Kč na zaměstnance a meziročně byla zvýšena o více než čtvrtinu.

Celkové náklady na nákup elektřiny však zůstávají negativně ovlivněny poplatky za podporované zdroje energie, zejména pak fotovoltaické elektrárny. I když došlo k tzv. „zastropování“ příspěvku na 495 Kč/MWh, jeho výše snižuje konkurenceschopnosti nejen naší mateřské společnosti, ale celého českého průmyslu. Aktuálně je v projednávání novela energetického zákona, která by pro velké odběratele elektřiny měla snížit tyto poplatky. Její platnost očekáváme od příštího roku.

Problematickou zůstává oblast obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů. S ohledem na přebytek povolenek v Evropě trh v podstatě nefunguje, ceny na burze reagují vlastně jen na politická prohlášení. Evropská komise se sice snaží tento systém oživit, ale stále je řada věcí nedořešena. Proto zůstává velká nejistota ohledně přídeľu a cen, a tedy nákladů na nákup těchto povolenek v budoucích letech.

# 02

## OPENING STATEMENT OF THE CHAIRMEN OF THE BOARD OF DIRECTORS

### OPENING STATEMENT OF THE CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS

Dear Business Partners,

This annual report evaluates in detail the activities of ENERGETIKA TŘINEC, a.s. in 2014.

ENERGETIKA TŘINEC, a.s. ("ET" or the "Company"), a 100% subsidiary of TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s. ("TŽ"), began operating in 1994; therefore in 2014, the Company celebrated 20 years as an independent joint stock company and also 175 years of energy production, as the history of the Třinec power industry has always been closely linked to production in TŽ.

The principal activities of ET include the production and distribution of energy commodities, predominantly for the metallurgical industry. More precisely, this includes electricity, heat in steam and hot water, blast and compressed air and industrial water. ET ensures the distribution and treatment of metallurgical heating gas generated in metallurgical production in TŽ. Their utilisation as a secondary energy source significantly contributes to the savings of fossil fuel. Our Company also supplies heating to the town of Třinec and its surroundings, and coordinates the purchase of electricity and natural gas for all production companies of TŽ/MS in the Czech Republic.

The year 2014 can be assessed as positive for our group, as the metallurgic production of TŽ exceeded the previous year in all aspects. Major investments were also executed in 2014, such as the modernisation of the wire rod mill or the construction of a peeling and refining line, which should po-

sitively impact the added value of rolled products.

The results of the completed audit indicate that in 2014, ET generated a gross profit of CZK 86.134 million. Sales, as compared to the plan, increased by 2.44% and amounted to almost CZK 3 billion. The use of fuel, including the balancing purchase of other energies as compared to the plan, was lower by 1.92%. The value added amount was CZK 678,861 million, which represents a 25.5% year-on-year increase. An increase in added value was also positively impacted by exceeding the planned generation of own electricity, the volume of which saw the historically highest value: 721,046 MWh.

The Company still demonstrates the ability to meet its goals as proven by the work productivity from the added value indicator, for instance. The value of this indicator grew to CZK 1,844,731 per employee and displays a more than 25% year-on-year increase.

The total costs of purchasing electricity are still negatively affected by the fees for supported energy sources, which predominantly include photovoltaic power stations. Although the contribution has been capped at CZK 495/MWh, the rate is still hampering the competitive ability of not only our parent company, but also of the Czech industry as a whole. An amendment to the Energy Act is being debated, which should decrease the fees for wholesale electricity consumers. The amendment is anticipated to take effect next year.

Another issue is the problematic EU legislation concerning the trading of greenhouse emission allowances. In fact, the EU market is not effectively functioning due to the surplus of these allowances



ET v souladu s programem technického rozvoje pokračovala v modernizaci technologických zařízení, jedná se tradičně o zvýšení energetické účinnosti, spolehlivosti a bezpečnosti provozu včetně ekologických opatření.

Největší investiční akce pod názvem „Snížení emisí TZL, NO<sub>x</sub> a SO<sub>2</sub> na kotli K14 teplárny E3 společnosti ENERGETIKA TŘINEC, a.s.“ spočívá ve výstavbě moderního fluidního kotle. Po uvedení nového kotle do provozu dojde k odstavení zastaralého kotle K14. Celkové investiční náklady dosahují výše 1,1 mld. Kč. Na tuto stavbu jsme získali dotaci ve výši 362 mil. Kč z operačního programu Státního fondu životního prostředí. Montáž kotle je ukončena, kotel byl poprvé zapálen v polovině února 2015 a aktuálně probíhají první zkoušky se spalováním tuhého paliva. Převzetí kotle je plánováno v polovině roku 2015. Díky tomu se opětlepší ovzduší na Třinecku, emisní zatížení ovzduší zařízeními teplárny E3 klesne přibližně o 28 % emisí SO<sub>2</sub>, o 22 % emisí NO<sub>x</sub> a asi o 20 % emisí prachu.

V souvislosti s modernizací kontidrátové válcovny proběhla v roce 2014 rekonstrukce čerpací stanice vodárny 3, včetně výstavby nové chladicí věže. K dalším významným investičním akcím patřila realizace přívodů energií pro nový dělicí přístroj Linde Gas, posílení přívodů elektřiny pro odprášení konvertorové ocelárny a modernizace zařízení rozmrazovny uhlí. Celkem bylo v roce 2014 proinvestováno 445 miliónů korun.

I v oblasti ekologie se daří naplňovat další dlouhodobý cíl strategie naší společnosti, a sice udržení trendu snižování zatížení životnímu prostředí. Dosahujeme velmi nízkých hodnot emisí do ovzduší i do vodních toků. Taktéž likvidace popílku, který představuje největší procento celkových odpadů,

probíhá ekologicky příznivou cestou, a to ukládáním do dolů nebo využitím pro stavební účely.

V průběhu uplynulého roku jsme úspěšně zvládli kontrolní audity v oblasti kvality a EMS a zahájili jsme náročný proces k získání osvědčení Bezpečný podnik.

I přes negativní vlivy přicházející z vnějšího prostředí, například alokace emisních povolenek, poplatky za podporované zdroje, celkově můžeme hodnotit rok 2014 jako úspěšný. Podařilo se naplnit všechny hlavní cíle a překročit plánované finanční ukazatele. Za dosažení těchto výsledků bych chtěl poděkovat společností skupiny TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY – MORAVIA STEEL, obchodním partnerům a zaměstnancům společnosti za obětavou a kvalitně odvedenou práci.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Petr Matuszek', with a long, sweeping flourish extending to the right.

Ing. Petr Matuszek

předseda představenstva





and the stock exchange prices are actually merely responding to political statements. Despite the European Commission's endeavour to revive this system, a number of issues remain unresolved which has resulted in persistent uncertainty with respect to allocation and prices as well as the future costs of these allowances.

In line with the technical development programme, ET continued in the modernisation of its technology equipment, traditionally by increasing the energy effectiveness, reliability and safety of operations, including environmental measures.

The most important investment, entitled "Decreasing the Solid Pollutants, NO<sub>x</sub> and SO<sub>2</sub> Emissions at the K14 boiler at the E3 Heating Plant of ENERGETIKA TŘINEC, a.s.", includes the construction of a modern fluid boiler. The new boiler will be put into operation after removing the obsolete K14 boiler. Total capital costs amount to CZK 1.1 billion. For this construction, the Company was granted a subsidy of CZK 362 million from the operational programme of the State Environmental Fund of the Czech Republic. The assembly of the boiler is completed and the boiler was lit in mid-February 2015 for the first time. Currently, the first tests involving solid fuel combustion are being performed. The boiler's handover is scheduled in mid-2015. This investment should diminish air pollution in the Třinec region; the emission burden produced by the facilities of the E3 heating plant should decrease by approximately 28% for SO<sub>2</sub> emissions, 22% for NO<sub>x</sub> emissions and 20% for dust emissions.

In relation to the modernisation of the wire rolling mill, the pump station of waterworks 3 was renovated, including the construction of a new cooling tower. Other major investments included the

construction of a power supply for the new partition machine Linde Gas, strengthening the electricity supply for removing dust from the convertor steelworks and renovating the facilities of the coal thawing plant. The aggregate amount of investments in 2014 was CZK 445 million.

In accordance with the Company's strategy, one of the long-term objectives is to maintain the trend of decreasing the environmental burden. We have been successful in achieving very low emission and industrial effluent rates. The liquidation of fly ash, which represents the largest portion in total waste, is also performed in an environmentally-friendly manner: the fly ash is stored in mines or utilised for construction purposes.

During 2014, we successfully performed control audits in the area of quality and EMS and also initiated a difficult process aimed at gaining the "Safe Company" certificate.

Despite external negative influences, such as emission allowances allocation, fees for supported energy sources, we consider 2014 to have been a successful year. We managed to meet all of our main objectives and exceeded the key planned financial indicators. I would like to thank the companies in the TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY – MORAVIA STEEL group, as well as all business partners and employees of the Company for their devoted and high-quality work.

Petr Matuszek

Chairman of the Board of Directors



## 03

STATUTÁRNÍ ORGÁNY A VEDENÍ  
SPOLEČNOSTI

## PŘEDSTAVENSTVO SPOLEČNOSTI

Ing. Petr Matuszek  
PředsedaIng. Slavomír Wróbel, MBA  
MístopředsedaIng. Jiří Lasota  
Člen (do 31. 5. 2014)Ing. Jan Čepec  
Člen (od 1. 6. 2014)

## DOZORČÍ RADA SPOLEČNOSTI

Ing. Jozef Blaško, PhD.  
PředsedaIng. Mojmír Kašpišín  
MístopředsedaMarian Waszut  
Člen

## VEDENÍ SPOLEČNOSTI

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Ing. Petr Matuszek                | ředitel společnosti                |
| Ing. Slavomír Wróbel, MBA         | finanční a obchodní ředitel        |
| Ing. Jan Čepec                    | technický ředitel                  |
| Ing. Jiří Lasota (do 31. 5. 2014) | vedoucí provozu tepelné energetiky |
| Ing. Petr Gabriel (od 1. 6. 2014) | vedoucí provozu tepelné energetiky |
| Ing. Josef Šotkovský              | vedoucí provozu tepláren           |
| Ing. Roman Molin                  | vedoucí odboru strategie           |

# 03

## STATUTORY BODIES AND MANAGEMENT

### BOARD OF DIRECTORS



Petr Matuszek  
Chairman



Slavomír Wróbel  
Vice-Chairman



Jiří Lasota  
Member (until 31 May 2014)



Jan Čepec  
Member (since 1 June 2014)

### SUPERVISORY BOARD



Jozef Blaško  
Chairman



Mojmír Kašpříšín  
Vice-Chairman



Marian Waszut  
Member

### MANAGEMENT OF THE COMPANY

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Petr Matuszek                    | CEO  |
| Slavomír Wróbel                  | Financial and Trade Director               |
| Jan Čepec                        | Technology Director                        |
| Jiří Lasota (until 31 May 2014)  | Manager of the Thermal Energy Division     |
| Petr Gabriel (since 1 June 2014) | Manager of the Thermal Energy Division     |
| Josef Šotkovský                  | Manager of the Heating Facilities Division |
| Roman Molin                      | Manager of the Strategy Division           |

# 04 [ AKCIONÁŘSKÁ STRUKTURA

## JEDINÝM AKCIONÁŘEM ET JSOU:

Třinecké železářny, a. s., s podílem 100 % na základním kapitálu, který činí 1.680.000.000,-Kč

## ZÁKLADNÍ KAPITÁL TVOŘÍ 276 KS AKCIÍ Z TOHO:

|     |                                    |              |
|-----|------------------------------------|--------------|
| 167 | akcií na jméno o jmenovité hodnotě | 10 000 000Kč |
| 9   | akcií na jméno o jmenovité hodnotě | 1 000 000Kč  |
| 100 | akcií na jméno o jmenovité hodnotě | 10 000Kč     |

# 04 [ SHAREHOLDER STRUCTURE

## THE SOLE SHAREHOLDER OF ET IS:

Třinecké železářny, a.s., with a 100% equity interest amounting to CZK 1,680,000,000.

## THE SHARE CAPITAL CONSISTS OF 276 SHARES INCLUDING:

|     |   |                |
|-----|---|----------------|
| 167 | registered shares with a nominal value of | CZK 10,000,000 |
| 9   | registered shares with a nominal value of | CZK 1,000,000  |
| 100 | registered shares with a nominal value of | CZK 10,000     |

## 05

## ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA

## PARTNERSTVÍ - OBCHOD

**E**NERGETIKA TŘINEC, a.s... (ET) zásobuje energiemi především mateřský podnik TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s. (TŽ), ale i další společnosti a komunální sféru. V oblasti dodávek tepelné energie pozitivně ovlivňuje životní prostředí obyvatel třineckého regionu.

Pro podnikatelské činnosti v oblasti energetiky, na něž se vztahují zákonná ustanovení, jsou společnosti uděleny licence na:

výrobu a distribuci elektřiny,

výrobu a rozvod tepelné energie,

distribuci a obchod s plynem.

Z celkových tržeb z prodeje energií a služeb představují 76 % odběratelé skupiny TŽ/MS a 24 % tržeb ostatní podnikatelské subjekty.

K nejvýznamnějším a největším odběratelům ET patří:

- TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s.
- Distribuce tepla Třinec, a.s.
- LINDE Gas, a.s.
- Slévárny Třinec, a.s.
- Strojírny a stavby Třinec, a.s.
- REFRASIL, s.r.o.
- VESUVIUS Česká republika, a.s.
- CPI BYTY, a.s.
- DONGWON CZ, s.r.o.
- KERN s.r.o.
- Vesuvius Solar Crucible, a.s.
- Město Třinec
- TRITREG – TŘINEC, s.r.o.

## TRŽBY ZA PRODEJ VLASTNÍCH VÝROBKŮ A SLUŽEB V TIS. KČ

|                      | 2010             | 2011             | 2012             | 2013             | 2014             |
|----------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Elektřina            | 1 232 508        | 1 341 765        | 1 571 111        | 1 703 665        | 1 680 493        |
| Dmýchaný vzduch      | 317 005          | 315 669          | 317 858          | 319 134          | 296 695          |
| Horká voda           | 113 689          | 92 731           | 94 846           | 93 146           | 80 184           |
| Teplá voda           | 152 451          | 138 611          | 154 986          | 160 938          | 137 451          |
| Průmyslová voda      | 68 500           | 72 067           | 70 138           | 70 146           | 72 613           |
| Pára                 | 134 187          | 136 817          | 143 486          | 139 995          | 133 472          |
| Stlačený vzduch      | 144 726          | 146 294          | 147 438          | 146 798          | 135 109          |
| Prodej oleje a plynů | 397 962          | 245 430          | 249 620          | 253 170          | 263 750          |
| Ostatní              | 207 971          | 182 972          | 182 851          | 181 376          | 167 636          |
| <b>Celkem</b>        | <b>2 768 999</b> | <b>2 672 356</b> | <b>2 932 334</b> | <b>3 068 368</b> | <b>2 967 403</b> |

# 05 [ REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS

## PARTNERSHIP - BUSINESS

**E**NERGETIKA TŘINEC, a.s. (ET) provides energy predominantly to its parent company, TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY (TŽ), but also to other companies and municipalities. The Company has had a positive influence on the environment in the Třinec region with regard to thermal energy supplies.

The Company was awarded a licence for the following business activities in the energy field which are subject to legal regulations:

Production and distribution of electricity;

Production and distribution of thermal energy; and

Gas trade and distribution.

The aggregate revenues from the sales of energy and services include sales to TŽ/MS customers (76%) and sales to other entities (24%).

The following list includes the biggest and most important customers of ET:

- TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s.
- Distribuce tepla Třinec, a.s.
- LINDE Gas, a.s.
- Slévárny Třinec, a.s.
- Strojírny a stavby Třinec, a.s.
- REFRASIL, s.r.o.
- VESUVIUS Česká republika, a.s.
- CPI BYTY, a.s.
- DONGWON CZ, s.r.o.
- KERN s.r.o.
- Vesuvius Solar Crucible, a.s.
- Město Třinec
- TRITREG – TŘINEC, s.r.o.

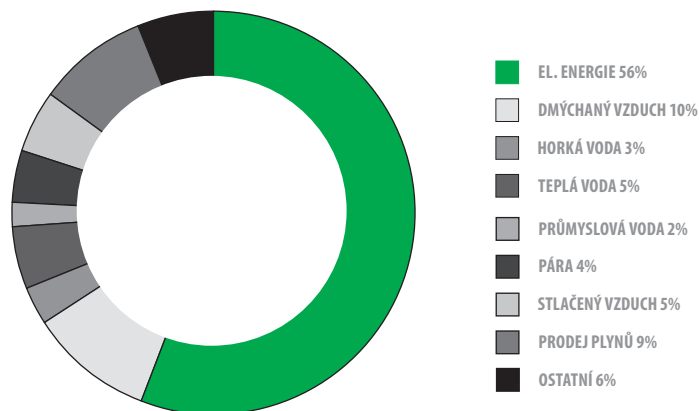
## SALES OF OWN PRODUCTS AND SERVICES IN CZK '000

|                      | 2010             | 2011             | 2012             | 2013             | 2014             |
|----------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Electricity          | 1 232 508        | 1 341 765        | 1 571 111        | 1 703 665        | 1 680 493        |
| Blast air            | 317 005          | 315 669          | 317 858          | 319 134          | 296 695          |
| Hot water            | 113 689          | 92 731           | 94 846           | 93 146           | 80 184           |
| Warm water           | 152 451          | 138 611          | 154 986          | 160 938          | 137 451          |
| Industrial water     | 68 500           | 72 067           | 70 138           | 70 146           | 72 613           |
| Steam                | 134 187          | 136 817          | 143 486          | 139 995          | 133 472          |
| Compressed air       | 144 726          | 146 294          | 147 438          | 146 798          | 135 109          |
| Sales of oil and gas | 397 962          | 245 430          | 249 620          | 253 170          | 263 750          |
| Other                | 207 971          | 182 972          | 182 851          | 181 376          | 167 636          |
| <b>Total</b>         | <b>2 768 999</b> | <b>2 672 356</b> | <b>2 932 334</b> | <b>3 068 368</b> | <b>2 967 403</b> |





## TRŽBY ZA PRODEJ VLASTNÍCH VÝROBKŮ A SLUŽEB V TIS. KČ



## TECHNOLOGIE

### ČINNOST SPOLEČNOSTI

Hlavní činnost akciové společnosti ENERGETIKA TŘINEC, a.s. spočívá ve výrobě, distribuci a prodeji elektrické energie, horké vody, technologické páry, dmýchaného a stlačeného vzduchu, průmyslové, koupelenské a pitné vody, v distribuci zemního plynu a dále v distribuci a úpravě topných plynů získávaných jako vedlejší produkt při hutní výrobě.

Společnost provozuje rovněž ústřední sklad topných olejů, rozmrazovnu uhlí, kanalizační řády a čistírny odpadních vod.

### PROVOZ TEPELNÁ ENERGETIKA

Provoz Tepelná energetika má tři střediska, která zabezpečují distribuci topných plynů, několik druhů vod, stlačeného vzduchu a horké vody pro účely vytápění pro všechny podnikatelské subjekty v areálu TŽ i mimo areál a pro město Třinec.

Středisko Vodní a vzduchového hospodářství provozuje čtyři vodárny, které dodávají průmyslovou vodu pro technologické potřeby především TŽ. Povrchová voda je odebírána ze dvou nezávislých zdrojů, a to z toku řeky Olše a přiváděčem z Těrlícké přehrady. Středisko zajišťuje pro celý areál TŽ rovněž dodávku pitné a koupelenské vody. Pitná voda je nakupována od SmVaK, koupelenská voda je upravována v TŽ. Toto středisko provozuje kana-

lizační řády odpadních a splaškových vod. Výpustní objekty odpadních vod do řeky Olše jsou vybaveny záchytnými jímkami, ze kterých jsou odpadní vody přečerpávány do koncové čistírny odpadních vod.

Středisko Vodního a vzduchového hospodářství dále zajišťuje výrobu a dodávku stlačeného vzduchu z elektrokompresorů pro TŽ.

Středisko Plynové hospodářství je členěno na:

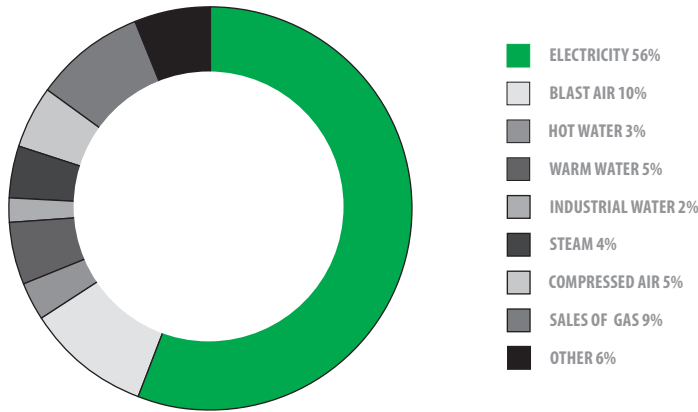
- Plynové hospodářství, které zajišťuje distribuci a úpravu topných plynů vyráběných na hutních agregátech TŽ, tj. vysokopecního, koksárenského a konvertorového plynu, dále pak nákup a distribuci zemního plynu. Součástí rozvodů plynů jsou 3 směšné stanice. Nejvýznamnější je směšná stanice topných plynů „JIH“, která zabezpečuje míchání směšného plynu pro zásobování TŽ, především válcoven.

- Ústřední sklad topných olejů, který je určen pro skladování topných olejů. Má kapacitu 34 000 m<sup>3</sup> a je vybaven čističkou odpadních vod.

- Rozmrazovnu uhlí, která v zimním období zajišťuje rozmrazování uhlí pro teplárnu E3 a koksovnu, případně aglomeraci TŽ.



## SALES OF OWN PRODUCTS AND SERVICES IN CZK '000



## TECHNOLOGIES

### OPERATIONS OF THE COMPANY

The principal operations of ENERGETIKA TŘINEC, a.s. include the production, distribution and sale of electricity, hot water, process steam, blast and compressed air, industrial, service and potable water, distribution of natural gas and the distribution and processing of heating gas obtained as a by-product of metallurgic production. In addition, the Company operates a central warehouse of fuel oils, coal thawing plant, drain-lines and waste water treatment plants.

### THERMAL ENERGY DIVISION

The Thermal Energy Division comprises three centres that distribute heating gas, several types of water, compressed air and hot water for the supply of heat to all business units within the premises of TŽ and outside the premises, and to the town of Třinec.

The Water and Air Management Centre operates four water supply facilities that supply industrial water to satisfy the technological requirements primarily of TŽ. Surface water is gained from two independent sources – the Olše River and through a canal from the Těrlická dam. This Centre provides potable and service water to TŽ's entire premises. Potable water is purchased from SmVaK, and service water is treated at TŽ. This centre operates waste-

water and sewerage water piping. Wastewater pipe outlets to the Olše River are equipped with catch cesspools, from which wastewater is pumped to the end wastewater treatment plant.

The Water and Air Management Centre additionally produces and supplies compressed air from electro-compressors to TŽ.

The Gas Management Centre is structured into:

- The Gas Management which distributes and treats heating gases generated by TŽ's metallurgical aggregates, that is, blast furnace, coke-oven and converter gases. The Centre also purchases and distributes natural gas. The gas distribution system includes three mixing centres, the most significant of which is the heating gas mixing centre (JIH) that mixes gas for TŽ, particularly for its rolling mills.
- The Central Heating Oil Warehouse, which stores and distributes heating oil, has a capacity of 34,000 m<sup>3</sup> and is equipped with a wastewater treatment facility.
- The Thawing Unit which is engaged in the thawing of coal for the E3 heating plant, the coke plant and the agglomeration at TŽ in the winter.

Středisko Tepelného hospodářství zabezpečuje dodávky tepla v horké vodě z tepláren E2, E3 a 2 ks spalinových kotlů pro celý areál TŽ i město Třinec. Tento úsek provozuje více než 600 výměňkových stanic tepla, kterými je zabezpečena komplexní dodávka tepla od výrobce až po konečného odběratele na úrovni teplé vody.

## PROVOZ TEPELÁRNY

Provoz teplárny má čtyři střediska, která zabezpečují výrobu a distribuci elektrické energie, dmýchaného vzduchu, technologické páry a výrobu horké vody a stlačeného vzduchu.

Středisko Teplárna E2 vyrábí vysokotlakou páru na čtyřech kotlích o výkonech 1 x 80 t/h, 1 x 62 t/h a 2 x 64 t/h. Celkový instalovaný tepelný výkon je ve výši 235,75 MWt. Palivem jsou hutní topné plyny (vysokopecní, koksárenský a konvertorový) a zemní plyn.

Elektrická energie je na Teplárně E2 vyráběna na dvou turbogenerátorech o celkovém instalovaném výkonu 39,5 MWe. Toto středisko zajišťuje distribuci technologické středotlaké páry v areálu TŽ. Stlačený vzduch do sítě TŽ a pro výrobu technických plynů společnosti Linde Gas je dodáván třemi parními turbokompresory o výkonu 3 x 30 000 m<sup>3</sup>n/h. Stroje jsou vybaveny parními odběry pro výrobu horké vody.

Na středisku Teplárna E3 jsou pro výrobu vysokotlaké páry instalovány dva fluidní kotle o parním výkonu 2 x 160 t/h a jeden granulační kotel o výkonu 125 t/h. Celkový instalovaný tepelný výkon je 347 MWt. Palivem je černé energetické uhlí, hnědé uhlí, proplástek a přebytky hutních plynů. Elektrická energie je vyráběna na čtyřech turbogenerátorech o celkovém instalovaném výkonu 62 MWe. Dodávka dmýchaného vzduchu pro vysoké pece je zabezpečována třemi parními turbodmychadly.

Obě teplárny provozují výměňkové stanice pro výrobu horké vody k vytápění. Horká voda je vyráběna v kombinované výrobě elektřiny a tepla. Celkový instalovaný výkon výměňkových stanic je 173 MWt.

Středisko Elektrozvodu zajišťuje distribuci vlastní a nakoupené elektrické energie v rámci provozu lokální distribuční soustavy, jak pro vlastní spotřebu ET, tak pro dodávku elektřiny všem odběratelům v areálu třinecké hutě i v nejbližším okolí. Nákup elektřiny je realizován přes 3 vysokonapěťové rozvodny s celkovým přenosovým výkonem 303 MVA.

Středisko Chemické úpravy vody zabezpečuje zásobování tepláren a TŽ upravenou napájecí a chladičí vodou s celkovou výrobní kapacitou 240 t/h demineralizované vody.

## POROVNÁNÍ MNOŽSTVÍ VYROBENÉ A NAKUPOVANÉ ELEKTRICKÉ ENERGIE (v MWh)

|        | 2010    | 2011    | 2012    | 2013    | 2014    |
|--------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Výroba | 688 732 | 685 118 | 652 403 | 668 243 | 721 046 |
| Nákup  | 194 421 | 134 904 | 271 083 | 263 762 | 275 262 |





The Thermal management centre supplies heat in hot water from the E2, E3 heating plants as well as from two waste-heat boilers for the entire area of TŽ and the city of Třinec. This division operates more than 600 heat exchangers that ensure the comprehensive heat supply from the producer to the end customer by means of hot water.

## HEATING FACILITIES DIVISION

The Heating Facilities Division comprises four centres charged with generating and distributing electricity, blast air, process steam, hot water and compressed air.

The E2 heating plant produces high-pressure steam using four boilers with outputs of

1 x 80 t/hour, 1 x 62 t/hour and 2 x 64 t/hour, respectively. The total installed heat output is 235.75 MWt. Metallurgical heating gases (blast furnace gas, coke-oven gas and converter gas) and natural gas are used to fuel the boilers.

Electricity in the E2 heating plant is generated by two turbo-generators with a total installed output of 39.5 MWe. This plant distributes medium-pressure process steam for TŽ's premises. Compressed air for the TŽ network for production of technical gases of Linde Gas is delivered via three steam turbo-compressors with an output of 3 x 30,000 m<sup>3</sup>n/h. These are equipped with steam collectors for hot water production.

The E3 heating plant is equipped with two fluid boilers with a steam output of

2 x 160 t/hour and one slag-type boiler with an output of 125 t/hour to generate high-pressure steam. The total installed heat output is 347 MWt. Bituminous coal, brown coal, parting and coal sludge are used to fuel the facility. Electricity is generated using three turbo-generators with a total installed output of 62 MWe. Blast air for the blast furnaces is supplied by three steam turbo-blowers.

Both heating plants operate their own exchange stations to generate hot water heat. Hot water is generated using the combined electricity and heat production method. The total installed output of the exchange stations is 173 MWt.

The electro-distribution unit distributes generated and purchased electricity as part of the operations of the local distribution system, both for ET's own needs and supply of electricity to all customers in the Třinec ironworks and close surroundings. Electricity is purchased via three high-voltage switching stations with a total distribution output of 303 MVA.

The Water Chemical Treatment Centre supplies processed feed water and cooling water to heating plants and to TŽ and has a total production capacity of 240 t/hour of de-mineralised water.

# 105

REPORT OF THE BOARD  
OF DIRECTORS

### COMPARISON OF GENERATED AND PURCHASED ELECTRICITY (in MW/HOUR)

|            | 2010    | 2011    | 2012    | 2013    | 2014    |
|------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Production | 688 732 | 685 118 | 652 403 | 668 243 | 721 046 |
| Purchase   | 194 421 | 134 904 | 271 083 | 263 762 | 275 262 |



## OPRAVY A ÚDRŽBA

Objem finančních prostředků vynaložených na opravy a udržování včetně spotřeby materiálu činil v roce 2014 celkem 196 milionů Kč, z toho náklady na provoz Teplárny byly ve výši 145,4 milionů Kč a na provoz Tepelná energetika 47,4 milionů Kč. Ostatní náklady na zabezpečení oprav a údržby činily 3,2 milionů Kč.

Mezi nejvýznamnější akce v oblasti oprav a údržby patřily:

- opravy fluidních kotlů K11, K12, včetně výměny druhého přehříváku kotle K12,
- střední oprava turbogenerátoru TG11, včetně opravy přední parní ucpávky a ucpávky vyrovnávacího pístu,
- střední oprava turbodmyhadla TD12 s přelopatkováním řad 16-19 parní turbíny,
- oprava vn rozvodny BBG na Teplárně E3 II.etapa,
- generální oprava s modernizací rozvodny Mír stavební část,
- generální oprava s modernizací rozvodny TK1,
- oprava potrubí směsného plynu DN2000 u dispečinku,
- oprava potrubí DN 700 chladicího okruhu Vodárny 1,
- oprava horkovodního potrubí DN 250 - trasa C.

ENERGETIKA TŘINEC, a.s. spolupracovala při realizaci oprav a údržby s více než 200 společnostmi. Rozhodujícími partnery ET byly v roce 2014 společnosti ENEZA s.r.o. JELMARK s.r.o., Stro-

jírny a stavby Třinec, a.s., SES Tlmače, a.s., Kohut Třinec s.r.o., Energoservis s.r.o., Autel, a.s., Teplo-techna Ostrava, a.s., Chladicí věže Praha, a.s. a Siemens, s.r.o.

## TECHNICKÝ ROZVOJ

Na akce investičního charakteru vynaložila společnost v roce 2014 celkem 445,6 milionů Kč.

Mezi nejdůležitější ukončené investice v roce 2014 patřily:

- posílení přívodu elektrické energie pro KKO,
- modernizace zařízení rozmrazovny ET,
- modernizace chemického ošetřování okruhu plynočistírenských vod vysokých pecí,
- kompresor čistícího a těsnícího vzduchu na kotli K11,
- modernizace Vodárny 3,
- generální oprava s modernizací redukční stanice RS1.

Mezi nejvýznamnější rozpracované investice v roce 2014 lze zařadit:

- výstavba nového fluidního kotle NK14 125 t/hod na Teplárně E3,
- přívody energií pro dělicí přístroj DP6 společnosti Linde Gas,
- elektronapájení indukčních pecí Sléváren,
- horkovod pro „Integrované výjezdové centrum“.



## REPAIRS AND MAINTENANCE

The expenses incurred in relation to repair and maintenance services, including the consumption of material, for the year ended 31 December 2014 amounted to CZK 196 million, of which CZK 145.4 million was in heating facility expenses, CZK 47.4 million in heat energy expenses. Other repair and maintenance costs amounted to CZK 3.2 million.

Major repair and maintenance projects included:

- Repairs of the K11 and K12 fluid boilers, including the replacement of the second heater at the K12 boiler;
- Mid-scope repair of the TG11 turbo generator, including the repair of the front steam seal and the equalising piston seal;
- Mid-scope repair of the TD12 turbocharger, replacing rows 16-19 of the turbine blades;
- Repair of the BBG switching station at the E3 heating plant, 2nd stage;
- General overhaul and modernisation of the Mír switch room – construction part;
- General overhaul and modernisation of the TK1 switch room;
- Repair of the DN2000 mixed gas piping in the Dispatch section;
- Repair of the DN700 cooling circuit of the Vodárna 1 waterworks; and
- Repair of line C of the DN 250 hot water network.

ENERGETIKA TŘINEC, a.s. outsourced repair and maintenance services to over 200 companies.

The key partners of ET in 2014 were ENEZA s.r.o. JELMARK s.r.o., Strojírny

## TECHNICAL DEVELOPMENT

The Company spent a total of CZK 445.6 million on investment projects in 2014.

The major completed investments projects in 2014 were as follows:

- Strengthening of the electricity supply for KKO;
- Modernisation of the thawing plat facilities at ET;
- Modernisation of the chemical treatment of the blast furnace gas-purification water circuit;
- Cleaning and sealing air compressor at the K11 boiler;
- Modernisation of Vodárna 3 waterworks;
- General overhaul and modernisation of the RS1 reduction station.

The major ongoing investments projects in 2014 were as follows:

- Construction of a new NK14 fluid boiler, 125t/hr, at the E3 heating plant;
- Supply of energy for the DP6 partition machine of Linde Gas;
- Supply of electric energy of induction furnaces of Slévárny; and
- Hot water system for the “Integrated Exit Centre”.

# 105

REPORT OF THE BOARD  
OF DIRECTORS



## 05 [

ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA

## VÝZKUM A VÝVOJ

ENERGETIKA TŘINEC, a.s. nemá žádnou výzkumnou a vývojovou činnost.

## ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Výroba energií zákonitě ovlivňuje životní prostředí takřka ve všech oblastech. Proto i udržení trendu snižování zatížení životního prostředí je jedním z hlavních cílů společnosti spolu se striktním dodržováním legislativy a minimalizací negativních dopadů aktivit naší společnosti v této oblasti. Kromě toho neustále zvyšujeme podíl využívání druhotných a obnovitelných zdrojů.

Součástí řízení společnosti je i systém environmen-

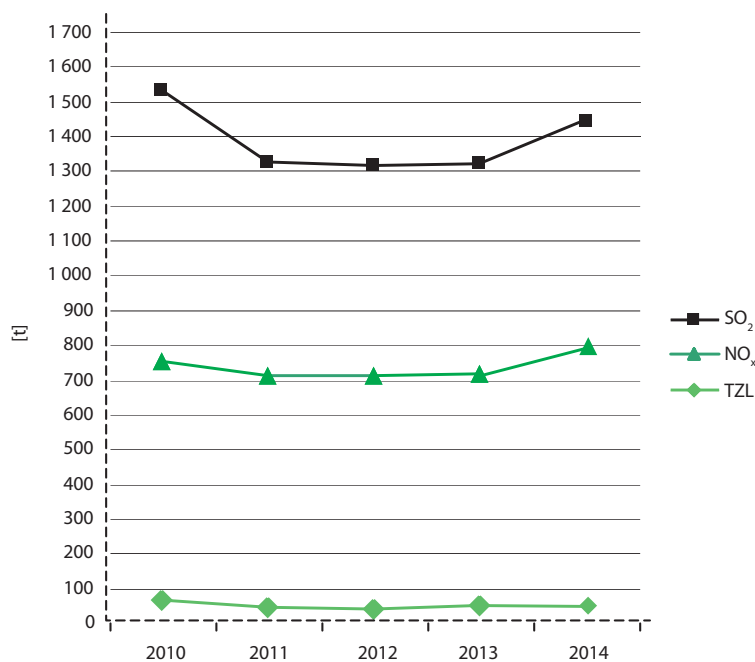
tálního managementu – EMS (dle normy ČSN EN ISO 14001) spočívající především v definování a uplatňování environmentální politiky společnosti v praxi.

## Ochrana ovzduší

Z přehledu vývoje emisí základních znečišťujících látek vypouštěných do ovzduší z tepláren ET je patrný trend udržování těchto emisí na nízkých hodnotách (v tunách za rok).

K mírnému zvýšení došlo u emise  $\text{SO}_2$  a  $\text{NO}_x$ , v obou případech jde zvýšení následkem ukončení spalování vysokopecního plynu na stávajícím kotli K14. Dále je pro nárůst emise  $\text{SO}_2$  taktéž zřejmý liv nové technologie PCI v TŽ, a.s.

VÝSKYT EMISÍ Z TEPLÁREN



VÝSKYT EMISÍ Z TEPLÁREN

|                           | 2010   | 2011   | 2012   | 2013   | 2014   |
|---------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| TZL [t]                   | 68     | 48     | 40     | 50     | 50     |
| SO <sub>2</sub> [t]       | 1 537  | 1 330  | 1 317  | 1 322  | 1 450  |
| NO <sub>x</sub> [t]       | 754    | 714    | 711    | 717    | 792    |
| Výroba páry z paliva (TJ) | 11 776 | 11 272 | 11 135 | 11 444 | 11 614 |

## RESEARCH AND DEVELOPMENT

ENERGETIKA TRINEC, a.s. does not carry out any research and development activities.

## ENVIRONMENT

Energy production affects almost all spheres of the environment. As a result, mitigating the negative impact of production on the environment has been one of our major goals, together with strict compliance with the legislation and minimising the negative impact of ET's activities. Apart from this, we are continually increasing the share of deployed secondary and renewable sources.

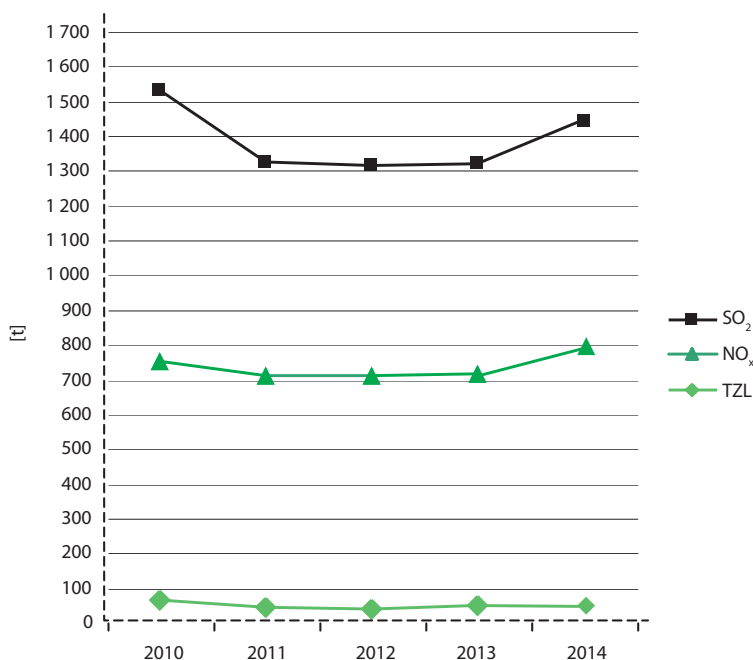
The EMS, environmental management system un-

der ČSN EN ISO 14001 is part of the Company's management which is principally used to define the environmental policy of the Company and apply it in practice.

### Air Protection

The overview of the trend of the basic pollutant emissions released into the air by ET heating plants which is presented in the tables below reflects the trend of maintaining the low values of these emissions (the values are expressed in tonnes per year). There was a slight increase in the SO<sub>2</sub> and NO<sub>x</sub> emissions, both due to the termination of combusting the blast furnace gas in the existing boiler K14. Increased SO<sub>2</sub> emissions also resulted from the new PCI technology in TŽ, a.s.

EMISSIONS FROM HEATING PLANTS



EMISSIONS FROM HEATING PLANTS

|                       | 2010   | 2011   | 2012   | 2013   | 2014   |
|-----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| TZL [t]               | 68     | 48     | 40     | 50     | 50     |
| SO <sub>2</sub> [t]   | 1 537  | 1 330  | 1 317  | 1 322  | 1 450  |
| NO <sub>x</sub> [t]   | 754    | 714    | 711    | 717    | 792    |
| Steam production (TJ) | 11 776 | 11 272 | 11 135 | 11 444 | 11 614 |



## Emise CO<sub>2</sub>

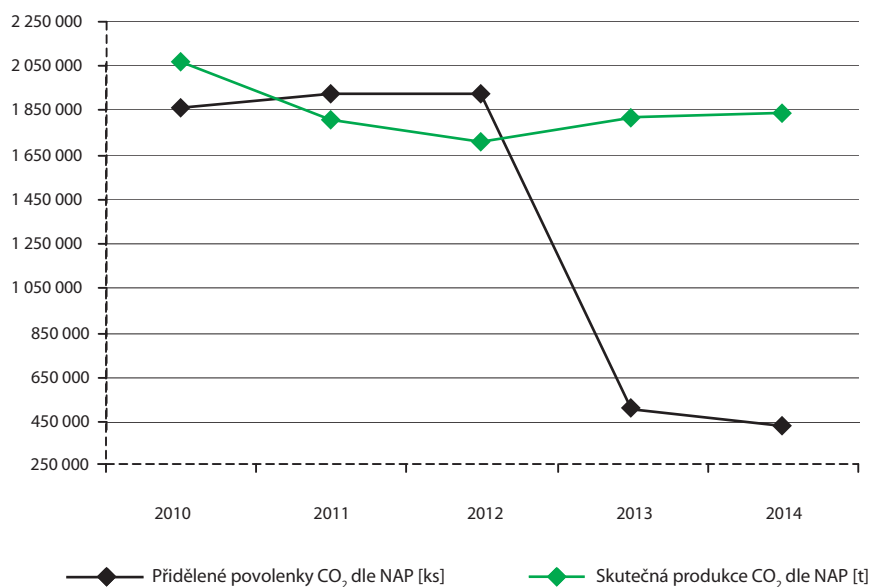
Celkový přiděl povolenek na emise skleníkových plynů byl pro naši společnost v roce 2014 výrazně nižší než skutečně verifikované emise.

V rámci nového alokačního období (2013-2020) v systému EU ETS došlo k zásadní změně v přidělování povolenek. Na základě splnění plánu investic do vybavení a modernizace infrastruktury a čistých

technologií jsme pro rok 2014 obdrželi 351 559 povolenek a jako výrobci tepla 88 342 kusů.

Dohromady je bezplatný přiděl povolenek na rok 2014 ve výši 439 901 ks (tj. o 68 648 ks méně než byl přiděl v roce 2013).

### EMISE CO<sub>2</sub>



# 105

ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA

|      | PŘIDĚLENÉ POVOLENKY CO <sub>2</sub> DLE NAP [ks] | SKUTEČNÁ PRODUKCE CO <sub>2</sub> [t] |
|------|--|---------------------------------------|
| 2010 | 1 863 211  | 2 072 928                             |
| 2011 | 1 923 967  | 1 805 317                             |
| 2012 | 1 923 967  | 1 713 877                             |
| 2013 | 508 549  | 1 818 359                             |
| 2014 | 439 901  | 1 830 527                             |



## CO<sub>2</sub> Emissions

The total allocation of allowances for emissions of greenhouse gas for the Company in 2014 was substantially lower than the actual verified emissions.

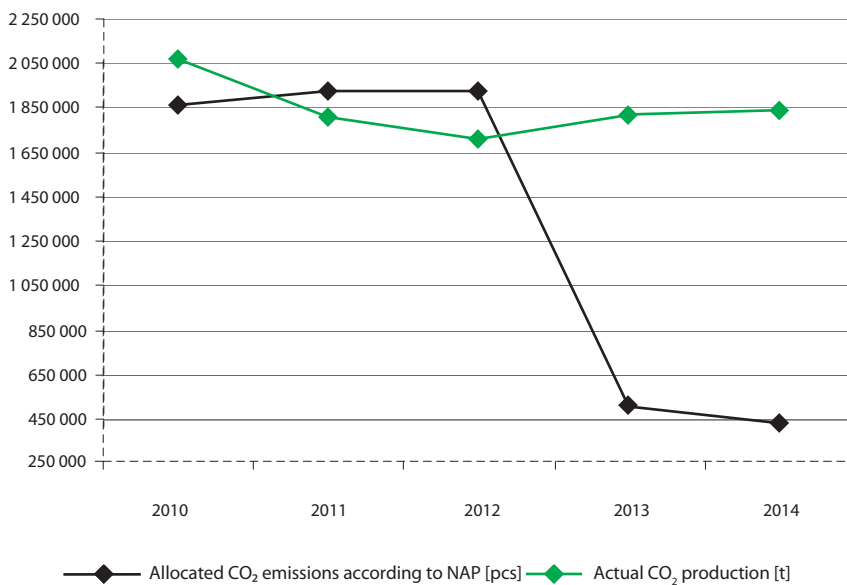
The new allocation period (2013-2020) has brought a significant change in the EU ETS system regarding allowance allocation. As a result of meeting the investment plan on equipment and infra-

structure modernisation and green technologies, we received

351,559 pcs of allowances for 2014 and a total of 88,342 allowances as heat suppliers.

The total number of free-of-charge emission allowances for 2014 was therefore 439,901 pcs (ie 68,648 fewer than in 2013).

CO<sub>2</sub> Emissions



105

REPORT OF THE BOARD  
OF DIRECTORS

|      | ALLOCATED ALLOWANCES FOR CO <sub>2</sub><br>ACCORDING TO NAP [pcs] | ACTUAL PRODUCTION OF CO <sub>2</sub> [t] |
|------|--|--|
| 2010 | 1 863 211  | 2 072 928                                |
| 2011 | 1 923 967  | 1 805 317                                |
| 2012 | 1 923 967  | 1 713 877                                |
| 2013 | 508 549  | 1 818 359                                |
| 2014 | 439 901  | 1 830 527                                |

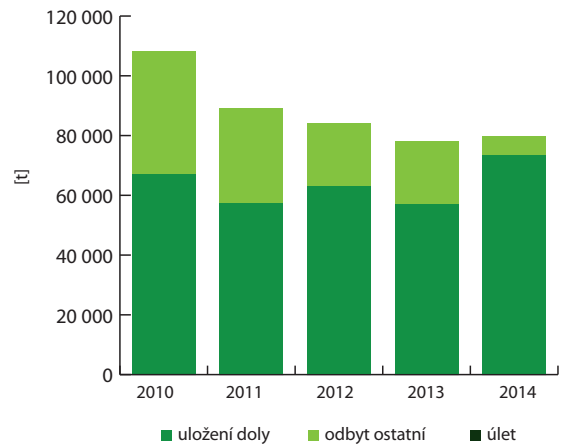
# 05 [

ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA

## Nakládání s odpady

Produkce odpadů nedoznala zásadních změn. Odpady, kterým ET věnuje největší pozornost, jsou popeloviny, které jsou v převážné míře využívány při zahlazování vlivů důlní činnosti na životní prostředí a při sanaci vytěžených prostor prostřednictvím externí firmy. Z tabulky je vidět klesající trend, jak spáleného množství tuhého paliva tak produkovaných popelovin při zachování výroby páry. Toto je zapříčiněno spalováním kvalitnějšího (výhřevnějšího) uhlí s nižším obsahem popelovin.

## PRODUKCE POPELOVIN



## PRODUKCE POPELOVIN

| [t]                | 2010    | 2011    | 2012    | 2013    | 2014    |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Spálené uhlí       | 347 115 | 316 670 | 307 037 | 302 663 | 299 829 |
| Popeloviny celkem  | 108 097 | 89 122  | 84 125  | 78 042  | 79 595  |
| - uložení složiště | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |
| - úlet             | 68      | 48      | 40      | 50      | 50      |
| - uložení doly     | 67 065  | 57 297  | 62 921  | 57 003  | 73 468  |
| - odbyt ostatní    | 40 964  | 31 777  | 21 164  | 20 989  | 6 077   |

## Ochrana vod

Vodohospodářský systém společnosti je tvořen souborem vodohospodářských staveb, technologických zařízení, měřicích a regulačních prvků, které zajišťují odběr, úpravu, rozvod a cirkulaci vody, čištění odpadních vod v rámci celého areálu

TŘINECKÝCH ŽELEZÁREN, a.s. Vodohospodářská koncepce je orientována na vysokou recirkulaci chladicích vod.

V průběhu roku nedošlo k žádnému havarijnímu úniku závadných látek, který by způsobil zhoršení jakosti podzemních nebo povrchových vod.

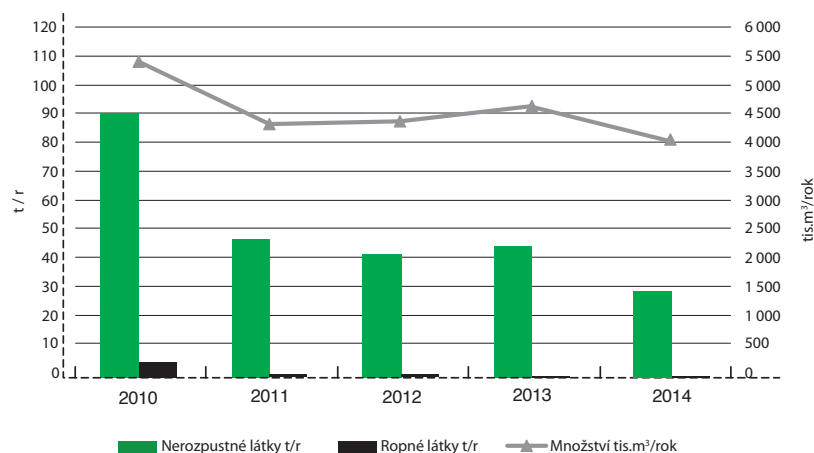
## VYPOUŠTĚNÍ VOD A ZNEČIŠTĚNÍ VODNÍCH TOKŮ

|                                  | 2010  | 2011  | 2012  | 2013  | 2014  |
|----------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Množství (tis.m <sup>3</sup> /r) | 5 402 | 4 323 | 4 371 | 4 619 | 3 992 |
| Nerozpustné látky (t/r)          | 90    | 47    | 42    | 45    | 28    |
| Ropné látky (t/r)                | 5,3   | 1,0   | 0,8   | 0,7   | 0,6   |

Z tabulky je zřejmý pokles množství vypouštěných odpadních vod. Pokles je dán klimatickými podmínkami (nižší dešťové srážky) a také zpětným využíváním části odpadních vod instalovaným ležatým pískovým filtrem u vodárny 1.

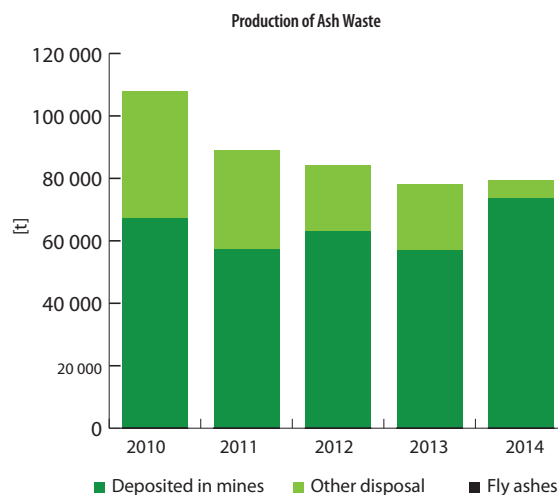
Rovněž pokles znečištění, zejména v oblasti nerozpustných látek, je dán vypouštěním menšího objemu odpadních vod a současně zachytáváním nečistot na již zmiňovaném pískovém filtru.

## VYPOUŠTĚNÍ VOD A ZNEČIŠTĚNÍ VODNÍCH TOKŮ



## Waste Management

Waste production has not markedly changed. Most attention is given to ash waste, which is principally used in smoothing down the influence of mining activities on the environment and during the clean-up of the abandoned mines via an external firm. The table shows a decreasing trend both in the amount of burnt solid fuel and in the amount of produced ash waste, while steam production is preserved. This is thanks to the use of a higher-quality coal with higher heating value and lower ash content.



## PRODUCTION OF ASH WASTE

| [t]                  | 2010    | 2011    | 2012    | 2013    | 2014    |
|----------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Burnt coal           | 347 115 | 316 670 | 307 037 | 302 663 | 299 829 |
| Total ash            | 108 097 | 89 122  | 84 125  | 78 042  | 79 595  |
| - dump deposit       | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |
| - fly ashes          | 68      | 48      | 40      | 50      | 50      |
| - deposited in mines | 67 065  | 57 297  | 62 921  | 57 003  | 73 468  |
| - other disposal     | 40 964  | 31 777  | 21 164  | 20 989  | 6 077   |

## Water Management

The water management system of the Company is comprised of water management structures, technology equipment and measuring and regulation elements which ensure water consumption, treatment, supply and circulation and wastewater treat-

ment in the premises of TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s. The water management strategy focuses on a high degree of recirculation of cooling water.

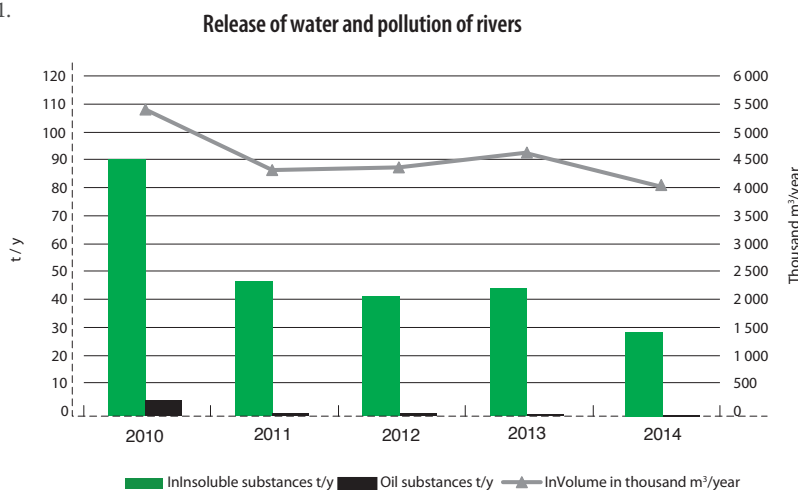
During 2014, no emergency leakages of hazardous substances were caused which would damage the quality of underground or surface water.

## RELEASE OF WATER AND POLLUTION OF RIVERS

|   | 2010  | 2011  | 2012  | 2013  | 2014  |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|
| Quantity (m <sup>3</sup> thousand/year) | 5 402 | 4 323 | 4 371 | 4 619 | 3 992 |
| Insoluble substances (t/year)           | 90    | 47    | 42    | 45    | 28    |
| Oil products (t/year)                   | 5,3   | 1,0   | 0,8   | 0,7   | 0,6   |

The table indicates a decrease in the concentration of pollutants in released waste water. The decrease has resulted from climate conditions (lower rainfall) and the re-usage of a portion of the waste water by the installed horizontal sand filter for waterworks 1.

Decreased pollution, predominantly in terms of insoluble substances, resulted from a lower volume of waste water and collection of dirt in the above-mentioned sand filter.



] 05

REPORT OF THE BOARD  
OF DIRECTORS





## LIDÉ

Personální strategie je zaměřena zejména na kvalifikační růst zaměstnanců a současně posílení zaměstnaneckých výhod.

Pracovní kolektiv je personálně stabilizovaný a průměrný evidenční stav v roce 2014 činil 368 zaměstnanců.

### VĚKOVÁ STRUKTURA ZAMĚSTNANCŮ (POČET) K 31.12. DANÉHO ROKU

|               | 2010       | 2011       | 2012       | 2013       | 2014       |
|---------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Do 30 let     | 33         | 38         | 43         | 47         | 47         |
| 30 - 40 let   | 104        | 105        | 95         | 88         | 85         |
| 40 - 50 let   | 102        | 104        | 108        | 107        | 107        |
| 50 a více     | 131        | 123        | 124        | 130        | 130        |
| <b>Celkem</b> | <b>370</b> | <b>370</b> | <b>370</b> | <b>372</b> | <b>368</b> |

### STRUKTURA VZDĚLANOSTI ZAMĚSTNANCŮ (POČET) K 31.12. DANÉHO ROKU

|                        | 2010       | 2011       | 2012       | 2013       | 2014       |
|------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Základní vzdělání      | 5          | 4          | 4          | 4          | 3          |
| Vyučen bez maturity    | 154        | 148        | 143        | 140        | 137        |
| Vyučen s maturitou     | 70         | 76         | 78         | 83         | 85         |
| Střední odborné        | 8          | 9          | 10         | 10         | 10         |
| Úplné střední vzdělání | 79         | 80         | 80         | 81         | 79         |
| Vysokoškolské          | 54         | 53         | 55         | 54         | 53         |
| <b>Celkem</b>          | <b>370</b> | <b>370</b> | <b>370</b> | <b>372</b> | <b>368</b> |

V rámci rozvoje lidských zdrojů společnost poskytl příspěvek zejména na tyto oblasti:

- vzdělávání zaměstnanců,
- závodní stravování a ochranné nápoje,
- rekondičně-rehabilitační pobyty,
- penzijní připojištění,
- dětskou rekreaci,
- životní pojištění,
- program „Benefit“.

Pro tyto účely byly vynaloženy finanční prostředky ve výši 8 880 tis. Kč.



## HUMAN RESOURCES

The Company's human resources strategy focuses primarily on increasing staff qualifications and enhancing employee benefits.

The Company's personnel is stable and the average recalculated headcount was 368 employees in 2014..

### AGE STRUCTURE OF EMPLOYEES (HEADCOUNT) AS OF 31 DECEMBER OF THE RELEVANT YEAR

|              | 2010       | 2011       | 2012       | 2013       | 2014       |
|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Under 30     | 33         | 38         | 43         | 47         | 47         |
| 30 - 40      | 104        | 105        | 95         | 88         | 85         |
| 40 - 50      | 102        | 104        | 108        | 107        | 107        |
| 50 and older | 131        | 123        | 124        | 130        | 130        |
| <b>Total</b> | <b>370</b> | <b>370</b> | <b>370</b> | <b>372</b> | <b>368</b> |

### EDUCATION STRUCTURE OF EMPLOYEES (HEADCOUNT) AS OF 31 DECEMBER OF THE RELEVANT YEAR

|   | 2010       | 2011       | 2012       | 2013       | 2014       |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|
| Primary school                            | 5          | 4          | 4          | 4          | 3          |
| Vocational school                         | 154        | 148        | 143        | 140        | 137        |
| Vocational school with final leaving exam | 70         | 76         | 78         | 83         | 85         |
| Secondary technical school                | 8          | 9          | 10         | 10         | 10         |
| High school                               | 79         | 80         | 80         | 81         | 79         |
| University                                | 54         | 53         | 55         | 54         | 53         |
| <b>Total</b>                              | <b>370</b> | <b>370</b> | <b>370</b> | <b>372</b> | <b>368</b> |

As part of the development of human resources, the Company contributed namely to the following areas:

- Staff education;
- Provision of on-site catering and protective drinks;
- Relaxation and rehabilitation activities;
- Retirement benefit scheme;
- Recreational activities for children;
- Life insurance; and

- The Benefit programme.

The Company invested CZK 8,880 thousand for the above purposes.

105

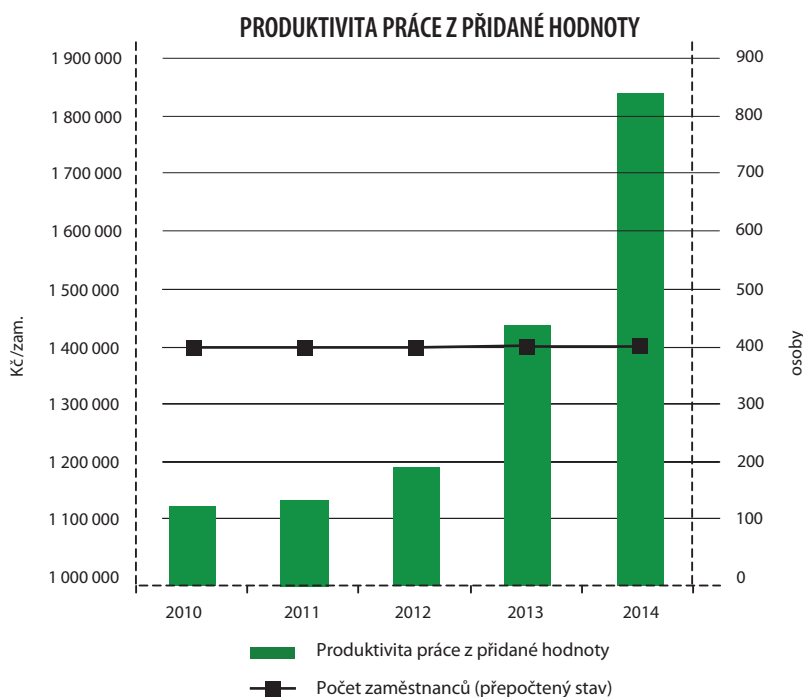
REPORT OF THE BOARD  
OF DIRECTORS

## 05 [

ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA

## VYBRANÉ UKAZATELE V OBLASTI PERSONALISTIKY

|   |               | 2010      | 2011      | 2012      | 2013      | 2014      |
|---|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Počet zaměstnanců (přečtený stav)         | osoby         | 370       | 370       | 370       | 372       | 368       |
| Osobní náklady                            | tis. Kč       | 155 579   | 173 188   | 174 262   | 176 267   | 180 764   |
| Mzdové prostředky celkem                  | tis. Kč       | 110 154   | 123 034   | 124 095   | 125 222   | 122 539   |
| Průměrný výdělek                          | Kč/zam./měsíc | 24 545    | 27 818    | 27 819    | 27 860    | 27 720    |
| Produktivita práce z přidané hodnoty      | Kč/zam.       | 1 136 227 | 1 148 985 | 1 206 401 | 1 453 426 | 1 844 731 |
| Podíl osobních nákladů na přidané hodnotě | %             | 37,00     | 40,71     | 39,06     | 32,60     | 26,63     |
| Produktivita práce z vlastní výroby       | TJ/zam./měsíc | 6,60      | 6,37      | 6,24      | 6,34      | 6,46      |



## ŘÍZENÍ A STRATEGIE

ET navazuje na strategické rámce TŽ, misi „Společně pro příští generace“ a vizi „Vyspělá průmyslová společnost vycházející z tradic hutnictví“.

Vize a poslání ET je následující:

**„Trvale prosperující energetická společnost zabezpečující komplexní služby zákazníkům v celém spektru energetických komodit“**

**Management ET respektuje princip řízení hodnoty a současně jedná v zájmu mateřské společnosti a jejich vlastníků.**

Strategické plány ET vycházejí obdobně jako strategie TŽ ze čtyř oblastí:

**ŘÍZENÍ – PARTNERSTVÍ – TECHNOLOGIE – LIDÉ**

Strategické cíle těchto 4 klíčových oblastí vytýčují cestu k dosažení vize a souhrnných strategických cílů ET.

Strategické cíle společnosti:

- spolehlivost dodávek energií,
  - zvyšování výkonnosti společnosti,
  - růst produktivity práce,
  - zlepšování vzájemných vztahů se zákazníky,
  - udržení trendu snižování zatížení životního prostředí,
  - zvyšování firemní kultury.
- Zvýšení efektivity řízení a zvýšení výkonu společnosti je realizováno prostřednictvím projektu řízení výkonnosti pomocí vybraných finančních ukazatelů.

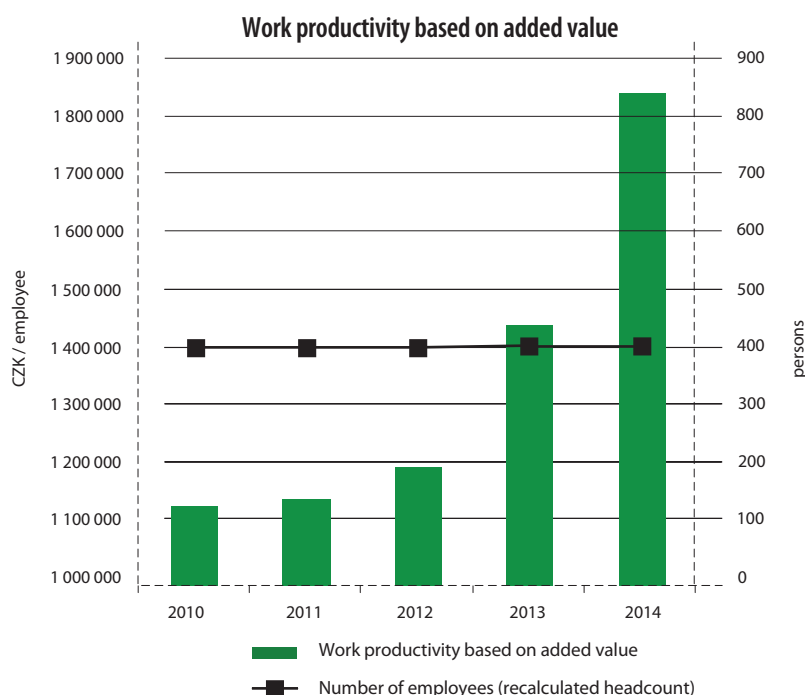
ENERGETIKA TŘINEC je držitelem certifikátů dle norem ISO EN 9000 a ISO EN 14001.

## SELECTED HR RATIOS

|  |                    | 2010      | 2011      | 2012      | 2013      | 2014      |
|--|--------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Number of employees (recalculated headcount) | persons            | 370       | 370       | 370       | 372       | 368       |
| Staff costs                                  | CZK '000           | 155 579   | 173 188   | 174 262   | 176 267   | 180 764   |
| Total payroll                                | CZK '000           | 110 154   | 123 034   | 124 095   | 125 222   | 122 539   |
| Average earnings                             | CZK/employee/month | 24 545    | 27 818    | 27 819    | 27 860    | 27 720    |
| Work productivity from added value           | CZK/employee       | 1 136 227 | 1 148 985 | 1 206 401 | 1 453 426 | 1 844 731 |
| Proportion of staff costs to added value     | %                  | 37,00     | 40,71     | 39,06     | 32,60     | 26,63     |
| Work productivity from internal production   | TJ/employee/month  | 6,60      | 6,37      | 6,24      | 6,34      | 6,46      |

# 05

REPORT OF THE BOARD  
OF DIRECTORS



## MANAGEMENT – STRATEGIES

ET builds on the strategy framework of TŽ, in particular the mission entitled “Together for Future Generations” and the vision of “Advanced Industrial Company Based on Metallurgical Traditions”.

The vision and mission of ET is:

**“a prosperous energy company providing comprehensive customer services ACROSS the whole spectrum of energy commodities”**

**The management of ET respects the value management principle while acting in the interest of the parent company and its owners.**

Strategic plans of ET, similarly as the strategies of TŽ, are based on four areas:

**MANAGEMENT – PARTNERSHIP – TECHNOLOGIES – HUMAN RESOURCES**

The strategic aims of these four key areas define the method of fulfilling the vision and overall strategic aims of ET.

The Company’s strategic aims are as follows:

- Reliability of energy supplies;
- Enhancement of the Company’s productivity;
- Growth of labour productivity;
- Improvement of relations with customers;
- Sustainable decrease in negative impacts on the environment; and
- Improvement of corporate culture.

Enhancing management efficiency and increasing the Company’s productivity is ensured through a management productivity project making use of selected financial indicators.

ENERGETIKA TŘINEC is certified under ISO EN 9000 and ISO EN 14001.



## FINANČNÍ SITUACE

Výše celkových tržeb v roce 2014 je oproti roku 2013 ovlivněna především nárůstem množství prodeje elektřiny, nárůstem ceny dmýchaného vzduchu a poklesem množství prodeje páry a tepla.



Na druhé straně výkonová spotřeba je zejména ovlivněna nižší cenovou hladinou vstupech především u nakupované elektrické energie, tuhého paliva a hutních plynů.

Výsledkem kombinace výše uvedeného je v roce 2014 (oproti roku 2013) vyšší přidaná hodnota o 138,1 mil. Kč.

Dosažené výsledky roku 2014 byly následující:

Přidaná hodnota: 678,9 mil. Kč

Provozní výsledek hospodaření: 90,2 mil. Kč

Finanční výsledek hospodaření: -4,1 mil. Kč

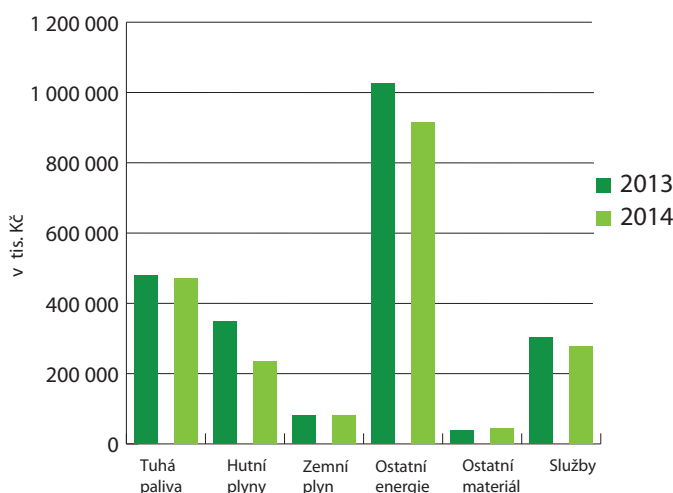
Hospodářský výsledek před zdaněním: 86,1 mil. Kč

Aktiva společnosti k 31.12.2014 jsou ve výši 3 471 mil. Kč, což je o 58 mil. Kč více než k 31.12.2013.

Na straně aktiv došlo v roce 2014 především ke zvýšení dlouhodobého hmotného majetku společnosti z důvodu zvýšení přírůstku na účtu nedokončený DHM (proučtování faktur na pořízení kotle NK14 dle smlouvy se SES Tlmače) a snížení v oblasti krátkodobých pohledávek ( především pohledávky za TŽ a.s. ).

Na straně pasiv došlo k nárůstu vlastního kapitálu (ve výsledku hospodaření minulých let) a ke snížení cizích zdrojů (rozpuštění rezervy na chybějící povolenky). Stav bankovních úvěrů je k 31. 12. 2014 ve výši 248,5 mil. Kč (dlouhodobý investiční úvěr na NK14 u UniCredit Bank a nově čerpán kontokorentní úvěr u ING Bank).

### STRUKTURA VÝKONOVÉ SPOTŘEBY V LETECH 2013 A 2014







## FINANCIAL POSITION

The total sales in 2014, as compared to 2013, primarily reflected the higher sales of electricity, increased prices of blast air and a decrease in sales of steam and heat.

On the other hand, performance consumption is predominantly impacted by a lower price level of inputs in respect of purchased electricity, solid fuel and metallurgical gas. The combination of the above resulted in a higher added value of CZK 138.1 million in 2014 as compared to 2013.

The results of 2014 were as follows:

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Added value:       | CZK 678.9 million |
| Operating profit:  | CZK 90.2 million  |
| Financial loss:    | CZK -4.1 million  |
| Profit before tax: | CZK 86.1 million  |

The Company's assets as of 31 December 2014 amounted to CZK 3,471 million, which is an increase of CZK 58 million as compared to 31 December 2013.

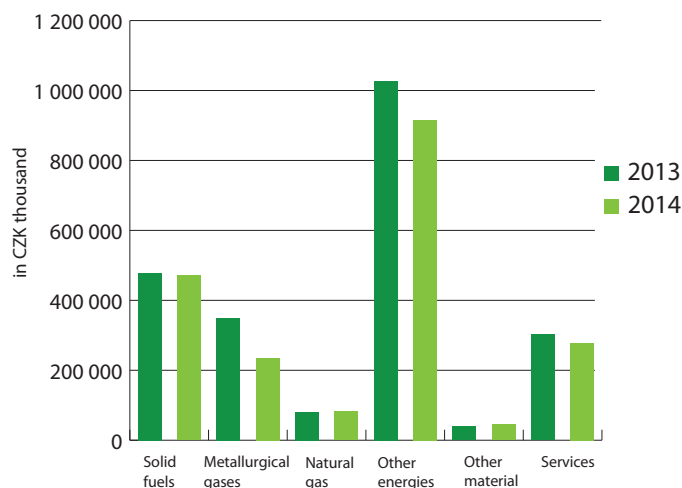
In terms of assets, the Company's tangible fixed assets primarily increased in 2014 due to an increase in the tangible fixed assets under construction account (accounting for invoices for the acquisition of the NK14 boiler in accordance with the SES Tlmače contract) and a decrease in short-term receivables (predominantly receivables from TŽ a.s.).

In terms of liabilities, the Company reported an increase in equity (due to the profits of prior years) and a significant decrease in third-party funding (dissolving a reserve for the missing allowances). As of 31 December 2014, bank loans amounted to CZK 248.5 million (a long-term investment loan from UniCredit Bank for the NK14 boiler and new funds from the overdraft account at ING).

# 105

REPORT OF THE BOARD  
OF DIRECTORS

### STRUCTURE OF PRODUCTION COSTS IN 2013 AND 2014



## 05 [

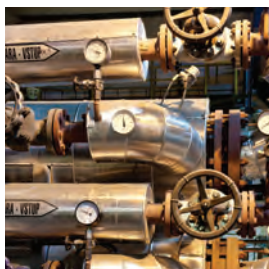
ZPRÁVA PŘEDSTAVENSTVA

## VÝHLED PRO ROK 2015

Z pohledu tvorby přidané hodnoty a hospodářského výsledku v roce 2015 je předpoklad podobného vývoje jako v roce 2014.

Rozvoj výrobní základny ET je kromě snahy o trvalou modernizaci vlastního majetku také do značné míry závislý na rozvoji hutní výroby TŽ. K nejdůležitějším a finančně nejnáročnějším investičním akcím ET v roce 2015 budou patřit:

- náhrada kotle K14 o výkonu 125 t/hod,
- modernizace rozvodny R1 T4 110 kV (projekční příprava),
- modernizace Vodárny 3,
- generální oprava s modernizací rozvodny 6 kV Mír,
- centrální absorpční klimatizace,
- modernizace zařízení HV sítě,
- modernizace chladicího okruhu E2.



## ORGANIZAČNÍ SLOŽKA V ZAHRANIČÍ

Společnost nemá organizační složku v zahraničí.

## INFORMACE O ZÁVAŽNÝCH UDÁLOSTECH K DATU SESTAVENÍ VÝROČNÍ ZPRÁVY

K datu sestavení výroční zprávy nedošlo k žádným závažným událostem.

## OUTLOOK FOR 2015

In terms of generating added value and the results in 2015, the Company anticipates similar development as in 2014.

The development of ET's production activities directly depends on both the efforts to permanently modernise our own assets and the development of TŽ's metallurgical production to a certain extent. The most important and cost-intensive investment projects in 2015 will be as follows:

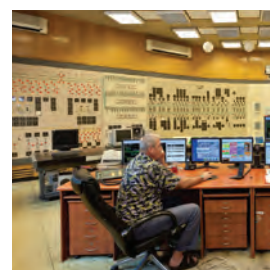
- Replacement of the K14 boiler with an output of 125 t/hour;
- Modernisation of the R1 T4 110kV switch-room (design and preparatory phase);
- Modernisation of the Vodárna 3 waterworks;
- General overhaul and modernisation of the 6kV Mír switch-room;
- Central absorption air-conditioning;
- Modernisation of the HV network facilities; and
- Modernisation of the E2 cooling circuit.

## ORGANISATIONAL BRANCH ABROAD

The Company has no branch abroad.

## INFORMATION ON SIGNIFICANT EVENTS AS OF THE FINANCIAL STATEMENTS PREPARATION DATE

As of the date of the Annual Report preparation, no significant events have occurred.



## 06

# ZPRÁVA DOZORČÍ RADY ENERGETIKY TŘINEC, A.S. ZA ROK 2014

## Zpráva dozorčí rady ENERGETIKY TŘINEC, a.s. za rok 2014

Dozorčí rada ENERGETIKY TŘINEC, a.s. (ET), vykonávala v roce 2014 svoji kontrolní činnost v souladu se zákony a stanovami společnosti. Na svých čtyřech zasedáních projednala materiály předložené představenstvem společnosti a kontrolovala, zda podnikatelská činnost společnosti je uskutečňována v souladu s právními předpisy, stanovami, usneseními valné hromady a dozorčí rady.

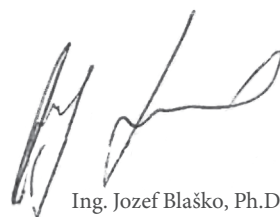
Dozorčí rada ET na svém zasedání v březnu 2015 přezkoumala písemné materiály:

- Účetní závěrku ET za rok 2014
- Zprávu představenstva ET o podnikatelské činnosti společnosti v roce 2014 a o stavu jejího majetku
- Návrh na rozdělení zisku za rok 2014
- Zprávu o vztazích ET mezi propojenými osobami v roce 2014

předložené představenstvem společnosti.

Na základě přezkoumání účetní závěrky a zprávy auditora Deloitte Audit s.r.o. doporučuje dozorčí rada ET výše uvedené dokumenty jedinému akcionáři ke schválení.

V Třinci dne 31. 3. 2015



Ing. Jozef Blaško, Ph.D.  
předseda dozorčí rady

# 06

## REPORT OF THE SUPERVISORY BOARD OF ENERGETIKY TŘINEC, A.S.

### Report of the Supervisory Board of ENERGETIKA TŘINEC, a.s. for the Year Ended 31 December 2014

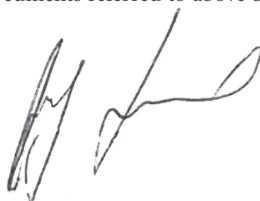
The Supervisory Board of ENERGETIKA TŘINEC, a.s. ("ET"), exercised its supervisory function in 2014 in accordance with legislation and ET's Articles of Association. During its four regular meetings, the Supervisory Board discussed documents presented by the Board of Directors and examined whether ET's business activities and operations were conducted in compliance with legal regulations, the Articles of Association, and resolutions of the General Meeting and the Supervisory Board.

At its meeting held in March 2015, ET's Supervisory Board reviewed the following written documents presented by ET's Board of Directors:

- ET's Financial Statements for the year ended 31 December 2014;
- Report of the Board of Directors on ET's Business Activities for the year ended 31 December 2014 and its assets;
- Proposal for the 2014 Profit Distribution; and
- Report on Related Party Transactions for the year ended 31 December 2014.

Having reviewed the financial statements and based upon the audit report of ET's auditor, Deloitte Audit s.r.o., the Supervisory Board of ET recommends that the documents referred to above be approved by the sole shareholder.

In Třinec on 31 March 2015



Ing. Jozef Blaško, Ph.D.  
Chairman of the Supervisory Board



07

# ZPRÁVA AUDITORA



Deloitte Audit s.r.o.  
Nile House  
Karolínská 654/2  
186 00 Praha 8 - Karlín  
Česká republika

Tel.: +420 246 042 500  
Fax: +420 246 042 555  
DeloitteCZ@deloitteCE.com  
www.deloitte.cz

zapsána Městským soudem  
v Praze, oddíl C, vložka 24349  
IČ: 49620592  
DIČ: CZ49620592

## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA Pro akcionáře společnosti ENERGETIKA TŘINEC, a.s.

Se sídlem: Průmyslová 1024, 739 61 Třinec – Staré Město  
Identifikační číslo: 476 75 896

### Zpráva o účetní závěrce

Na základě provedeného auditu jsme dne 25. února 2015 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy v kapitole VIII., zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti ENERGETIKA TŘINEC, a.s. zahrnující rozvahu k 31. prosinci 2014, výkaz zisku a ztráty, přehled o změnách vlastního kapitálu a přehled o peněžních tocích za rok končící k tomuto datu a přílohu této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace.“

### Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán společnosti je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

### Odpovědnost auditora

Naši odpovědnost je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsmo přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice společnosti ENERGETIKA TŘINEC, a.s. k 31. prosinci 2014 a její finanční výkonnosti a peněžních toků za rok končící k tomuto datu v souladu s českými účetními předpisy.“

### Zpráva o výroční zprávě

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy společnosti k 31. prosinci 2014 s účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Deloitte označuje jednu či více společností Deloitte Touche Tohmatsu Limited, britské právní společnosti s ručením omezeným s sídlem v Londýně, a jejich členských firem. Každá z těchto firem představuje samostatný a nezávislý právní subjekt. Podrobný popis právní struktury společnosti Deloitte Touche Tohmatsu Limited a jejích členských firem je uveden na adrese [www.deloitte.com/cz/bsaa](http://www.deloitte.com/cz/bsaa).

# 07 [ AUDITOR'S REPORT

**Deloitte.**

Deloitte Audit s.r.o.  
Nile House  
Karlínská 654/2  
186 00 Prague 8 - Karlín  
Czech Republic

Tel: +420 246 042 500  
Fax: +420 246 042 555  
DeloitteCZ@deloitteCE.com  
www.deloitte.cz

Registered at the Municipal Court in  
Prague, Section C, File 24349  
Id. Nr.: 49620592  
Tax Id. Nr.: CZ49620592

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT To the Shareholder of ENERGETIKA TŘINEC, a.s.

Having its registered office at: Průmyslová 1024, 739 61 Třinec – Staré Město  
Identification number: 476 75 896

### Report on the Financial Statements

Based upon our audit, we issued the following audit report dated 25 February 2015 on the financial statements which are included in this annual report in Section VIII:

"We have audited the accompanying financial statements of ENERGETIKA TŘINEC, a.s., which comprise the balance sheet as of 31 December 2014, and the profit and loss account, statement of changes in equity and cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

### Statutory Body's Responsibility for the Financial Statements

The Statutory Body is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with accounting regulations applicable in the Czech Republic, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Act on Auditors and International Standards on Auditing and the related application guidelines issued by the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

### Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of ENERGETIKA TŘINEC, a.s. as of 31 December 2014, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with accounting regulations applicable in the Czech Republic.<sup>a</sup>

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see [www.deloitte.com/cz/about](http://www.deloitte.com/cz/about) for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touche Tohmatsu Limited and its member firms.





# 107

ZPRÁVA  
AUDITORA

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě společnosti ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

V Praze dne 14. dubna 2015

Auditorská společnost:

Deloitte Audit s.r.o.  
oprávnění č. 79

Statutární auditor:

Pavel Raštica  
oprávnění č. 2180



#### Report on the Annual Report

We have also audited the annual report of the Company as of 31 December 2014 for consistency with the financial statements referred to above. This annual report is the responsibility of the Company's Statutory Body. Our responsibility is to express an opinion on the consistency of the annual report and the financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and the related application guidelines issued by the Chamber of Auditors of the Czech Republic. Those standards require that the auditor plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the information included in the annual report describing matters that are also presented in the financial statements is, in all material respects, consistent with the relevant financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the information included in the annual report of the Company is consistent, in all material respects, with the financial statements referred to above.

In Prague on 14 April 2015

Audit firm:

Deloitte Audit s.r.o.  
certificate no. 79

Statutory auditor:

Pavel Raštica  
certificate no. 2180

# 107

AUDITOR'S  
REPORT

## 08

FINANČNÍ ČÁST  
ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

## Rozvaha v plném rozsahu

k datu 31.12.2014

(údaje v tisících Kč)

|               |  | 31.12.2014       |                   |                  | 31.12.2013       |
|---------------|--|------------------|-------------------|------------------|------------------|
|               |  | Brutto           | Korekce           | Netto            | Netto            |
|               | <b>AKTIVA CELKEM</b>   | <b>6 698 408</b> | <b>-3 227 305</b> | <b>3 471 103</b> | <b>3 412 726</b> |
| <b>B.</b>     | <b>Dlouhodobý majetek</b>                                      | <b>5 954 197</b> | <b>-3 210 554</b> | <b>2 743 643</b> | <b>2 457 649</b> |
| <i>B.I.</i>   | <i>Dlouhodobý nehmotný majetek</i>                             | <i>15 378</i>    | <i>-9 140</i>     | <i>6 238</i>     | <i>435</i>       |
| B.I.3.        | Software   | 13 375           | -9 140            | 4 235            | 435              |
| B.I.6.        | Jiný dlouhodobý nehmotný majetek                               | 2 003            |                   | 2 003            |                  |
| <i>B.II.</i>  | <i>Dlouhodobý hmotný majetek</i>                               | <i>5 938 819</i> | <i>-3 201 414</i> | <i>2 737 405</i> | <i>2 457 214</i> |
| B.II.1.       | Pozemky  | 27 490           |                   | 27 490           | 27 490           |
| B.II.2.       | Stavby   | 1 595 726        | -848 040          | 747 686          | 742 683          |
| B.II.3.       | Samostatné hmotné movité věci a soubory hmotných movitých věcí | 3 679 939        | -2 347 464        | 1 332 475        | 1 337 859        |
| B.II.6.       | Jiný dlouhodobý hmotný majetek                                 | 116              |                   | 116              | 116              |
| B.II.7.       | Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek                          | 635 541          | -5 910            | 629 631          | 348 056          |
| B.II.8.       | Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek                 | 7                |                   | 7                | 1 010            |
| <b>C.</b>     | <b>Oběžná aktiva</b>   | <b>741 539</b>   | <b>-16 751</b>    | <b>724 788</b>   | <b>950 077</b>   |
| <i>C.I.</i>   | <i>Zásoby</i>  | <i>111 659</i>   | <i>-15 063</i>    | <i>96 596</i>    | <i>90 662</i>    |
| C.I.1.        | Materiál   | 111 659          | -15 063           | 96 596           | 90 662           |
| <i>C.II.</i>  | <i>Dlouhodobé pohledávky</i>                                   | <i>769</i>       |                   | <i>769</i>       | <i>816</i>       |
| C.II.5.       | Dlouhodobé poskytnuté zálohy                                   | 208              |                   | 208              | 208              |
| C.II.7.       | Jiné pohledávky  | 561              |                   | 561              | 608              |
| <i>C.III.</i> | <i>Krátkodobé pohledávky</i>                                   | <i>615 444</i>   | <i>-1 688</i>     | <i>613 756</i>   | <i>829 273</i>   |
| C.III.1.      | Pohledávky z obchodních vztahů                                 | 517 907          | -459              | 517 448          | 735 164          |
| C.III.6.      | Stát - daňové pohledávky                                       | 61 119           |                   | 61 119           | 53 710           |
| C.III.7.      | Krátkodobé poskytnuté zálohy                                   | 57               |                   | 57               | 1 983            |
| C.III.8.      | Dohadné účty aktivní   | 57               |                   | 57               | 461              |
| C.III.9.      | Jiné pohledávky  | 36 304           | -1 229            | 35 075           | 37 955           |
| <i>C.IV.</i>  | <i>Krátkodobý finanční majetek</i>                             | <i>13 667</i>    |                   | <i>13 667</i>    | <i>29 326</i>    |
| C.IV.1.       | Peníze   | 328              |                   | 328              | 399              |
| C.IV.2.       | Účty v bankách   | 13 339           |                   | 13 339           | 28 927           |
| <i>D. I.</i>  | <i>Časové rozlišení</i>  | <i>2 672</i>     |                   | <i>2 672</i>     | <i>5 000</i>     |
| D.I.1.        | Náklady příštích období  | 2 672            |                   | 2 672            | 5 000            |



## 08

FINANCIAL SECTION  
FINANCIAL STATEMENTS

## BALANCE SHEET full version

As of 31.12.2014

(in CZK thousand)

|               |  | 31.12.2014       |                   |                  | 31.12.2013       |
|---------------|--|------------------|-------------------|------------------|------------------|
|               |  | Gross            | Adjustment        | Net              | Net              |
|               | <b>TOTAL ASSETS</b>  | <b>6 698 408</b> | <b>-3 227 305</b> | <b>3 471 103</b> | <b>3 412 726</b> |
| <b>B.</b>     | <b>Fixed assets</b>  | <b>5 954 197</b> | <b>-3 210 554</b> | <b>2 743 643</b> | <b>2 457 649</b> |
| <i>B.I.</i>   | <i>Intangible fixed assets</i>   | 15 378           | -9 140            | 6 238            | 435              |
| B.I.3.        | Software   | 13 375           | -9 140            | 4 235            | 435              |
| B.I.6.        | Other intangible fixed assets  | 2 003            |                   | 2 003            |                  |
| <i>B.II.</i>  | <i>Tangible fixed assets</i>   | <b>5 938 819</b> | <b>-3 201 414</b> | <b>2 737 405</b> | <b>2 457 214</b> |
| B.II.1.       | Land   | 27 490           |                   | 27 490           | 27 490           |
| B.II.2.       | Structures   | 1 595 726        | -848 040          | 747 686          | 742 683          |
| B.II.3.       | Individual tangible movable assets and sets of tangible movable assets | 3 679 939        | -2 347 464        | 1 332 475        | 1 337 859        |
| B.II.6.       | Other tangible fixed assets  | 116              |                   | 116              | 116              |
| B.II.7.       | Tangible fixed assets under construction                               | 635 541          | -5 910            | 629 631          | 348 056          |
| B.II.8.       | Prepayments for tangible fixed assets                                  | 7                |                   | 7                | 1 010            |
| <b>C.</b>     | <b>Current assets</b>  | <b>741 539</b>   | <b>-16 751</b>    | <b>724 788</b>   | <b>950 077</b>   |
| <i>C.I.</i>   | <i>Inventories</i>   | 111 659          | -15 063           | 96 596           | 90 662           |
| C.I.1.        | Material   | 111 659          | -15 063           | 96 596           | 90 662           |
| <i>C.II.</i>  | <i>Long-term receivables</i>   | 769              |                   | 769              | 816              |
| C.II.5.       | Long-term prepayments made   | 208              |                   | 208              | 208              |
| C.II.7.       | Other receivables  | 561              |                   | 561              | 608              |
| <i>C.III.</i> | <i>Other receivables</i>   | 615 444          | -1 688            | 613 756          | 829 273          |
| C.III.1.      | Trade receivables  | 517 907          | -459              | 517 448          | 735 164          |
| C.III.6.      | State - tax receivables  | 61 119           |                   | 61 119           | 53 710           |
| C.III.7.      | Short-term prepayments made  | 57               |                   | 57               | 1 983            |
| C.III.8.      | Estimated receivables  | 57               |                   | 57               | 461              |
| C.III.9.      | Other receivables  | 36 304           | -1 229            | 35 075           | 37 955           |
| <i>C.IV.</i>  | <i>Current financial assets</i>  | 13 667           |                   | 13 667           | 29 326           |
| C.IV.1.       | Cash on hand   | 328              |                   | 328              | 399              |
| C.IV.2.       | Cash at bank   | 13 339           |                   | 13 339           | 28 927           |
| <i>D. I.</i>  | <i>Other assets</i>  | 2 672            |                   | 2 672            | 5 000            |
| D.I.1.        | Deferred expenses  | 2 672            |                   | 2 672            | 5 000            |

(údaje v tisících Kč)

|                 |   | 31.12.2014       | 31.12.2013       |
|-----------------|---|------------------|------------------|
|                 | <b>PASIVA CELKEM</b>                                      | <b>3 471 103</b> | <b>3 412 726</b> |
| <b>A.</b>       | <b>Vlastní kapitál</b>                                    | <b>2 506 305</b> | <b>2 437 053</b> |
| <b>A.I.</b>     | <b>Základní kapitál</b>                                   | <b>1 680 000</b> | <b>1 680 000</b> |
| A.I.1.          | Základní kapitál  | 1 680 000        | 1 680 000        |
| <b>A.II.</b>    | <b>Kapitálové fondy</b>                                   | <b>25</b>        | <b>25</b>        |
| A.II.2.         | Ostatní kapitálové fondy                                  | 25               | 25               |
| <b>A.III.</b>   | <b>Fondy ze zisku</b>                                     | <b>486 898</b>   | <b>486 898</b>   |
| <b>A.III.1.</b> | <b>Rezervní fond</b>                                      | <b>486 898</b>   | <b>90 960</b>    |
| A.III.2.        | Statutární a ostatní fondy                                |                  | 395 938          |
| <b>A.IV.</b>    | <b>Výsledek hospodaření minulých let</b>                  | <b>270 130</b>   | <b>207 034</b>   |
| A.IV.1.         | Nerozdělený zisk minulých let                             | 270 130          | 207 034          |
| A.V.1.          | Výsledek hospodaření běžného účetního období (+ -)        | 69 252           | 63 096           |
| <b>B.</b>       | <b>Cizí zdroje</b>  | <b>964 754</b>   | <b>975 673</b>   |
| <b>B.I.</b>     | <b>Rezervy</b>  | <b>33 142</b>    | <b>130 530</b>   |
| B.I.4.          | Ostatní rezervy   | 33 142           | 130 530          |
| <b>B.II.</b>    | <b>Dlouhodobé závazky</b>                                 | <b>244 321</b>   | <b>234 181</b>   |
| B.II.10.        | Odložený daňový závazek                                   | 244 321          | 234 181          |
| <b>B.III.</b>   | <b>Krátkodobé závazky</b>                                 | <b>438 830</b>   | <b>460 962</b>   |
| B.III.1.        | Závazky z obchodních vztahů                               | 387 716          | 385 457          |
| B.III.5.        | Závazky k zaměstnancům                                    | 8 824            | 9 112            |
| B.III.6.        | Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění | 5 401            | 5 329            |
| B.III.7.        | Stát - daňové závazky a dotace                            | 2 342            | 26 999           |
| B.III.8.        | Krátkodobé přijaté zálohy                                 | 4 006            |                  |
| B.III.10.       | Dohadné účty pasivní                                      | 29 920           | 33 436           |
| B.III.11.       | Jiné závazky  | 621              | 629              |
| <b>B.IV.</b>    | <b>Bankovní úvěry a výpomoci</b>                          | <b>248 461</b>   | <b>150 000</b>   |
| B.IV.1.         | Bankovní úvěry dlouhodobé                                 | 112 500          | 150 000          |
| B.IV.2.         | Krátkodobé bankovní úvěry                                 | 135 961          |                  |
| <b>C.I.</b>     | <b>Časové rozlišení</b>                                   | <b>44</b>        |                  |
| C.I.1.          | Výdaje příštích období                                    | 44               |                  |

(in CZK thousand)

|                 |   | 31.12.2014       | 31.12.2013       |
|-----------------|---|------------------|------------------|
|                 | <b>TOTAL LIABILITIES &amp; EQUITY</b>         | <b>3 471 103</b> | <b>3 412 726</b> |
| <b>A.</b>       | <b>Equity</b>                                 | <b>2 506 305</b> | <b>2 437 053</b> |
| <b>A.I.</b>     | <b>Share capital</b>                          | <b>1 680 000</b> | <b>1 680 000</b> |
| A.I.1.          | Share capital                                 | 1 680 000        | 1 680 000        |
| <b>A.II.</b>    | <b>Capital funds</b>                          | <b>25</b>        | <b>25</b>        |
| <b>A.II.2.</b>  | <b>Other capital funds</b>                    | <b>25</b>        | <b>25</b>        |
| <b>A.III.</b>   | <b>Funds from profit</b>                      | <b>486 898</b>   | <b>486 898</b>   |
| <b>A.III.1.</b> | <b>Reserve fund</b>                           | <b>486 898</b>   | <b>90 960</b>    |
| A.III.2.        | Statutory and other funds                     |                  | 395 938          |
| <b>A.IV.</b>    | <b>Retained earnings</b>                      | <b>270 130</b>   | <b>207 034</b>   |
| A.IV.1.         | Accumulated profits brought forward           | 270 130          | 207 034          |
| A.V.1.          | Profit or loss for the current period (+ -)   | 69 252           | 63 096           |
| <b>B.</b>       | <b>Liabilities</b>                            | <b>964 754</b>   | <b>975 673</b>   |
| <b>B.I.</b>     | <b>Reserves</b>                               | <b>33 142</b>    | <b>130 530</b>   |
| B.I.4.          | Other reserves                                | 33 142           | 130 530          |
| <b>B.II.</b>    | <b>Long-term liabilities</b>                  | <b>244 321</b>   | <b>234 181</b>   |
| B.II.10.        | Deferred tax liability                        | 244 321          | 234 181          |
| <b>B.III.</b>   | <b>Short-term liabilities</b>                 | <b>438 830</b>   | <b>460 962</b>   |
| B.III.1.        | Trade payables                                | 387 716          | 385 457          |
| B.III.5.        | Payables to employees                         | 8 824            | 9 112            |
| B.III.6.        | Social security and health insurance payables | 5 401            | 5 329            |
| B.III.7.        | State - tax payables and subsidies            | 2 342            | 26 999           |
| B.III.8.        | Short-term prepayments received               | 4 006            |                  |
| B.III.10.       | Estimated payables                            | 29 920           | 33 436           |
| B.III.11.       | Other payables                                | 621              | 629              |
| <b>B.IV.</b>    | <b>Bank loans and borrowings</b>              | <b>248 461</b>   | <b>150 000</b>   |
| B.IV.1.         | Long-term bank loans                          | 112 500          | 150 000          |
| B.IV.2.         | Short-term bank loans                         | 135 961          |                  |
| <b>C. I.</b>    | <b>Other liabilities</b>                      | <b>44</b>        |                  |
| C.I.1.          | Accrued expenses                              | 44               |                  |

(údaje v tisících Kč)

| VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY<br>v druhovém členění K DATU 31.12.2014 |  | Období do<br>31.12.2014 | Období do<br>31.12.2013 |
|--|--|-------------------------|-------------------------|
| <b>II.</b>   | <b>Výkony</b>  | <b>2 970 941</b>        | <b>3 072 242</b>        |
| II.1.  | Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb   | 2 967 403               | 3 068 368               |
| II.3.  | Aktivace   | 3 538                   | 3 874                   |
| <b>B.</b>  | <b>Výkonová spotřeba</b>   | <b>2 292 080</b>        | <b>2 531 463</b>        |
| B.1.   | Spotřeba materiálu a energie   | 2 014 607               | 2 228 991               |
| B.2.   | Služby   | 277 473                 | 302 472                 |
| <b>+</b>   | <b>Přidaná hodnota</b>   | <b>678 861</b>          | <b>540 779</b>          |
| <b>C.</b>  | <b>Osobní náklady</b>  | <b>180 764</b>          | <b>176 267</b>          |
| C.1.   | Mzdové náklady   | 122 539                 | 125 222                 |
| C.2.   | Odměny členům orgánů obchodní korporace  | 5 860                   | 648                     |
| C.3.   | Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění  | 45 850                  | 44 650                  |
| C.4.   | Sociální náklady   | 6 515                   | 5 747                   |
| <b>D.</b>  | <b>Daně a poplatky</b>   | <b>3 644</b>            | <b>7 652</b>            |
| <b>E.</b>  | <b>Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku</b>   | <b>160 084</b>          | <b>156 268</b>          |
| <b>III.</b>  | <b>Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu</b>  | <b>1 461</b>            | <b>741</b>              |
| III.1.   | Tržby z prodeje dlouhodobého majetku   | 1 179                   | 602                     |
| III.2.   | Tržby z prodeje materiálu  | 282                     | 139                     |
| <b>F.</b>  | <b>Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu</b>                                      | <b>1 015</b>            | <b>1 048</b>            |
| F.1.   | Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku   | 1 015                   | 531                     |
| F.2.   | Prodaný materiál   |                         | 517                     |
| <b>G.</b>  | <b>Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období</b> | <b>-107 817</b>         | <b>130 918</b>          |
| <b>IV.</b>   | <b>Ostatní provozní výnosy</b>   | <b>83 228</b>           | <b>144 714</b>          |
| <b>H.</b>  | <b>Ostatní provozní náklady</b>  | <b>435 659</b>          | <b>134 386</b>          |
| *  | Provozní výsledek hospodaření  | 90 201                  | 79 695                  |
| <b>X.</b>  | <b>Výnosové úroky</b>  | <b>2</b>                | <b>72</b>               |
| <b>N.</b>  | <b>Nákladové úroky</b>   | <b>3 285</b>            | <b>273</b>              |
| <b>XI.</b>   | <b>Ostatní finanční výnosy</b>   | <b>10</b>               | <b>11</b>               |
| <b>O.</b>  | <b>Ostatní finanční náklady</b>  | <b>794</b>              | <b>1 080</b>            |
| *  | Finanční výsledek hospodaření  | -4 067                  | -1 270                  |
| <b>Q.</b>  | <b>Daň z příjmů za běžnou činnost</b>  | <b>16 882</b>           | <b>15 329</b>           |
| <b>Q 1.</b>  | <b>- splatná</b>   | <b>6 741</b>            | <b>36 781</b>           |
| <b>Q 2.</b>  | <b>- odložená</b>  | <b>10 141</b>           | <b>-21 452</b>          |
| <b>**</b>  | <b>Výsledek hospodaření za běžnou činnost</b>  | <b>69 252</b>           | <b>63 096</b>           |
| <b>***</b>   | <b>Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)</b>   | <b>69 252</b>           | <b>63 096</b>           |
| <b>****</b>  | <b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>  | <b>86 134</b>           | <b>78 425</b>           |

(in CZK thousand)

| PROFIT AND LOSS ACCOUNT<br>structured by the nature of expense method Year ended 31.12.2014 |   | Year ended<br>31.12.2014 | Year ended<br>31.12.2013 |
|---|---|--------------------------|--------------------------|
| <b>II.</b>  | <b>Production</b>   | <b>2 970 941</b>         | <b>3 072 242</b>         |
| II.1.   | Sales of own products and services  | 2 967 403                | 3 068 368                |
| II.3.   | Own work capitalised  | 3 538                    | 3 874                    |
| <b>B.</b>   | <b>Purchased consumables and services</b>   | <b>2 292 080</b>         | <b>2 531 463</b>         |
| B.1.  | Consumed material and energy  | 2 014 607                | 2 228 991                |
| B.2.  | Services  | 277 473                  | 302 472                  |
| <b>+</b>  | <b>Added value</b>  | <b>678 861</b>           | <b>540 779</b>           |
| <b>C.</b>   | <b>Staff costs</b>  | <b>180 764</b>           | <b>176 267</b>           |
| C.1.  | Payroll costs   | 122 539                  | 125 222                  |
| C.2.  | Remuneration to members of business corporation bodies  | 5 860                    | 648                      |
| C.3.  | Social security and health insurance costs  | 45 850                   | 44 650                   |
| C.4.  | Social costs  | 6 515                    | 5 747                    |
| <b>D.</b>   | <b>Taxes and charges</b>  | <b>3 644</b>             | <b>7 652</b>             |
| <b>E.</b>   | <b>Depreciation of intangible and tangible fixed assets</b>   | <b>160 084</b>           | <b>156 268</b>           |
| <b>III.</b>   | <b>Sales of fixed assets and material</b>   | <b>1 461</b>             | <b>741</b>               |
| III.1.  | Sales of fixed assets   | 1 179                    | 602                      |
| III.2.  | Sales of material   | 282                      | 139                      |
| <b>F.</b>   | <b>Net book value of fixed assets and material sold</b>   | <b>1 015</b>             | <b>1 048</b>             |
| F.1.  | Net book value of sold fixed assets   | 1 015                    | 531                      |
| F.2.  | Book value of sold material   |                          | 517                      |
| <b>G.</b>   | <b>Change in reserves and provisions relating to operating activities and complex deferred expenses</b> | <b>-107 817</b>          | <b>130 918</b>           |
| <b>IV.</b>  | <b>Other operating income</b>   | <b>83 228</b>            | <b>144 714</b>           |
| <b>H.</b>   | <b>Other operating expenses</b>   | <b>435 659</b>           | <b>134 386</b>           |
| <b>*</b>  | <b>Operating profit or loss</b>   | <b>90 201</b>            | <b>79 695</b>            |
| <b>X.</b>   | <b>Interest income</b>  | <b>2</b>                 | <b>72</b>                |
| <b>N.</b>   | <b>Interest expenses</b>  | <b>3 285</b>             | <b>273</b>               |
| <b>XI.</b>  | <b>Other financial income</b>   | <b>10</b>                | <b>11</b>                |
| <b>O.</b>   | <b>Other financial expenses</b>   | <b>794</b>               | <b>1 080</b>             |
| <b>*</b>  | <b>Financial profit or loss</b>   | <b>-4 067</b>            | <b>-1 270</b>            |
| <b>Q.</b>   | <b>Income tax on ordinary activities</b>  | <b>16 882</b>            | <b>15 329</b>            |
| Q 1.  | - due   | 6 741                    | 36 781                   |
| Q 2.  | - deferred  | 10 141                   | -21 452                  |
| <b>**</b>   | <b>Profit or loss from ordinary activities</b>  | <b>69 252</b>            | <b>63 096</b>            |
| <b>***</b>  | <b>Profit or loss for the current period (+/-)</b>  | <b>69 252</b>            | <b>63 096</b>            |
| <b>****</b>   | <b>Profit or loss before tax</b>  | <b>86 134</b>            | <b>78 425</b>            |



(údaje v tisících Kč)

## PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU k datu 31.12.2014

|                                      | Základní kapitál | Kapitálové fondy | Fondy ze zisku,<br>rezervní fond | Jiný výsledek<br>hospodaření<br>minulých let | Statutární a<br>ostatní fondy | Nerozdělený zisk<br>minulých let | Výsledek<br>hospodaření<br>běžného<br>účetního období | VLASTNÍ KAPITÁL<br>CELKEM |
|--------------------------------------|------------------|------------------|----------------------------------|--|-------------------------------|----------------------------------|---|---------------------------|
| <b>Stav k 31.12.2012</b>             | <b>1 680 000</b> | <b>25</b>        | <b>89 210</b>                    | <b>-793</b>                                  | <b>395 938</b>                | <b>174 575</b>                   | <b>35 003</b>   | <b>2 373 958</b>          |
| Rozdělení výsledku hospodaření       |                  |                  | 1 750                            | 793  |                               | 32 460                           | -35 003   |                           |
| Výsledek hospodaření za běžné období |                  |                  |                                  |  |                               |                                  | <b>63 096</b>   | <b>63 096</b>             |
| Jiné                                 |                  |                  |                                  |  |                               | -1                               |   | -1                        |
| <b>Stav k 31.12.2013</b>             | <b>1 680 000</b> | <b>25</b>        | <b>90 960</b>                    | <b>0</b>                                     | <b>395 938</b>                | <b>207 034</b>                   | <b>63 096</b>   | <b>2 437 053</b>          |
| Rozdělení výsledku hospodaření       |                  |                  |                                  |  |                               | 63 096                           | -63 096   |                           |
| Výsledek hospodaření za běžné období |                  |                  |                                  |  |                               |                                  | 69 252  | 69 252                    |
| Jiné                                 |                  |                  | 395 938                          |  | -395 938                      |                                  |   |                           |
| <b>Stav k 31.12.2014</b>             | <b>1 680 000</b> | <b>25</b>        | <b>486 898</b>                   | <b>0</b>                                     |                               | <b>270 130</b>                   | <b>69 252</b>   | <b>2 506 305</b>          |

(in CZK thousand)

| STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY Year ended 31.12.2014 |               |               |                                 |                                       |                           |                                     |                                       |              |
|--|---------------|---------------|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------|
|  | Share capital | Capital funds | Funds from profit, reserve fund | Other profit or loss from prior years | Statutory and other funds | Accumulated profits brought forward | Profit or loss for the current period | TOTAL EQUITY |
| Balance at 31 December 2012                          | 1 680 000     | 25            | 89 210                          | -793                                  | 395 938                   | 174 575                             | 35 003                                | 2 373 958    |
| Distribution of profit or loss                       |               |               | 1 750                           | 793                                   |                           | 32 460                              | -35 003                               |              |
| Profit or loss for the current period                |               |               |                                 |                                       |                           |                                     | 63 096                                | 63 096       |
| Other  |               |               |                                 |                                       |                           | -1                                  |                                       | -1           |
| Balance at 31 December 2013                          | 1 680 000     | 25            | 90 960                          | 0                                     | 395 938                   | 207 034                             | 63 096                                | 2 437 053    |
| Distribution of profit or loss                       |               |               |                                 |                                       |                           | 63 096                              | -63 096                               |              |
| Profit or loss for the current period                |               |               |                                 |                                       |                           |                                     | 69 252                                | 69 252       |
| Other  |               |               | 395 938                         |                                       | -395 938                  |                                     |                                       |              |
| Balance at 31 December 2014                          | 1 680 000     | 25            | 486 898                         | 0                                     |                           | 270 130                             | 69 252                                | 2 506 305    |

(údaje v tisících Kč)

| PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH (CASH FLOW) k 31.12.2014 |  |                      |                      |
|---|--|----------------------|----------------------|
|   |  | Období do 31.12.2014 | Období do 31.12.2013 |
| <b>P.</b>   | <b>Počáteční stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů</b><br><i>Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti (provozní činnost)</i> | <b>29 326</b>        | <b>38 768</b>        |
| <b>Z.</b>   | <b>Výsledek hospodaření za běžnou činnost před zdaněním</b>  | <b>86 134</b>        | <b>78 425</b>        |
| <b>A.1.</b>   | <b>Úpravy o nepeněžní operace</b>  | <b>67 187</b>        | <b>287 494</b>       |
| A.1.1.  | Odpisy stálých aktiv   | 160 084              | 156 268              |
| A.1.2.  | Změna stavu opravných položek a rezerv   | -107 817             | 130 918              |
| A.1.3.  | Zisk (ztráta) z prodeje stálých aktiv  | -164                 | -71                  |
| A.1.5.  | Nákladové a výnosové úroky   | 3 283                | 201                  |
| A.1.6.  | Opravy o ostatní nepeněžní operace   | 11 801               | 178                  |
| <b>A.*</b>  | <b>Čistý provozní peněžní tok před změnami pracovního kapitálu</b>   | <b>153 321</b>       | <b>365 919</b>       |
| <b>A.2.</b>   | <b>Změna stavu pracovního kapitálu</b>   | <b>207 654</b>       | <b>-194 377</b>      |
| A.2.1.  | Změna stavu pohledávek a časového rozlišení aktiv  | 261 643              | -295 784             |
| A.2.2.  | Změna stavu závazků a časového rozlišení pasív   | -47 142              | 112 554              |
| A.2.3.  | Změna stavu zásob  | -6 847               | -11 147              |
| <b>A.**</b>   | <b>Čistý provozní peněžní tok před zdaněním a mimořádnými položkami</b>  | <b>360 975</b>       | <b>171 542</b>       |
| A.3.  | Vyplacené úroky  | -3 241               | -273                 |
| A.4.  | Přijaté úroky  | 2                    | 72                   |
| A.5.  | Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost   | -50 490              | -15 961              |
| <b>A.***</b>  | <b>Čistý peněžní tok z provozní činnosti</b>   | <b>307 246</b>       | <b>155 380</b>       |
|   | Peněžní toky z investiční činnosti   |                      |                      |
| B.1.  | Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv   | -422 545             | -315 424             |
| B.2.  | Příjmy z prodeje stálých aktiv   | 1 179                | 602                  |
| <b>B.***</b>  | <b>Čistý peněžní tok z investiční činnosti</b>   | <b>-421 366</b>      | <b>-314 822</b>      |
|   | Peněžní toky z finančních činností   |                      |                      |
| C.1.  | Změna stavu závazků z financování  | 98 461               | 150 000              |
| <b>C.***</b>  | <b>Čistý peněžní tok z finanční činnosti</b>   | <b>98 461</b>        | <b>150 000</b>       |
| <b>F.</b>   | <b>Čistá změna peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů</b>  | <b>-15 659</b>       | <b>-9 442</b>        |
| <b>R.</b>   | <b>Konečný stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů</b>   | <b>13 667</b>        | <b>29 326</b>        |

| CASH FLOW STATEMENT |   | Year ended 31.12.2014 | Year ended 31.12.2013 |
|---------------------|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>P.</b>           | <b>Opening balance of cash and cash equivalents</b><br><i>Cash flows from ordinary activities</i> | 29 326                | 38 768                |
| <b>Z.</b>           | <b>Profit or loss from ordinary activities before tax</b>   | 86 134                | 78 425                |
| <b>A.1.</b>         | <b>Adjustments for non-cash transactions</b>  | 67 187                | 287 494               |
| A.1.1.              | Depreciation of fixed assets  | 160 084               | 156 268               |
| A.1.2.              | Change in provisions and reserves   | -107 817              | 130 918               |
| A.1.3.              | Profit/(loss) on the sale of fixed assets   | -164                  | -71                   |
| A.1.5.              | Interest expense and interest income  | 3 283                 | 201                   |
| A.1.6.              | Adjustments for other non-cash transactions   | 11 801                | 178                   |
| <b>A.*</b>          | <b>Net operating cash flow before changes in working capital</b>                                  | <b>153 321</b>        | <b>365 919</b>        |
| <b>A.2.</b>         | <b>Change in working capital</b>  | 207 654               | -194 377              |
| A.2.1.              | Change in operating receivables and other assets  | 261 643               | -295 784              |
| A.2.2.              | Change in operating payables and other liabilities  | -47 142               | 112 554               |
| A.2.3.              | Change in inventories   | -6 847                | -11 147               |
| <b>A.**</b>         | <b>Net cash flow from operations before tax and extraordinary items</b>                           | <b>360 975</b>        | <b>171 542</b>        |
| A.3.                | Interest paid   | -3 241                | -273                  |
| A.4.                | Interest received   | 2                     | 72                    |
| A.5.                | Income tax paid from ordinary operations  | -50 490               | -15 961               |
| <b>A.***</b>        | <b>Net operating cash flows</b>   | <b>307 246</b>        | <b>155 380</b>        |
|                     | Cash flows from investing activities  |                       |                       |
| <b>B.1.</b>         | <b>Fixed assets expenditures</b>  | -422 545              | -315 424              |
| <b>B.2.</b>         | <b>Proceeds from fixed assets sold</b>  | 1 179                 | 602                   |
| <b>B.***</b>        | <b>Net investment cash flows</b>  | <b>-421 366</b>       | <b>-314 822</b>       |
|                     | Cash flow from financial activities   |                       |                       |
| <b>C.1.</b>         | <b>Change in payables from financing</b>  | 98 461                | 150 000               |
| <b>C.***</b>        | <b>Net financial cash flows</b>   | <b>98 461</b>         | <b>150 000</b>        |
| <b>F.</b>           | <b>Net increase or decrease in cash and cash equivalents</b>                                      | <b>-15 659</b>        | <b>-9 442</b>         |
| <b>R.</b>           | <b>Closing balance of cash and cash equivalents</b>   | <b>13 667</b>         | <b>29 326</b>         |

# PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY ZA ROK 2014

## 1. OBECNÉ ÚDAJE

### 1.1. ZALOŽENÍ A CHARAKTERISTIKA SPOLEČNOSTI

ENERGETIKA TŘINEC, a.s. (dále jen „společnost“) je tuzemská právnická osoba, která vznikla dne 3.1.1994 se sídlem v Třinci. Společnost vznikla restrukturalizací Třineckých železáren, a.s. v roce 1994, kdy se z hutního podniku vyčlenila divize Energetika, a byla zapsána do obchodního rejstříku vedeného Krajským soudem v Ostravě dne 3. ledna 1994.

Společnost má základní kapitál ve výši 1 680 000 tis. Kč.

Jediným akcionářem společnosti je společnost TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s. se sídlem Průmyslová 1000, Staré Město, 739 61 Třinec.

Společnost je dle díkce energetického zákona (č. 458/2000 Sb.) držitelem licencí na:

- výrobu a rozvod tepelné energie,
- výrobu a distribuci elektřiny,
- distribuci plynu a obchod s plynem.

Kromě těchto hlavních činností jsou dále předmětem činnosti společnosti výroba a dodávka dmýchaného a stlačeného vzduchu, průmyslové, koupelenské a pitné vody, provozování čistíren odpadních vod a kanalizačních řadů, distribuce a úprava topných plynů získávaných jako vedlejší produkt při hutní výrobě.

### 1.2. ZMĚNY A DODATKY V OBCHODNÍM REJSTŘÍKU V UPLYNULÉM ÚČETNÍM OBDOBÍ

V průběhu roku 2014 byla v obchodním rejstříku zapsána změna člena představenstva, která je popsána v kapitole 1.5.

### 1.3. ORGANIZAČNÍ STRUKTURA SPOLEČNOSTI

Základní řídicí orgány společnosti tvoří:

- valná hromada,
- dozorčí rada,
- představenstvo,
- ředitel s managementem.

Po organizační stránce je společnost k 31.12.2014 tvořena dvěma úseky, dvěma provozy a jedním odborem, který je přímo podřízený řediteli společnosti.

#### Provozy

- Tepelná energetika
- Teplárny

#### Úseky

- Technický
- Finanční a obchodní

#### Odbor

- Strategie

Organizační schéma společnosti je uvedeno v příloze č. 1.

Během uplynulého účetního období organizační struktura nedoznala změn.

# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

## 1. GENERAL INFORMATION

### 1.1. INCORPORATION AND DESCRIPTION OF THE COMPANY

ENERGETIKA TŘINEC, a.s. (hereinafter the "Company") is a Czech legal entity established on 3 January 1994 and registered in Třinec. The Company was incorporated by the restructuring of Třinecké železářny, a.s. in 1994, when the Energy Division was separated from the metallurgical plant, and was recorded in the Register of Companies maintained in the Regional Court in Ostrava on 3 January 1994.

The Company's share capital is CZK 1,680,000 thousand.

The Company's financial statements have been prepared as of and for the year ended 31 December 2014.

The Company's sole shareholder is TŘINECKÉ ŽELEZÁŘNY, a.s. based at Průmyslová 1000, Staré Město, 739 61 Třinec.

Pursuant to Energy Act No. 458/2000 Coll., the company holds licences for:

- Production and distribution of heat energy;
- Production and distribution of electricity; and,
- distribution of gas and trading with gas.

In addition to the above major operations, the Company is engaged in the production and distribution of blast and compressed air, industrial, service and drinking water; operation of waste water and sewerage treatment plants; distribution and processing of heating oil generated as a by-product of metallurgic production.

### 1.2. YEAR-ON-YEAR CHANGES AND AMENDMENTS TO THE REGISTER OF COMPANIES

During the year ended 31 December 2014, the change of a member of the Board of Directors was recorded in the Register of Companies, as disclosed in Note 1.5.

### 1.3. ORGANISATIONAL STRUCTURE

Key Management Bodies of the Company:

- General Meeting;
- Supervisory Board;
- Board of Directors; and
- C– EO and management.

As of 31 December 2014, the Company consisted of two divisions, two operational units and one department which reports directly to the Company's CEO.

#### Operational units

- Heat Energy
- Heating Plants

#### Divisions

- Technology
- Finance and Sales

#### Department

- Strategy

The organisational chart of the Company is described in Appendix 1.

During the year ended 31 December 2014 no changes were made to the Company's organisational structure.



#### 1.4. IDENTIFIKACE SKUPINY

Skupinou jsou pro účely této přílohy k účetní závěrce (i) společnost, (ii) osoby, které společnost ovládají ve smyslu § 74 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech, (iii) osoby, v nichž má společnost podíl, který je klasifikován jako Podíl – ovládaná osoba, a (iv) osoby, v nichž má společnost podíl, který je klasifikován jako Podíl v účetní jednotce pod podstatným vlivem.

Společnost byla v roce 2014 ovládána společností TRINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s. ve skupině podniků MORAVIA STEEL, a.s. Obchodní společnost MORAVIA STEEL a.s., byla do dne 27.8.2014 ovládána obchodními společnostmi FINITRADING, a.s., a R.F.G., a.s., které jednaly ve shodě.

Od 27.8.2014 je obchodní společnost MORAVIA STEEL a.s. ovládána obchodní společností FINITRADING, a.s. jako jediným akcionářem.

#### 1.5. PŘEDSTAVENSTVO A DOZORČÍ RADA K 31.12.2014

|                | Funkce        | Jméno                     |
|----------------|---------------|---------------------------|
| Představenstvo | Předseda      | Ing. Petr Matuszek        |
|                | Místopředseda | Ing. Slavomír Wróbel, MBA |
|                | Člen          | Ing. Jan Čepec            |
| Dozorčí rada   | Předseda      | Ing. Josef Blaško, Ph.D.  |
|                | Místopředseda | Ing. Mojmír Kašpříšín     |
|                | Člen          | Marian Waszut             |

V průběhu účetního období došlo k následující změně v představenstvu společnosti:

Představenstvo:

| Funkce | Původní člen     | Nový člen      | Datum změny | Datum zápisu v Obchodním rejstříku |
|--------|------------------|----------------|-------------|------------------------------------|
| Člen   | Ing. Jiří Lasota | Ing. Jan Čepec | 1.6.2014    | 17.10.2014                         |

## 2. ÚČETNÍ METODY A OBEČNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č.563/1991 Sb. o účetnictví, vyhláškou č. 500/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, které jsou podnikateli účtujícími v soustavě podvojného účetnictví, ve znění vyhlášky č. 472/2003 Sb. a č. 397/2005 Sb. a Českými účetními standardy pro podnikatele.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v tisících korun českých (Kč).

### 2.1. ÚČETNÍ OBDOBÍ

Účetní závěrka společnosti je sestavena k 31.12.2014.

Výkazy společnosti k datu 31.12.2014 jsou připraveny takto:

- Rozvaha obsahuje srovnatelné údaje k 31.12.2013.
- Výkaz zisku a ztráty obsahuje srovnatelné údaje za období do 31.12.2013.
- Přehled o změnách vlastního kapitálu obsahuje srovnatelné údaje k 31.12.2013.
- Přehled o peněžních tocích obsahuje srovnatelné údaje k 31.12.2013.

#### 1.4. GROUP IDENTIFICATION

For the purposes of these notes to the financial statements, the Group means (i) the Company; (ii) the entities controlling the Company in terms of Section 74 of Act No. 90/2012 Coll., on Business Companies and Cooperatives; (iii) the entities that the Company holds a share in, which is classified as part of “Equity investments - subsidiary (controlled entity)”; and (iv) the entities that the Company holds a share in, which is classified as part of “Equity investments in associates”.

In 2014, the Company was the 100% subsidiary of TRINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s. within the MORAVIA STEEL, a.s. Group. Until 27 August 2014, MORAVIA STEEL a.s. was controlled by FINITRADING a.s. and R.F.G., a.s., which acted in concert.

Since 27 August 2014, MORAVIA STEEL a.s. has been controlled by FINITRADING a.s. as the sole shareholder.

#### 1.5. BOARD OF DIRECTORS AND SUPERVISORY BOARD

|                    | Position      | Name             |
|--------------------|---------------|------------------|
| Board of Directors | Chairman      | Petr Matuszek    |
|                    | Vice-Chairman | Slavomír Wróbel  |
|                    | Member        | Jan Čepec        |
| Supervisory Board  | Chairman      | Josef Blaško     |
|                    | Vice-Chairman | Mojmír Kašpříšín |
|                    | Member        | Marian Waszut    |

During the year ended 31 December 2014, the following change in the Board of Directors was made:

##### Supervisory Board:

| Position | Original member | New member | Date of change | Date of registration in the Register of Companies |
|----------|-----------------|------------|----------------|---|
| Member   | Jiří Lasota     | Jan Čepec  | 1 June 2014    | 17 October 2014                                   |

## 2. 1. BASIS OF ACCOUNTING AND GENERAL ACCOUNTING PRINCIPLES

The Company’s accounting books and records are maintained and the financial statements were prepared in accordance with Accounting Act 563/1991 Coll., as amended; Regulation 500/2002 Coll. which provides implementation guidance on certain provisions of the Accounting Act for reporting entities that are businesses maintaining double-entry accounting records, as amended by Regulation 472/2003 Coll., and Regulation 397/2005 Coll., and Czech Accounting Standards for Businesses.

The accounting records are maintained in compliance with general accounting principles, specifically the historical cost valuation basis, the accruals principle, the prudence concept and the going concern assumption.

These financial statements are presented in thousands of Czech crowns (“CZK”).

#### 2.1 . REPORTING PERIOD

The Company’s financial statements are prepared as of and for the year ended 31 December 2014.

The Company’s financial statements as of 31 December 2014 were prepared in the following method:

- The balance sheet includes comparative information as of 31 December 2013;
- The profit and loss account includes comparative information for the year ended 31 December 2013;
- The statement of changes in equity includes comparative information as of 31 December 2013; and
- The cash flow statement includes comparative information as of 31 December 2013.

### 3. PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ

#### 3.1. DLOUHODOBÝ HMATNÝ A NEHMOTNÝ MAJETEK

##### Ocenění

Dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož ocenění je vyšší než 40 000 Kč v jednotlivém případě a doba použitelnosti je delší než jeden rok.

Dlouhodobým nehmotným majetkem je majetek (jako software, ocenitelná práva, nehmotné výsledky výzkumné a obdobné činnosti), jehož ocenění je vyšší než 60 000 Kč v jednotlivém případě a doba použitelnosti je delší než jeden rok.

Nakoupený dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je oceněn pořizovacími cenami. Ocenění dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku vytvořeného vlastní činností zahrnuje přímé náklady, nepřímé náklady bezprostředně související s vytvořením majetku vlastní činností, popřípadě nepřímé náklady správního charakteru, pokud vytvoření majetku přesahuje období jednoho roku.

Reprodukční pořizovací cenou se oceňuje dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek nabytý darováním, dlouhodobý nehmotný majetek vytvořený vlastní činností, majetek nově zjištěný v účetnictví a vklad dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku s výjimkou případů, kdy vklad je oceněn podle společenské smlouvy nebo zakladatelské listiny jinak.

Reprodukční cenou se oceňuje rovněž dlouhodobý hmotný majetek, jehož původní pořizovací cena byla vyšší než 1 mil. Kč, a byl pořízen formou finančního leasingu. Tento majetek je oceněn reprodukční pořizovací cenou a je zaveden do evidence jako plně odepsaný. Reprodukční pořizovací cena je stanovena znalcem nebo odborným odhadem.

Hmotný majetek s dobou použitelnosti delší než jeden rok oceněný při pořízení cenou 40 000 Kč a nižší a nehmotný majetek s dobou použitelnosti delší než jeden rok oceněný při pořízení cenou 60 000 Kč a nižší není považován za dlouhodobý majetek. O takovém majetku se účtuje jako o zásobách a jeho vydání do používání je vykazováno ve výkazu zisku a ztráty jako Spotřeba materiálu a energie. Nehmotný majetek s cenou pořízení 60 000 Kč a nižší je při pořízení vykazován v nákladech jako Služby.

Technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku, pokud převýšilo u jednotlivého majetku v úhrnu za účetní období částku 40 000 Kč, zvyšuje účetní pořizovací cenu dlouhodobého hmotného majetku.

Technické zhodnocení nehmotného majetku, pokud převýšilo u jednotlivého majetku v úhrnu za účetní období částku 60 000 Kč, zvyšuje účetní pořizovací cenu dlouhodobého nehmotného majetku.

O povolenkách na emise skleníkových plynů (dále také jen „povolenky“) je účtováno jako o dlouhodobém nehmotném neodpisovaném majetku, oceňovaném pořizovací cenou, případně reprodukční pořizovací cenou při bezúplatném nabytí. O „spotřebě povolenek“ se účtuje minimálně k datu účetní závěrky v závislosti na emisích účetní jednotky v kalendářním roce. Při bezúplatném prvním nabytí je účtováno o tomto nabytí jako o dotaci, která nesnižuje ocenění dlouhodobého nehmotného majetku. Tato „dotace“ se rozpouští do výnosů ve stejném okamžiku a ve stejné výši, v jaké jsou povolenky spotřebovávány a účtovány do nákladů. Prodej povolenek se vykazuje ve výkazu zisku a ztráty v řádku Ostatní provozní výnosy.

K datu účetní závěrky se povolenky oceňují podle kurzu na burze EUROPEAN ENERGY EXCHANGE. Snížení hodnoty ocenění bezúplatně nabytých povolenek k datu účetní závěrky se vykáže v rozvaze v řádcích Jiný dlouhodobý nehmotný majetek a Stát – daňové závazky a dotace, v opačném případě přecenění emisních povolenek společnost neprovádí. U chybějícího počtu povolenek k datu účetní závěrky vytváří společnost rezervu, která se vykáže v Ostatních rezervách a Změně stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladech příštích období. V následujícím účetním období, kdy jsou chybějící povolenky nakoupeny nebo čerpány z bezúplatného přidělu následujícího období, se rezerva na nákup povolenek rozpustí.

## 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

### 3.1 . TANGIBLE AND INTANGIBLE FIXED ASSETS

#### Valuation

Tangible fixed assets include assets with an acquisition cost greater than CZK 40 thousand on an individual basis and an estimated useful life greater than one year.

Intangible fixed assets include assets (such as software, valuable rights, assets arising from research and development and similar activities) with an acquisition cost greater than CZK 60 thousand on an individual basis and an estimated useful life greater than one year.

Purchased tangible and intangible fixed assets are valued at cost. Tangible and intangible fixed assets developed internally are valued at direct costs, incidental costs directly attributable to the internal production of assets, or alternatively incidental costs of an administrative character if the production period of the assets exceeds one year.

The following tangible and intangible fixed assets are stated at replacement cost: tangible and intangible fixed assets acquired through donation, intangible fixed assets internally generated, assets recently entered in the accounting records and an investment of intangible and tangible fixed assets, except for cases where the investment is valued differently pursuant to a Memorandum of Association or a Foundation Deed.

The replacement cost is also applied to tangible fixed assets acquired under finance lease arrangements with an original cost exceeding CZK 1 million. These assets are carried at replacement cost and recorded in the books as fully depreciated. Replacement cost is determined by an expert appraiser or through an expert estimate.

Tangible and intangible assets with an estimated useful life greater than one year and a cost equal to or lower than CZK 40 thousand and CZK 60 thousand, respectively, are not treated as fixed assets. Such tangible assets are accounted for as inventory and when brought into use they are charged to 'Consumed material and energy' in the profit and loss account. Intangible assets costing CZK 60 thousand and less are expensed through the account 'Services' upon acquisition.

The cost of tangible fixed asset improvements exceeding CZK 40 thousand increases the acquisition cost of the related tangible fixed asset for the taxation period.

The cost of intangible asset improvements exceeding CZK 60 thousand increases the acquisition cost of the related intangible fixed asset for the taxation period.

Greenhouse emission allowances (hereinafter the "allowances") are recognised as non-depreciable intangible fixed assets and are stated at cost, or replacement cost when acquired free of charge. The use of emission allowances is accounted for at the balance sheet date as a minimum, depending upon the level of emissions produced by the Company in the calendar year. An initial free-of-charge acquisition of the allowances is recognised as a subsidy not reducing the carrying amount of the intangible fixed assets. This 'subsidy' is released into income on a systematic basis as the allowances are used and charged to expenses. The sale of allowances is recorded as a component of 'Other operating income' in the profit and loss account.

As of the balance sheet date, emission allowances are valued according to the EUROPEAN ENERGY EXCHANGE rate. The decrease in the valuation of emission allowances acquired on a free-of-charge basis as of the balance sheet date is recognised in the balance sheet lines 'Other intangible fixed assets' and 'State – tax payables and subsidies'. The Company does not recognise an upward revaluation of the emission allowances. If there is a lack of allowances at the balance sheet date, the Company recognises a reserve as part of 'Other reserves' and 'Change in reserves and provisions relating to operating activities and complex deferred expenses'. The reserve for the purchase of allowances is released in the following accounting period when the missing allowances are purchased or used from the free of charge allocation of the following period.

### Účetní odpisy

Pořizovací cena dlouhodobého majetku s výjimkou pozemků a nedokončených investic je odpisována lineárně po dobu odpisování uvedenou níže:

| Kategorie majetku   | Doba odpisování v letech |
|---------------------|--------------------------|
| Stavby              | 5 – 50                   |
| Stroje a zařízení   | 3 – 41                   |
| Dopravní prostředky | 3 – 35                   |
| Inventář            | 4 – 35                   |
| Software            | 4 – 10                   |

Doba odpisování dlouhodobého majetku je stanovena podle očekávané doby životnosti majetku s přihlédnutím k provozním podmínkám.

Pokud společnost na základě inventury zjistí, že se předpokládaná doba životnosti majetku změnila, upraví dobu jeho odpisování.

Zisky či ztráty z prodeje nebo vyřazení majetku jsou určeny jako rozdíl mezi výnosy z prodeje a účetní zůstatkovou hodnotou majetku k datu prodeje a jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty.

### Způsob tvorby opravných položek

Opravná položka k dlouhodobému majetku je tvořena v případě, že jeho účetní hodnota je vyšší než hodnota z užívání, která je stanovena jako současná hodnota odhadovaných budoucích peněžních toků, u nichž se očekává, že vzniknou z užívání dlouhodobého majetku, popř. z očekávaných výnosů ze zamýšleného prodeje.

### Snížení hodnoty

Ke každému rozvahovému dni společnost prověřuje účetní hodnotu svého hmotného a nehmotného majetku, aby objevila náznaky toho, zda nedošlo ke ztrátě ze snížení hodnoty majetku. Existují-li takové signály, je odhadnuta realizovatelná hodnota majetku a určen případný rozsah ztráty ze snížení této hodnoty.

## 3.2 . KRÁTKODOBÝ FINANČNÍ MAJETEK

Krátkodobý finanční majetek tvoří peníze v hotovosti a na bankovních účtech.

Krátkodobý finanční majetek se při nákupu oceňuje pořizovací cenou.

## 3.3 . ZÁSoby

Nakupované zásoby jsou oceňovány pořizovacími cenami. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení a vedlejší pořizovací náklady – zejména celní poplatky, dopravné a skladovací poplatky při dopravě, provize a pojistné.

Reprodukční pořizovací cena se používá pouze u zásob, které společnost získává z likvidací majetku.

Zásoby vytvořené vlastní činností společnost nevytváří.

Výdeje zásob ze skladu jsou účtovány cenami zjištěnými váženým aritmetickým průměrem.

### Způsob tvorby opravných položek

K rozvahovému datu byly vytvořeny opravné položky dle individuálního posouzení zásob techniky společnosti s přihlédnutím k předpokládané použitelnosti zásob v budoucích letech.

Depreciation of fixed assets, other than land and assets under construction, is recorded on a straight line basis over the depreciation period indicated below:

| Asset category         | Depreciation period (years) |
|------------------------|-----------------------------|
| Structures             | 5 – 50                      |
| Machines and devices   | 3 – 41                      |
| Means of transport     | 3 – 35                      |
| Furniture and fixtures | 4 – 35                      |
| Software               | 4 – 10                      |

The depreciation period in years is established in terms of the estimated useful life of the fixed assets taking into account the operational conditions.

If the inventory count indicates that the estimated useful life of assets has changed, the Company appropriately adjusts the depreciation period of the related asset.

The gain or loss arising on the disposal or retirement of an asset is determined as the difference between the sales proceeds and the net book value of the asset at the sale date and is recognised through the profit and loss account.

#### Provisioning

Provisions against fixed assets are recognised in circumstances where their carrying value is greater than value in use, which is equal to the present value of estimated future cash flows expected to arise from the continuing use of fixed assets/expected proceeds from the intended sale.

#### Impairment

At each balance sheet date, the Company reviews the carrying amounts of its tangible and intangible assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

### 3.2. CURRENT FINANCIAL ASSETS

Current financial assets principally comprise cash at hand and cash in bank.

Current financial assets are stated at cost upon acquisition.

### 3.3 . INVENTORY

Purchased inventory is valued at acquisition costs. Acquisition costs include the purchase cost and indirect acquisition costs such as customs fees, freight costs and storage fees during transport, commissions and insurance charges.

Replacement cost is only used for inventory acquired from the disposal of assets.

None of the Company's inventories are developed internally.

Inventory is issued out of stock using the costs determined by the weighted arithmetic average method.

#### Provisioning

At the balance sheet date, provisions were created based on individual assessment of the technological inventory with regard to the anticipated use of the inventory in future years.



### 3.4 . POHLEDÁVKY

Pohledávky jsou při vzniku oceňovány jmenovitou hodnotou následně sníženou o příslušné opravné položky k pochybným a nedobytným částkám.

#### Způsob tvorby opravných položek

Společnost vytváří opravné položky k pohledávkám, o jejichž dobytosti existují pochyby.

Zákonné opravné položky k pohledávkám jsou tvořeny v souladu s ustanovením zákona o daních z příjmů a zákona o rezervách pro zjištění základu daně z příjmů.

Účetní opravné položky k pohledávkám (mimo osoby ve skupině) jsou vytvářeny ve výši:

- a) 100 % účetní hodnoty u pohledávek po splatnosti 1 rok a více,
- b) 50 % účetní hodnoty u pohledávek po splatnosti půl roku až 1 rok.

Dále je vytvářena opravná položka k pohledávkám po individuálním posouzení realizovatelnosti.

### 3.5 . ZÁVAZKY

Závazky z obchodních vztahů jsou zaúčtovány ve jmenovité hodnotě.

### 3.6 . ÚVĚRY A ZÁPŮJČKY

#### Ocenění

Úvěry jsou sledovány v nominální hodnotě. Za krátkodobý úvěr se považuje jak část dlouhodobých úvěrů, která je splatná do jednoho roku od data účetní závěrky, tak revolvingové úvěry, které jsou pravidelně obnovovány pro následující období.

### 3.7 . REZERVY

Společnost vytváří ostatní rezervy na budoucí rizika známá k datu účetní závěrky a dále rezervu na jubilea.

### 3.8 . PŘEPOČTY ÚDAJŮ V CIZÍCH MĚNÁCH NA ČESKOU MĚNU

Účetní operace v cizích měnách prováděné během roku jsou účtovány kurzem České národní banky stanoveným ke dni předcházejícímu dni uskutečnění účetního případu.

K datu účetní závěrky jsou relevantní aktiva a pasiva přepočtena kurzem České národní banky platným k datu, ke kterému je účetní závěrka sestavena.

### 3.9 . DANĚ

#### 3.9.1. Daňové odpisy dlouhodobého majetku

Pro účely výpočtu daňových odpisů je použita zrychlená metoda dle § 32 zákona 586/1992 Sb., o daních z příjmů.

#### 3.9.2. Splatná daň

Splatná daň za účetní období vychází ze zdanitelného zisku. Zdanitelný zisk se odlišuje od čistého zisku vykázaného ve výkazu zisku a ztráty, neboť nezahrnuje položky výnosů nebo nákladů, které jsou zdanitelné nebo uznatelné v jiných obdobích, a dále nezahrnuje položky, které nepodléhají dani ani nejsou daňové odpočitatelné. Závazek společnosti z titulu splatné daně je vypočítán pomocí daňové sazby platné k datu účetní závěrky.

### **3.4 . RECEIVABLES**

Upon origination, receivables are stated at their nominal value as subsequently reduced by appropriate provisions for doubtful and bad amounts.

#### **Provisioning**

The Company recognises provisions against receivables, the recoverability of which is doubtful.

Tax deductible provisions against receivables are made pursuant to the Income Taxes Act and the Provisioning Act.

Non-tax deductible provisions (other than intercompany) are created as follows:

- a) Receivables past due for 360 days and more are provisioned in full; and
- b) Receivables past due over 180 days but less than 360 days are provisioned at 50%.

In addition, provisions are recognised against receivables based on an individual assessment of their collectability.

### **3.5 . PAYABLES**

Trade payables are stated at their nominal value.

### **3.6 . LOANS AND BORROWINGS**

#### **Valuation**

Loans are reported at nominal value. The portion of long-term loans maturing within one year from the balance sheet date and revolving loans which are regularly rolled over to the following period are included in short-term loans.

### **3.7. RESERVES**

The Company recognises reserves for future risks which are known as of the balance sheet date, and a reserve for jubilees.

### **3.8. FOREIGN CURRENCY TRANSLATION**

Transactions denominated in foreign currencies conducted during the year are translated using the exchange rate of the Czech National Bank prevailing as of the date preceding the transaction date.

At the balance sheet date, the relevant assets and liabilities are translated at the Czech National Bank's exchange rate prevailing as of that date.

### **3.9. TAXATION**

#### ***3.9.1. Depreciation of Fixed Assets for Tax Purposes***

Depreciation of fixed assets is calculated using the accelerated method for tax purposes in terms of Section 32 of Income Taxes Act No. 586/1992 Coll.

#### ***3.9.2. Current Tax Payable***

The tax currently payable is based on taxable profit for the reporting period. Taxable profit differs from net profit as reported in the profit and loss account because it excludes items of income or expense that are taxable or deductible in other periods and it further excludes items that are never taxable or tax-deductible. The Company's liability for current tax is calculated using the tax rate that has been enacted by the balance sheet date.

**3.9.3. Odložená daň**

Výpočet odložené daně je založen na závazkové metodě vycházející z rozvahového přístupu.

Závazkovou metodou se rozumí postup, kdy při výpočtu bude použita sazba daně z příjmů platná v období, ve kterém bude daňový závazek uplatněn.

Rozvahový přístup znamená, že závazková metoda vychází z přechodných rozdílů, jimiž jsou rozdíly mezi daňovou základnou aktiv, popř. pasiv a výši aktiv, popř. pasiv uvedených v rozvaze. Daňovou základnou aktiv, popř. pasiv je hodnota těchto aktiv, popř. pasiv uplatnitelná v budoucnosti pro daňové účely.

Odložená daň je zaúčtována do výkazu zisku a ztráty s výjimkou případů, kdy se vztahuje k položkám účtovaným přímo do vlastního kapitálu a je také zahrnuta do vlastního kapitálu.

**3.9.4. Daň z přidané hodnoty**

K 1.1.2012 byly společnosti ENERGETIKA TŘINEC, a.s. a TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s. registrovány jako skupina k placení daně z přidané hodnoty pod daňovým identifikačním číslem CZ699002812. Zastupujícím členem skupiny je společnost TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.

Pohledávka/závazek z titulu daně z přidané hodnoty je prezentována na řádku C.III.6 Stát – daňové pohledávky, případně na řádku B.III.7 Stát – daňové závazky a dotace až do okamžiku podání skupinového přiznání daně z přidané hodnoty společností TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s. Následně je pohledávka/závazek z titulu daně z přidané hodnoty vykazována na řádku C.III.9 Jiné pohledávky, případně B.III.11 Jiné závazky.

**3.10. VÝPŮJČNÍ NÁKLADY**

Výpůjční náklady z úvěrů jsou zahrnovány přímo do nákladů bez ohledu na účel, za kterým byly úvěry čerpány.

**3.11. DOTACE A PŘÍSPĚVKY ZE STÁTNÍHO ROZPOČTU**

Příjem provozních dotací se vyúčtovává ve prospěch výnosů, a to ve věcné a časové souvislosti.

Dotace na pořízení dlouhodobého majetku snižuje pořizovací cenu majetku.

**3.12. VÝNOSY**

Výnosy jsou zaúčtovány k datu doručení výrobku a jeho akceptace zákazníkem nebo k datu uskutečnění služeb a jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

Úrokový výnos je časově rozlišován na základě časové souvislosti dle nezaplacené části jistiny a platné úrokové sazby.

**3.13. POUŽITÍ ODHADŮ**

Sestavení účetní závěrky vyžaduje používání odhadů a předpokladů, jež mají vliv na vykazované hodnoty majetku a závazků k datu účetní závěrky a na vykazovanou výši výnosů a nákladů za sledované období. Tyto odhady a předpoklady společnost stanovila na základě všech jí dostupných relevantních informací. Nicméně, jak vyplývá z podstaty odhadu, skutečné hodnoty v budoucnu se mohou od těchto odhadů odlišovat.

**3.14. ZMĚNY POSTUPŮ ÚČTOVÁNÍ, RESP. VYKAZOVÁNÍ**

Počínaje rokem 2014 společnost vyazuje na řádku Odměny členům orgánů obchodní korporace odměny členům statutárního orgánu včetně odměny za výkon působnosti funkce ředitele, která byla v roce 2013 vykazována na řádku Mzdové náklady.

### **3.9.3. Deferred Tax**

Deferred tax is accounted for using the balance sheet liability method.

Under the liability method, deferred tax is calculated at the income tax rate that is expected to apply in the period when the tax liability is settled or the asset realised.

The balance sheet liability method focuses on temporary differences which are differences between the tax base of an asset or liability and its carrying amount in the balance sheet. The tax base of an asset or liability is the amount that will be deductible for tax purposes in the future.

Deferred tax is charged or credited to the profit and loss account, except when it relates to items charged or credited directly to equity, in which case the related deferred tax is also dealt with in equity.

### **3.9.4. Value Added Tax**

As of 1 January 2012, ENERGETIKA TŘINEC, a. s. and TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s. were registered as a group for value added tax purposes under the CZ699002812 corporate ID. The representative member of the group is TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.

The receivable/payable arising from the value added tax is presented in line C.III.6 'State – tax receivables' or line B.III.7 'State – tax payables and subsidies' until the moment when the group VAT return is filed by TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s. Subsequently, the receivable/payable arising from the VAT tax is reported in line C.III.9 'Other receivables' or B.III.11 'Other payables' as appropriate.

### **3.10. BORROWING COSTS**

Borrowing costs arising from loans are directly expensed regardless of the purpose for which the loans were drawn.

### **3.11. SUBSIDIES AND GOVERNMENTAL GRANTS**

Operating grants received are recognised as income over the period necessary to match them with the related costs

Grants received to acquire fixed assets are deducted in reporting their cost.

### **3.12. REVENUE RECOGNITION**

Revenues are recognised when products are delivered and accepted by the customer or when services are rendered and are reported net of discounts and VAT.

Interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable.

### **3.13. USE OF ESTIMATES**

The presentation of financial statements requires making estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities as of the balance sheet date and the reported amounts of revenues and expenses during the reporting period. The Company has made these estimates and assumptions on the basis of all the relevant information available to it. Nevertheless, pursuant to the nature of estimates, the actual results and outcomes in the future may differ from these estimates.

### **3.14. CHANGES IN ACCOUNTING/PRESENTATION POLICIES**

Starting from 2014, the Company has reported the remuneration to members of statutory bodies, including the remuneration to the CEO, that was reported in Payroll costs in 2013, in "Remuneration to members of business corporation bodies".

### 3.15. PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH (CASH FLOW)

Přehled o peněžních tocích byl sestaven nepřímou metodou. Pro účely cash flow jsou za peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty považovány peníze v hotovosti včetně cenin, peněžní prostředky na účtu, kromě depozit s dobou splatnosti delší než tři měsíce, a krátkodobý likvidní majetek, který je snadno, pohotově směnitelný za předem známou částku peněžních prostředků a u tohoto majetku se nepředpokládají významné změny hodnoty v čase.

Peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty lze analyzovat takto:

(údaje v tis. Kč)

|  | 31.12.2014    | 31.12.2013    |
|--|---------------|---------------|
| Pokladna   | 328           | 399           |
| Běžné účty   | 13 339        | 28 927        |
| <b>Krátkodobý finanční majetek celkem</b>                        | <b>13 667</b> | <b>29 326</b> |
| Peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty nezahrnuté do cash flow | -             | -             |
| <b>Peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty celkem</b>           | <b>13 667</b> | <b>29 326</b> |

## 4. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

### 4.1. DLOUHODOBÝ MAJETEK

#### 4.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek

Pořizovací cena

(údaje v tis. Kč)

|                 | Stav k 31.12.2012 | Přírůstky | Úbytky        | Stav k 31.12.2013 | Přírůstky      | Úbytky         | Stav k 31.12.2014 |
|-----------------|-------------------|-----------|---------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|
| Software        | 9 448             | 0         | 0             | 9 448             | 3 927          | 0              | 13 375            |
| Jiný DNM        | 57 137            | 0         | 57 137        | 0                 | 508 768        | 506 765        | 2 003             |
| Nedokončený DNM | 0                 | 0         | 0             | 0                 | 3 926          | 3 926          | 0                 |
| <b>Celkem</b>   | <b>66 585</b>     | <b>0</b>  | <b>57 137</b> | <b>9 448</b>      | <b>516 621</b> | <b>510 691</b> | <b>15 378</b>     |

Oprávký a opravné položky

(údaje v tis. Kč)

|               | Stav k 31.12.2012 | Přírůstky  | Úbytky   | Stav k 31.12.2013 | Přírůstky  | Úbytky   | Stav k 31.12.2014 |
|---------------|-------------------|------------|----------|-------------------|------------|----------|-------------------|
| Software      | 8 901             | 112        | 0        | 9 013             | 127        | 0        | 9 140             |
| Jiný DNM      | 0                 | 0          | 0        | 0                 | 0          | 0        | 0                 |
| <b>Celkem</b> | <b>8 901</b>      | <b>112</b> | <b>0</b> | <b>9 013</b>      | <b>127</b> | <b>0</b> | <b>9 140</b>      |

Zůstatková hodnota

(údaje v tis. Kč)

|                 | 2013       | Stav k 31.12.2014 |
|-----------------|------------|-------------------|
| Software        | 435        | 4 235             |
| Jiný DNM        | 0          | 2 003             |
| Nedokončený DNM | 0          | 0                 |
| <b>Celkem</b>   | <b>435</b> | <b>6 238</b>      |

V položce Jiný dlouhodobý nehmotný majetek společnost vykazuje povolenky na emise skleníkových plynů, viz kap. 3.1.

Souhrnná výše drobného nehmotného majetku neuvedeného v rozvaze

Společnost pořídila v roce 2014 nehmotný majetek účtovaný do služeb v částce 91 tis. Kč, v roce 2013 v částce 57 tis. Kč.

(údaje v tis. Kč)

| Výše drobného nehmotného majetku neuvedená v rozvaze k: | Pořizovací cena |
|---|-----------------|
| 31.12.2014  | 1 460           |
| 31.12.2013  | 1 953           |

### 3.15. CASH FLOW STATEMENT

The cash flow statement is prepared using the indirect method. For cash flow reporting purposes, cash and cash equivalents include cash and duty stamps, cash at bank except for deposits with maturity longer than three months, and current liquid assets easily convertible into cash in an amount agreed in advance where no significant changes in the value of these assets are expected over time.

Cash and cash equivalents can be analysed as follows:

(in CZK thousand)

|   | 31 Dec 2014   | 31 Dec 2013   |
|---|---------------|---------------|
| Cash on hand  | 328           | 399           |
| Current accounts                                    | 13 339        | 28 927        |
| Total current financial assets                      | 13 667        | 29 326        |
| Cash and cash equivalents not included in cash flow | -             | -             |
| <b>Total cash and cash equivalent</b>               | <b>13 667</b> | <b>29 326</b> |

## 4. ADDITIONAL INFORMATION ON THE BALANCE SHEET AND PROFIT AND LOSS ACCOUNT

### 4.1. FIXED ASSETS

#### 4.1.1. Intangible Fixed Assets

Acquisition Cost

(in CZK thousand)

|                                     | Balance at<br>31 Dec 2012 | Additions | Disposals     | Balance at<br>31 Dec 2013 | Additions      | Disposals      | Balance at<br>31 Dec 2014 |
|-------------------------------------|---------------------------|-----------|---------------|---------------------------|----------------|----------------|---------------------------|
| Software                            | 9 448                     | 0         | 0             | 9 448                     | 3 927          | 0              | 13 375                    |
| Other intangible FA                 | 57 137                    | 0         | 57 137        | 0                         | 508 768        | 506 765        | 2 003                     |
| Intangible FA<br>under construction | 0                         | 0         | 0             | 0                         | 3 926          | 3 926          | 0                         |
| <b>Total</b>                        | <b>66 585</b>             | <b>0</b>  | <b>57 137</b> | <b>9 448</b>              | <b>516 621</b> | <b>510 691</b> | <b>15 378</b>             |

Accumulated Amortisation and Provisions

(in CZK thousand)

|                     | Balance at<br>31 Dec 2012 | Additions  | Disposals | Balance at<br>31 Dec 2013 | Additions  | Disposals | Balance at<br>31 Dec 2014 |
|---------------------|---------------------------|------------|-----------|---------------------------|------------|-----------|---------------------------|
| Software            | 8 901                     | 112        | 0         | 9 013                     | 127        | 0         | 9 140                     |
| Other intangible FA | 0                         | 0          | 0         | 0                         | 0          | 0         | 0                         |
| <b>Total</b>        | <b>8 901</b>              | <b>112</b> | <b>0</b>  | <b>9 013</b>              | <b>127</b> | <b>0</b>  | <b>9 140</b>              |

Net Book Value

(in CZK thousand)

|                                  | Balance at 31 Dec 2013 | Balance at 31 Dec 2014 |
|----------------------------------|------------------------|------------------------|
| Software                         | 435                    | 4 235                  |
| Other intangible FA              | 0                      | 2 003                  |
| Intangible FA under construction | 0                      | 0                      |
| <b>Total</b>                     | <b>435</b>             | <b>6 238</b>           |

Other intangible fixed assets include unused greenhouse emission allowances – refer to Note 3.1.

#### Aggregate Sum of Off-Balance Sheet Low-Value Intangible Assets

In the year ended 31 December 2014, the Company acquired intangible assets recognised in “Services” in the amount of CZK 91 thousand (2013: CZK 57 thousand).

(in CZK thousand)

| Off-balance sheet low-value intangible assets as of: | Acquisition cost |
|--|------------------|
| 31 Dec 2014  | 1 460            |
| 31 Dec 2013  | 1 953            |



## 4.1.2. Dlouhodobý hmotný majetek

## Pořizovací cena

(údaje v tis. Kč)

|                               | Stav k 31.12.2012 | Přírůstky      | Úbytky         | Stav k 31.12.2013 | Přírůstky      | Úbytky         | Stav k 31.12.2014 |
|-------------------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|
| Pozemky                       | 27 497            | 4              | 11             | 27 490            | 0              | 0              | 27 490            |
| Stavby                        | 1 524 199         | 25 862         | 1 924          | 1 548 137         | 47 631         | 42             | 1 595 726         |
| Samostatné hmotné movité věci | 3 510 495         | 78 974         | 4 191          | 3 585 278         | 112 959        | 18 298         | 3 679 939         |
| Jiný DHM                      | 116               | 0              | 0              | 116               | 0              | 0              | 116               |
| Pořízení DHM                  | 38 724            | 420 117        | 105 010        | 353 831           | 442 626        | 160 916        | 635 541           |
| Zálohy na DHM                 | 7 999             | 123 166        | 130 155        | 1 010             | 35 376         | 36 379         | 7                 |
| <b>Celkem</b>                 | <b>5 109 030</b>  | <b>648 123</b> | <b>241 291</b> | <b>5 515 862</b>  | <b>638 592</b> | <b>215 635</b> | <b>5 938 819</b>  |

## Oprávký a opravné položky

(údaje v tis. Kč)

|                               | Stav k 31.12.2012 | Přírůstky      | Úbytky       | Stav k 31.12.2013 | Přírůstky      | Úbytky        | Stav k 31.12.2014 |
|-------------------------------|-------------------|----------------|--------------|-------------------|----------------|---------------|-------------------|
| Stavby                        | 762 555           | 44 823         | 1 924        | 805 454           | 42 627         | 42            | 848 039           |
| Samostatné hmotné movité věci | 2 139 868         | 111 742        | 4 191        | 2 247 419         | 118 343        | 18 298        | 2 347 464         |
| Pořízení DHM                  | 4 784             | 991            | 0            | 5 775             | 135            | 0             | 5 910             |
| <b>Celkem</b>                 | <b>2 907 207</b>  | <b>157 556</b> | <b>6 115</b> | <b>3 058 648</b>  | <b>161 105</b> | <b>18 340</b> | <b>3 201 413</b>  |

## Zůstatková hodnota

(údaje v tis. Kč)

|                               | Stav k 31.12.2013 | Stav k 31.12.2014 |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|
| Pozemky                       | 27 490            | 27 490            |
| Stavby                        | 742 683           | 747 687           |
| Samostatné hmotné movité věci | 1 337 859         | 1 332 475         |
| Jiný DHM                      | 116               | 116               |
| Pořízení DHM                  | 348 056           | 629 631           |
| Zálohy na DHM                 | 1 010             | 7                 |
| <b>Celkem</b>                 | <b>2 457 214</b>  | <b>2 737 406</b>  |

## Mezi nejvýznamnější přírůstky dlouhodobého hmotného majetku v roce 2014 patří:

(údaje v tis. Kč)

| Popis majetku                                | Pořizovací cena |
|--|-----------------|
| Věž chladič č. 2 na Dorrech                  | 22 083          |
| Technické zhodnocení – čistící stanice dorry | 22 582          |
| Technické zhodnocení - Rozvodna TK1 - VN     | 10 974          |
| Rozvodna NN vodárna 3                        | 10 909          |
| <b>Celkem</b>                                | <b>66 548</b>   |

## Mezi nejvýznamnější přírůstky nedokončeného dlouhodobého hmotného majetku v roce 2014 patří:

(údaje v tis. Kč)

| Popis majetku               | Pořizovací cena |
|-----------------------------|-----------------|
| Kotel NK14                  | 333 257         |
| Napájení nových technologií | 19 877          |
| <b>Celkem</b>               | <b>353 134</b>  |

Výše uvedená pořizovací cena Kotle NK14 je snížena z důvodu přijetí dotace ve výši 219 000 tis. Kč.

V roce 2014 byly z dlouhodobého hmotného majetku vyřazeny položky se zůstatkovou hodnotou 2 871 tis. Kč. Mezi nejvýznamnější úbytky patří zejména Vodní hospodářství vodárna 3 v pořizovací hodnotě 11 252 tis. Kč.

## Souhrnná výše drobného majetku neuvedeného v rozvaze

Společnost pořídila v roce 2014 hmotný majetek účtovaný přímo do nákladů v částce 1 562 tis. Kč, v roce 2013 v částce 776 tis. Kč. Tento majetek představuje drobný hmotný majetek, což jsou ostatní movité věci a soubory movitých věcí s dobou použitelnosti delší než jeden rok nevykázané v položce dlouhodobého majetku.

#### 4.1.2. Tangible Fixed Assets

##### Acquisition Cost

(in CZK thousand)

|                                    | Balance at<br>31 Dec 2012 | Additions      | Disposals      | Balance at<br>31 Dec 2013 | Additions      | Disposals      | Balance at<br>31 Dec 2014 |
|------------------------------------|---------------------------|----------------|----------------|---------------------------|----------------|----------------|---------------------------|
| Land                               | 27 497                    | 4              | 11             | 27 490                    | 0              | 0              | 27 490                    |
| Structures                         | 1 524 199                 | 25 862         | 1 924          | 1 548 137                 | 47 631         | 42             | 1 595 726                 |
| Individual tangible movable assets | 3 510 495                 | 78 974         | 4 191          | 3 585 278                 | 112 959        | 18 298         | 3 679 939                 |
| Other tangible fixed assets        | 116                       | 0              | 0              | 116                       | 0              | 0              | 116                       |
| Acquisition of tangible FA assets  | 38 724                    | 420 117        | 105 010        | 353 831                   | 442 626        | 160 916        | 635 541                   |
| Prepayments of tangible FA         | 7 999                     | 123 166        | 130 155        | 1 010                     | 35 376         | 36 379         | 7                         |
| <b>Total</b>                       | <b>5 109 030</b>          | <b>648 123</b> | <b>241 291</b> | <b>5 515 862</b>          | <b>638 592</b> | <b>215 635</b> | <b>5 938 819</b>          |

##### Accumulated Depreciation and Provisions

(in CZK thousand)

|                                    | Balance at<br>31 Dec 2012 | Additions      | Disposals    | Balance at<br>31 Dec 2013 | Additions      | Disposals     | Balance at<br>31 Dec 2014 |
|------------------------------------|---------------------------|----------------|--------------|---------------------------|----------------|---------------|---------------------------|
| Structures                         | 762 555                   | 44 823         | 1 924        | 805 454                   | 42 627         | 42            | 848 039                   |
| Individual tangible movable assets | 2 139 868                 | 111 742        | 4 191        | 2 247 419                 | 118 343        | 18 298        | 2 347 464                 |
| Acquisition of tangible FA         | 4 784                     | 991            | 0            | 5 775                     | 135            | 0             | 5 910                     |
| <b>Total</b>                       | <b>2 907 207</b>          | <b>157 556</b> | <b>6 115</b> | <b>3 058 648</b>          | <b>161 105</b> | <b>18 340</b> | <b>3 201 413</b>          |

##### Net Book Value

(in CZK thousand)

|                                    | Balance at 31 Dec 2013 | Balance at 31 Dec 2014 |
|------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Land                               | 27 490                 | 27 490                 |
| Structures                         | 742 683                | 747 687                |
| Individual tangible movable assets | 1 337 859              | 1 332 475              |
| Other tangible FA                  | 116                    | 116                    |
| Acquisition of tangible FA         | 348 056                | 629 631                |
| Prepayments of tangible FA         | 1 010                  | 7                      |
| <b>Total</b>                       | <b>2 457 214</b>       | <b>2 737 406</b>       |

##### Principal additions to tangible fixed assets in 2014 include:

(in CZK thousand)

| Description of assets                                | Acquisition cost |
|--|------------------|
| Cooling tower no. 2 on Dorr                          | 22 083           |
| Technical improvements - Dorr cleaning station       | 22 582           |
| Technical improvements – distribution plant TK1 - VN | 10 974           |
| Distribution plant NN water tower 3                  | 10 909           |
| <b>Total</b>   | <b>66 548</b>    |

##### Principal additions to tangible fixed assets under construction in 2014 include:

(in CZK thousand)

| Description of assets | Acquisition cost |
|-----------------------|------------------|
| NK 14 boiler          | 333 257          |
| New technologies feed | 19 877           |
| <b>Total</b>          | <b>353 134</b>   |

The above stated acquisition cost of the NK14 boiler is reduced as a result of receiving a subsidy in the amount of CZK 219,000 thousand. In 2014, items with a net book value of CZK 2,871 thousand were taken out of tangible fixed assets. Principal disposals primarily include Water Management water tower 3 at the acquisition cost of CZK 11,252 thousand.

##### Total Off Balance Sheet Low Value Assets

The Company acquired tangible assets that were charged directly to expenses in the amounts of CZK 1,562 thousand and CZK 776 thousand for the years ended 31 December 2014 and 2013, respectively. These assets are low value tangible assets comprising other movable assets and sets of movable assets with an estimated useful life greater than one year not reported within fixed assets.

(údaje v tis. Kč)

| Výše drobného majetku neuvedená v rozvaze k: | Pořizovací cena |
|--|-----------------|
| 31.12.2014                                   | 26 221          |
| 31.12.2013                                   | 26 241          |

#### 4.1.3. Dlouhodobý majetek zatížený zástavním právem

31.12.2014

(údaje v tis. Kč)

| Popis majetku                     | Účetní zůstatková hodnota | Hodnota zajištěného závazku k 31.12.2014 | Popis, rozsah a účel zástavního práva/věcného břemene   |
|-----------------------------------|---------------------------|--|---|
| Technologie – turbogenerátor NTG2 | 141 844                   | 150 000                                  | UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. – zástava za investiční úvěr na profinancování výstavby kotle NK14 |
| <b>Celkem</b>                     | <b>141 844</b>            | <b>150 000</b>                           |   |

31.12.2013

(údaje v tis. Kč)

| Popis majetku                                     | Účetní zůstatková hodnota | Hodnota zajištěného závazku k 31.12.2013 | Popis, rozsah a účel zástavního práva/věcného břemene   |
|---|---------------------------|--|---|
| Budova rozvodny (včetně technologie) TK1,TK2, TK3 | 21 385                    | 0  | Česká spořitelna, a.s. – zástava pro úvěr Třineckých železáren, a.s. na kovovou baterii KB12                        |
| Technologie – turbogenerátor NTG2                 | 155 462                   | 150 000                                  | UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. – zástava za investiční úvěr na profinancování výstavby kotle NK14 |
| <b>Celkem</b>                                     | <b>176 847</b>            | <b>150 000</b>                           |   |

## 4.2. POHLEDÁVKY

### 4.2.1. Krátkodobé pohledávky

Společnost eviduje k 31.12.2014 krátkodobé pohledávky z obchodních vztahů po lhůtě splatnosti ve výši brutto 459 tis. Kč, k 31.12.2013: brutto 191 470 tis. Kč.

Obvyklá doba splatnosti pohledávek z obchodních vztahů činí 30 dnů.

#### Ostatní krátkodobé pohledávky k 31.12.2014:

Stát – daňové pohledávky představují pohledávku v rámci skupinové registrace k DPH za období 12/2014, pohledávku z neuplatněného odpočtu DPH na vstupu, která bude zaúčtována v příznání za 1/2015 a pohledávku z titulu zaplacených záloh na daň z příjmu sníženou o předpokládanou daň za rok 2014.

Jiné pohledávky představují zejména pohledávku z titulu čerpání investiční dotace MŽP na výstavbu kotle K14 ve výši 35 040 tis. Kč.

Obvyklá doba splatnosti pohledávek je 30 dnů.

| (in CZK thousand)                                       |                  |
|---|------------------|
| Low value assets not disclosed in the balance sheet at: | Acquisition cost |
| 31 December 2014  | 26 221           |
| 31 December 2013  | 26 241           |

#### 4.1.3. Pledged Fixed Assets

31 December 2014

| (in CZK thousand)                |                |   |   |
|----------------------------------|----------------|---|---|
| Description of assets            | Net book value | Balance of secured liability at 31 Dec 2014 | Description, scope and purpose of pledge/lien   |
| Technology – turbogenerator NTG2 | 141 844        | 150 000                                     | UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. – pledge for the investment loan for financing the construction of the NK14 boiler |
| <b>Total</b>                     | <b>141 844</b> | <b>150 000</b>                              |   |

31 December 2013

| (in CZK thousand)  |                |   |   |
|--|----------------|---|---|
| Description of assets  | Net book value | Balance of secured liability at 31 Dec 2013 | Description, scope and purpose of pledge/lien   |
| Distribution plant building (including technology) TK1, TK2, TK3 | 21 385         | 0   | Česká spořitelna, a.s. – pledge for the loan of Třinecké železárny, a.s. for the KB12 coke battery                |
| Technology – turbogenerator NTG2                                 | 155 462        | 150 000                                     | UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. – pledge for the loan for financing the NK14 boiler construction |
| <b>Total</b>   | <b>176 847</b> | <b>150 000</b>                              |   |

## 4.2. RECEIVABLES

### 4.2.1. Short-Term Receivables

As of 31 December 2014 and 31 December 2013, the Company records short-term trade receivables past due date in the gross amounts of CZK 459 thousand and CZK 191,470 thousand, respectively.

Short-term trade receivables typically mature within 30 days.

#### Other Short-Term Receivables as of 31 December 2014

State – tax receivables include a receivable as part of the VAT group registration for December 2014 and a receivable from the unclaimed input VAT deduction that will be settled in the tax return for January 2015, and a receivable arising from income tax prepayments made, decreased by the expected tax for 2014.

Other receivables include primarily the receivable related to the investment subsidy granted by the Ministry of the Environment for the construction of the K14 boiler amounting to CZK 35,040 thousand.

Receivables typically mature within 30 days.

## 4.2.2. Krátkodobé pohledávky za osobami ve skupině

Společnost eviduje pouze krátkodobé pohledávky ke skupině

(údaje v tis. Kč)

| Název osoby z obchodních vztahů                | Stav k 31.12.2014 | Stav k 31.12.2013 |
|--|-------------------|-------------------|
| Beskydská golfová a.s.                         | 55                | 0                 |
| Doprava TŽ, a.s.                               | 130               | 223               |
| Kovárna "VIVA" a.s.                            | 4                 | 4                 |
| Moravia Security, a.s.                         | 21                | 53                |
| REFRASIL, s.r.o.                               | 3 899             | 4 298             |
| Řetězárna a.s.                                 | 28                | 28                |
| Slévárny Třinec, a.s.                          | 15 833            | 18 362            |
| Sochorová válcovna TŽ a.s.                     | 0                 | 355               |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.                | 13 217            | 11 683            |
| Střední odborná škola Třineckých železáren     | 422               | 690               |
| SV servisní s.r.o.                             | 0                 | 130               |
| Šroubárna Kyjov spol. s r.o.                   | 51                | 49                |
| TRIALFA, s.r.o.                                | 95                | 121               |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                        | 100               | 55                |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s.                       | 332 137           | 563 235           |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.                  | 42                | 391               |
| VESUVIUS ČR, a.s.                              | 4 539             | 4 402             |
| VÚHŽ a.s.                                      | 18                | 18                |
| ŽDB DRÁTOVNA a. s.                             | 248               | 223               |
| <b>Celkem krátkodobé pohledávky ve skupině</b> | <b>370 839</b>    | <b>604 320</b>    |
| Krátkodobé pohledávky mimo skupinu (brutto)    | 244 605           | 238 116           |
| Opravné položky                                | -1 688            | -13 163           |
| Krátkodobé pohledávky mimo skupinu (netto)     | 242 917           | 224 953           |
| <b>Krátkodobé pohledávky celkem</b>            | <b>613 756</b>    | <b>829 273</b>    |

K datu účetní závěrky společnost neeviduje dlouhodobé pohledávky za osobami ve skupině.

## 4.3. VLASTNÍ KAPITÁL

## 4.3.1. Pohyby vlastního kapitálu

Pohyby vlastního kapitálu jsou zobrazeny v samostatném výkazu změn vlastního kapitálu. V letošním roce došlo na základě rozhodnutí Valné hromady k přesunu mezi fondy.

## 4.3.2. Základní kapitál

Základní kapitál společnosti je rozvržen na následující akcie:

(údaje v tis. Kč)

| Držitel akcií                              | Druh kmenové akcie | Počet akcií | Nominální výše | Celková hodnota  |
|--|--------------------|-------------|----------------|------------------|
| Třinecké železářny, a.s.                   | na jméno           | 167         | 10 000         | 1 670 000        |
|  | na jméno           | 9           | 1 000          | 9 000            |
|  | na jméno           | 100         | 10             | 1 000            |
| <b>Celkem základní kapitál společnosti</b> |                    |             |                | <b>1 680 000</b> |

## 4.4. REZERVY

(údaje v tis. Kč)

|                              | Rezerva na zaměstnanecká jubilea | Ostatní rezervy | Rezervy celkem |
|------------------------------|----------------------------------|-----------------|----------------|
| Zůstatek k 31.12.2012        | 980                              | 0               | 980            |
| Tvorba rezerv                | 42                               | 129 508         | 129 550        |
| Rozpuštění rezerv            | 0                                | 0               | 0              |
| <b>Zůstatek k 31.12.2013</b> | <b>1 022</b>                     | <b>129 508</b>  | <b>130 530</b> |
| Tvorba rezerv                | 2 075                            | 30 045          | 32 120         |
| Rozpuštění rezerv            | 0                                | 129 508         | 129 508        |
| <b>Zůstatek k 31.12.2014</b> | <b>3 097</b>                     | <b>30 045</b>   | <b>33 142</b>  |

Rezerva na zaměstnanecká jubilea se tvoří na odměny u příležitosti životního jubilea 50 let, pracovního jubilea 25 let ve společnosti a odchodu do důchodu.

Zůstatek ostatní rezervy v roce 2013 představuje hodnotu chybějících emisních povolenek k 31.12.2013.

#### 4.2.2. Krátkodobé pohledávky za osobami ve skupině

Společnost eviduje pouze krátkodobé pohledávky ke skupině

(in CZK thousand)

| Entity - Trade receivables                       | Balance at 31 Dec 2014 | Balance at 31 Dec 2013 |
|--|------------------------|------------------------|
| Beskydská golfová a.s.                           | 55                     | 0                      |
| Doprava TŽ, a.s.                                 | 130                    | 223                    |
| Kovárna "VIVA" a.s.                              | 4                      | 4                      |
| Moravia Security, a.s.                           | 21                     | 53                     |
| REFRASIL, s.r.o.                                 | 3 899                  | 4 298                  |
| Řetězárna a.s.                                   | 28                     | 28                     |
| Slévárny Třinec, a.s.                            | 15 833                 | 18 362                 |
| Sochorová válcovna TŽ a.s.                       | 0                      | 355                    |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.                  | 13 217                 | 11 683                 |
| Střední odborná škola Třineckých železáren       | 422                    | 690                    |
| SV servisní s.r.o.                               | 0                      | 130                    |
| Šroubárna Kyjov spol. s r.o.                     | 51                     | 49                     |
| TRIALFA, s.r.o.                                  | 95                     | 121                    |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                          | 100                    | 55                     |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s.                         | 332 137                | 563 235                |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.                    | 42                     | 391                    |
| VESUVIUS ČR, a.s.                                | 4 539                  | 4 402                  |
| VÚHŽ a.s.  | 18                     | 18                     |
| ŽDB DRÁTOVNA a. s.                               | 248                    | 223                    |
| <b>Total short-term intercompany receivables</b> | <b>370 839</b>         | <b>604 320</b>         |
| Short-term receivables outside the Group (gross) | 244 605                | 238 116                |
| Provisions                                       | -1 688                 | -13 163                |
| Short-term receivables outside the Group (net)   | 242 917                | 224 953                |
| <b>Total short-term receivables</b>              | <b>613 756</b>         | <b>829 273</b>         |

At the balance sheet date, the Company does not record any long-term intercompany receivables.

#### 4.3. EQUITY

##### 4.3.1. Movements in Equity

Movements in equity are presented separately in the "Statement of Changes in Equity". In the year ended 31 December 2014, there were movements between funds based on the decision of the general meeting.

##### 4.3.2. Share Capital

The Company's share capital consists of the following shares:

(in CZK thousand)

| Holder                     | Type of ordinary share | Number of shares | Nominal value | Total value      |
|----------------------------|------------------------|------------------|---------------|------------------|
| Třinecké železářny, a.s.   | Registered             | 167              | 10 000        | 1 670 000        |
|                            | Registered             | 9                | 1 000         | 9 000            |
|                            | Registered             | 100              | 10            | 1 000            |
| <b>Total share capital</b> |                        |                  |               | <b>1 680 000</b> |

#### 4.4. RESERVES

(in CZK thousand)

|                               | Reserve for employee jubilees | Other reserves | Total reserves |
|-------------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|
| Balance at 31 Dec 2012        | 980                           | 0              | 980            |
| Charge for reserves           | 42                            | 129 508        | 129 550        |
| Release of reserves           | 0                             | 0              | 0              |
| <b>Balance at 31 Dec 2013</b> | <b>1 022</b>                  | <b>129 508</b> | <b>130 530</b> |
| Charge for reserves           | 2 075                         | 30 045         | 32 120         |
| Release of reserves           | 0                             | 129 508        | 129 508        |
| <b>Balance at 31 Dec 2014</b> | <b>3 097</b>                  | <b>30 045</b>  | <b>33 142</b>  |

The reserve for employee jubilees is recognised for bonuses for the 50th birthday, 25 years in the Company work jubilee and retirement jubilee. The balance of other reserves in the year ended 31 December 2013 included the value of missing emission allowances as of 31 December 2013.



## 4.5. ZÁVAZKY

### 4.5.1. Odložená daň z příjmů

Odložený daňový závazek lze analyzovat následovně:

(údaje v tis. Kč)

| Titul  | Stav k 31.12.2014 | Stav k 31.12.2013 |
|--|-------------------|-------------------|
| Rozdíl mezi daňovou a účetní zůstatkovou hodnotou dlouhodobého majetku | 1 338 176         | 1 381 672         |
| Účetní rezervy   | - 33 142          | -130 530          |
| Opravné položky  | - 16 292          | -15 379           |
| Náklady daňově uplatnitelné v příštích obdobích                        | - 2 842           | -3 235            |
| Uplatnitelná daňová ztráta   | 0                 | 0                 |
| <b>Celkem</b>  | <b>1 285 900</b>  | <b>1 232 528</b>  |
| Sazba daně (v %)   | 19                | 19                |
| <b>Odložený daňový závazek</b>   | <b>244 321</b>    | <b>234 181</b>    |

(údaje v tis. Kč)

| Analýza změny zůstatku                           |                |
|--|----------------|
| <b>31.12.2013</b>                                | <b>234 181</b> |
| Běžné změny účtované proti výkazu zisku a ztráty | 10 140         |
| Běžné změny účtované proti vlastnímu kapitálu    | 0              |
| <b>31.12.2014</b>                                | <b>244 321</b> |

### 4.5.2. Daň z příjmů za běžnou činnost a mimořádnou činnost

(údaje v tis. Kč)

|   | Stav k 31.12.2014 | Stav k 31.12.2013 |
|---|-------------------|-------------------|
| Zisk před zdaněním  | 86 399            | 78 425            |
| Daň při lokální sazbě daně z příjmů ve výši 19 %  | 16 416            | 14 901            |
| Daňový dopad nákladů/výnosů, které nejsou daňově uznatelné  | 466               | 428               |
| <b>Celkem daň z příjmů za běžnou činnost a z mimořádné činnosti – zaúčtovaná i splatná daň z příjmů</b> | <b>16 882</b>     | <b>15 329</b>     |

### 4.5.3. Krátkodobé závazky

Společnost eviduje k 31.12.2014 krátkodobé závazky z obchodních vztahů po lhůtě splatnosti ve výši 91 tis. Kč, k 31.12.2013: 8 318 tis. Kč.

Běžná lhůta splatnosti závazků z faktur na účtu 321 – Dodavatelé činí 30 dnů.

#### Ostatní závazky

Výše dluhů z pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti k 31.12.2014, resp. k 31.12.2013 činí 3 510 tis. Kč, resp. 3 440 tis. Kč, výše dluhů veřejného zdravotního pojištění k 31.12.2014, resp. k 31.12.2013 činí 1 702 tis. Kč, resp. 1 749 tis. Kč. Výše dluhů z penzijního připojištění k 31.12.2014, resp. k 31.12.2013 činí 189 tis. Kč, resp. 140 tis. Kč. Společnost nemá dluhy na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění po splatnosti.

Stát – daňové závazky a dotace představuje závazek z daně z příjmu fyzických osob.

Dohadná položka pasivní k 31.12.2014 je tvořena především na nákup elektřiny za 12/2014 od firmy ČEZ Distribuce, a.s. ve výši 26 139 tis. Kč (k 31.12.2013 za nákup elektřiny za 12/2013 ve výši 30 036 tis. Kč).

Jiné závazky společnosti představují zejména závazky ze srážek ze mzdy zaměstnanců společnosti.

## 4.5. PAYABLES

### 4.5.1. Deferred Tax

A deferred tax liability is analysed as follows:

(in CZK thousand)

| Arising from  | Balance at 31 December 2014 | Balance at 31 December 2013 |
|---|-----------------------------|-----------------------------|
| Difference between accounting and tax carrying values of fixed assets | 1 338 176                   | 1 381 672                   |
| Accounting reserves   | - 33 142                    | -130 530                    |
| Provisions  | - 16 292                    | -15 379                     |
| Costs deductible in future periods                                    | - 2 842                     | -3 235                      |
| Deductible tax losses   | 0                           | 0                           |
| <b>Total</b>  | <b>1 285 900</b>            | <b>1 232 528</b>            |
| Tax rate (in %)   | 19                          | 19                          |
| <b>Deferred tax liability</b>   | <b>244 321</b>              | <b>234 181</b>              |

(in CZK thousand)

| Analysis of movements                                  |                |
|--|----------------|
| <b>31 December 2013</b>                                | <b>234 181</b> |
| Current changes charged to the profit and loss account | 10 140         |
| Current changes charged to the equity                  | 0              |
| <b>31 December 2014</b>                                | <b>244 321</b> |

### 4.5.2. Income Tax on Ordinary and Extraordinary Activities

(in CZK thousand)

|  | Balance at 31 December 2014 | Balance at 31 December 2013 |
|--|-----------------------------|-----------------------------|
| Income before tax  | 86 399                      | 78 425                      |
| Tax at the local tax rate of 19%   | 16 416                      | 14 901                      |
| Tax effect of non-tax deductible expenses/revenues   | 466                         | 428                         |
| <b>Total income tax on ordinary and extraordinary activities – recognised in the deferred and current income tax payable</b> | <b>16 882</b>               | <b>15 329</b>               |

### 4.5.3. Short Term Payables

As of 31 December 2014 and 31 December 2013, the Company records short-term trade payables past their due dates amounting to CZK 91 thousand and CZK 8,318 thousand, respectively.

Payables which are recorded in “Account 321 – Suppliers” typically mature within 30 days.

#### Other Payables

Payables arising from social security and contribution for the state employment policy as of 31 December 2014 and 2013 amount to CZK 3,510 thousand and CZK 3,440 thousand, respectively, payables arising from health insurance as of 31 December 2014 and 2013 amount to CZK 1,702 thousand and CZK 1,749 thousand, respectively. Payables arising from additional pension insurance as of 31 December 2014 and 2013 amount to CZK 189 thousand and CZK 140 thousand, respectively. The Company records no social security and health insurance payables past their due dates.

State – tax payables and subsidies include a payable arising from personal income tax.

Estimated payables as of 31 December 2014 primarily include an estimate for the purchase of electricity for December 2014 from ČEZ Distribuce, a.s., amounting to CZK 26,139 thousand (2013: CZK 30,036 thousand).

Other payables include primarily payables arising from deductions from employee salaries.

## 4.5.4. Závazky k osobám ve skupině

## Krátkodobé závazky

(údaje v tis. Kč)

| Název osoby z obchodního styku              | Stav k 31.12.2014 | Stav k 31.12.2013 |
|---|-------------------|-------------------|
| Doprava TŽ, a.s.                            | 198               | 322               |
| Kvalifikační a personální agentura, v.o.s.  | 0                 | 0                 |
| MORAVIA STEEL a.s.                          | 19 284            | 42 869            |
| Moravia Security, a.s.                      | 0                 | 20                |
| TRIALFA, s.r.o.                             | 27                | 8                 |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.             | 1 483             | 6 901             |
| TRISIA, a.s.                                | 7                 | 74                |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                     | 116               | 266               |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s.                    | 40 935            | 22 813            |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.               | 0                 | 313               |
| Střední odborná škola Třineckých železáren  | 19                | 11                |
| <b>Přijaté zálohy</b>                       |                   |                   |
| Slévárny Třinec, a.s.                       | 4 000             | 0                 |
| <b>Celkem krátkodobé závazky ve skupině</b> | <b>66 069</b>     | <b>73 597</b>     |
| Krátkodobé závazky mimo skupinu             | 372 761           | 387 365           |
| <b>Krátkodobé závazky celkem</b>            | <b>438 830</b>    | <b>460 962</b>    |

## Dlouhodobé závazky

K datu účetní závěrky společnost neeviduje dlouhodobé závazky za osobami ve skupině.

## 4.5.5. Bankovní úvěry

## Dlouhodobé bankovní úvěry

(údaje v tis. Kč)

| Typ úvěru                               | Měna | Zůstatek k 31.12.2014 | Zůstatek k 31.12.2013 | Úroková sazba % p.a.                               | Forma zajištění k 31.12.2014                 |
|---|------|-----------------------|-----------------------|--|--|
| Investiční na financování výstavby NK14 | CZK  | 112 500               | 150 000               | 50% úvěru 3M PRIBOR + 1,5% 50% fixní úroková sazba | Zástava movitých věcí, vlastní blanco směnka |
| <b>Celkem</b>                           |      | <b>112 500</b>        | <b>150 000</b>        |  |  |

## Krátkodobé bankovní úvěry

(údaje v tis. Kč)

| Typ úvěru                               | Měna | Zůstatek k 31.12.2014 | Zůstatek k 31.12.2013 | Úroková sazba % p.a.                               | Forma zajištění k 31.12.2014                 |
|---|------|-----------------------|-----------------------|--|--|
| Provozní kontokorent ING Bank, a.s.     | CZK  | 98 461                | 0                     | 1M PRIBOR + 0,8%                                   | Vlastní blanco směnka                        |
| Investiční na financování výstavby NK14 | CZK  | 37 500                | 0                     | 50% úvěru 3M PRIBOR + 1,5% 50% fixní úroková sazba | Zástava movitých věcí, vlastní blanco směnka |
| <b>Celkem</b>                           |      | <b>135 961</b>        | <b>0</b>              |  |  |

## 4.6. TRŽBY ZA PRODEJ VLASTNÍCH VÝROBKŮ A SLUŽEB

(údaje v tis. Kč)

|                                   | Rok 2014         | Rok 2013         |
|-----------------------------------|------------------|------------------|
| Tržby za prodej vlastních výrobků | 2 623 479        | 2 723 063        |
| Tržby za prodej vlastních služeb  | 343 924          | 345 305          |
| <b>Celkem</b>                     | <b>2 967 403</b> | <b>3 068 368</b> |

Společnost nemá za rok 2014 a za rok 2013 žádné výnosy realizované do zahraničí.

#### 4.5.4. Short-Term Intercompany Payables

##### Short-Term Trade Payables

(in CZK thousand)

| Entity - Trade                                | Balance at 31 Dec 2014 | Balance at 31 Dec 2013 |
|---|------------------------|------------------------|
| Doprava TŽ, a.s.                              | 198                    | 322                    |
| Kvalifikační a personální agentura, v.o.s.    | 0                      | 0                      |
| MORAVIA STEEL a.s.                            | 19 284                 | 42 869                 |
| Moravia Security, a.s.                        | 0                      | 20                     |
| TRIALFA, s.r.o.                               | 27                     | 8                      |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.               | 1 483                  | 6 901                  |
| TRISIA, a.s.                                  | 7                      | 74                     |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                       | 116                    | 266                    |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s.                      | 40 935                 | 22 813                 |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.                 | 0                      | 313                    |
| Střední odborná škola Třineckých železáren    | 19                     | 11                     |
| <b>Received prepayments</b>                   |                        |                        |
| Slévárny Třinec, a.s.                         | 4 000                  | 0                      |
| <b>Total intercompany short term payables</b> | <b>66 069</b>          | <b>73 597</b>          |
| Short term payables outside the Group         | 372 761                | 387 365                |
| <b>Total short term payables</b>              | <b>438 830</b>         | <b>460 962</b>         |

##### Long-Term Trade Payables

As of the balance sheet date, the Company records no long-term intercompany payables.

#### 4.5.5. Bank loans

##### Long-term Bank Loans

(in CZK thousand)

| Loan type  | Currency | Balance at 31 Dec 2014 | Balance at 31 Dec 2013 | Interest rate % p.a.                                    | Form of collateral at 31 December 2014           |
|--|----------|------------------------|------------------------|---|--|
| Investment financing for the construction of K14 | CZK      | 112 500                | 150 000                | 50% of the loan 3M PRIBOR +1.5% 50% fixed interest rate | Pledged movable items, own blank promissory note |
| <b>Total</b>                                     |          | <b>112 500</b>         | <b>150 000</b>         |   |  |

##### Short-term Bank Loans

(in CZK thousand)

| Loan type   | Currency | Balance at 31 Dec 2014 | Balance at 31 Dec 2013 | Interest rate  | Form of collateral at 31 December 2014           |
|---|----------|------------------------|------------------------|--|--|
| Operating overdraft account ING Bank, a.s.        | CZK      | 98 461                 | 0                      | 1M PRIBOR + 0.8%   | Own blank promissory note                        |
| Investment financing for the construction of NK14 | CZK      | 37 500                 | 0                      | 50% of the loan 3M PRIBOR + 1.5% 50% fixed interest rate | Pledged movable items, own blank promissory note |
| <b>Total</b>                                      |          | <b>135 961</b>         | <b>0</b>               |  |  |

#### 4.6. SALES OF OWN PRODUCTS AND SERVICES

(in CZK thousand)

|                       | 2014             | 2013             |
|-----------------------|------------------|------------------|
| Sales of own products | 2 623 479        | 2 723 063        |
| Sales of own services | 343 924          | 345 305          |
| <b>Total</b>          | <b>2 967 403</b> | <b>3 068 368</b> |

None of the Company's income is generated abroad in 2014 and 2013.

**4.7. OSTATNÍ PROVOZNÍ NÁKLADY A VÝNOSY**

Náklady na poradenskou, konzultační a auditní činnost činí za rok 2014: 1 638 tis. Kč, za rok 2013: 1 897 tis. Kč.

V ostatních provozních výnosech společnost vykazuje za rok 2014 zejména zúčtování dotace ze spotřeby bezplatných emisních povolenek ve výši 76 621 tis. Kč, v roce 2013 125 616 tis. Kč.

V ostatních provozních nákladech společnost vykazuje za rok 2014 především spotřebu emisních povolenek ve výši 414 783 tis. Kč, v roce 2013: 125 616 tis. Kč.

**4.8. TRANSAKCE S OSOBAMI VE SKUPINĚ****4.8.1. Výnosy realizované osobami ve skupině**

Následující tabulka shrnuje výnosy s osobami ve skupině za období od 1.1.2014 do 31.12.2014:

(údaje v tis. Kč)

| Osoba                                      | Výrobky          | Služby         | Ost. výnosy  | Celkem           |
|--|------------------|----------------|--------------|------------------|
| Beskydská golfová a.s.                     | 47               | 0              | 0            | 47               |
| Doprava TŽ, a.s.                           | 609              | 0              | 0            | 609              |
| Kovárna "VIVA" a.s.                        | 0                | 3              | 0            | 3                |
| Moravia Security, a.s.                     | 60               | 0              | 0            | 60               |
| REFRASIL, s.r.o.                           | 9 122            | 8 486          | 0            | 17 608           |
| Řetězárna, a.s.                            | 0                | 23             | 0            | 23               |
| Slévárny Třinec, a.s.                      | 60 433           | 18 057         | 372          | 78 862           |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.            | 41 989           | 7 173          | 0            | 49 162           |
| Střední odborná škola Třineckých železáren | 1 855            | 85             | 6            | 1 946            |
| Šroubárna Kyjov spol. s r.o.               | 0                | 42             | 0            | 42               |
| TRIALFA, s.r.o.                            | 362              | 0              | 0            | 362              |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                    | 387              | 0              | 0            | 387              |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.                  | 1 818 973        | 272 829        | 2 027        | 2 093 829        |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.              | 3 274            | 57             | 0            | 3 331            |
| VESUVIUS ČR, a.s.                          | 8 728            | 15 883         | 0            | 24 611           |
| VÚHŽ a.s.                                  | 0                | 15             | 0            | 15               |
| ŽDB DRÁTOVNA a. s.                         | 0                | 205            | 0            | 205              |
| <b>Celkem</b>                              | <b>1 945 839</b> | <b>322 858</b> | <b>2 405</b> | <b>2 271 102</b> |

Následující tabulka shrnuje výnosy s osobami ve skupině za období od 1.1.2013 do 31.12.2013:

(údaje v tis. Kč)

| Osoba                                      | Výrobky          | Služby         | Ost. výnosy  | Celkem           |
|--|------------------|----------------|--------------|------------------|
| Beskydská golfová a.s.                     | 103              | 0              | 0            | 103              |
| Doprava TŽ, a.s.                           | 755              | 0              | 0            | 755              |
| Kovárna "VIVA" a.s.                        | 0                | 3              | 0            | 3                |
| Moravia Security, a.s.                     | 213              | 0              | 0            | 213              |
| REFRASIL, s.r.o.                           | 10 343           | 7 497          | 0            | 17 840           |
| Řetězárna, a.s.                            | 0                | 23             | 0            | 23               |
| Slévárny Třinec, a.s.                      | 69 622           | 16 870         | 0            | 86 492           |
| Sochorová válcovna TŽ a.s.                 | 0                | 293            | 0            | 293              |
| Strojírny Třinec, a.s.                     | 30 713           | 3 311          | 0            | 34 024           |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.            | 23 602           | 2 734          | 0            | 26 336           |
| Střední odborná škola Třineckých železáren | 2 301            | 115            | 0            | 2 416            |
| Šroubárna Kyjov spol. s r.o.               | 0                | 9              | 0            | 9                |
| SV servisní s.r.o.                         | 0                | 23             | 0            | 23               |
| TRIALFA, s.r.o.                            | 444              | 5              | 0            | 449              |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                    | 494              | 0              | 0            | 494              |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.                  | 1 943 753        | 280 192        | 4 346        | 2 228 291        |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.              | 3 292            | 52             | 0            | 3 344            |
| VESUVIUS ČR, a.s.                          | 9 362            | 13 996         | 0            | 23 358           |
| VÚHŽ a.s.                                  | 0                | 15             | 0            | 15               |
| ŽDB DRÁTOVNA a. s.                         | 0                | 340            | 0            | 340              |
| <b>Celkem</b>                              | <b>2 094 997</b> | <b>325 478</b> | <b>4 346</b> | <b>2 424 821</b> |

#### 4.7. OTHER OPERATING INCOME AND EXPENSES

Expenses for advisory, consulting and audit services for the years ended

31 December 2014 and 2013 amount to CZK 1,638 thousand and CZK 1,897 thousand, respectively.

Other operating income for the years ended 31 December 2014 and 2013 includes primarily the accounting for the subsidy for the use of free-of-charge emission allowances in the amounts of CZK 76,621 thousand and CZK 125,616 thousand, respectively.

Other operating expenses for the years ended 31 December 2014 and 2013 primarily include the use of emission allowances in the amounts of CZK 414,783 thousand and CZK 125,616 thousand, respectively.

#### 48. RELATED PARTY TRANSACTIONS

##### 4.8.1. Income Generated with the Group Companies

The following table shows income generated with parties in the group for the year ended 31 December 2014:

(in CZK thousand)

| Entity                                     | Products         | Services       | Other income | Total            |
|--|------------------|----------------|--------------|------------------|
| Beskydská golfová a.s.                     | 47               | 0              | 0            | 47               |
| Doprava TŽ, a.s.                           | 609              | 0              | 0            | 609              |
| Kovárna "VIVA" a.s..                       | 0                | 3              | 0            | 3                |
| Moravia Security, a.s.                     | 60               | 0              | 0            | 60               |
| REFRASIL, s.r.o.                           | 9 122            | 8 486          | 0            | 17 608           |
| Řetězárna, a.s.                            | 0                | 23             | 0            | 23               |
| Slévárny Třinec, a.s.                      | 60 433           | 18 057         | 372          | 78 862           |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.            | 41 989           | 7 173          | 0            | 49 162           |
| Střední odborná škola Třineckých železáren | 1 855            | 85             | 6            | 1 946            |
| Šroubárna Kyjov spol. s r.o.               | 0                | 42             | 0            | 42               |
| TRIALFA, s.r.o.                            | 362              | 0              | 0            | 362              |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                    | 387              | 0              | 0            | 387              |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.                  | 1 818 973        | 272 829        | 2 027        | 2 093 829        |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.              | 3 274            | 57             | 0            | 3 331            |
| VESUVIUS ČR, a.s.                          | 8 728            | 15 883         | 0            | 24 611           |
| VÚHŽ a.s.                                  | 0                | 15             | 0            | 15               |
| ŽDB DRÁTOVNA a. s.                         | 0                | 205            | 0            | 205              |
| <b>Total</b>                               | <b>1 945 839</b> | <b>322 858</b> | <b>2 405</b> | <b>2 271 102</b> |

The following table shows income generated with parties in the group for the year ended 31 December 2013:

(in CZK thousand)

| Entity                                     | Products         | Services       | Other income | Total            |
|--|------------------|----------------|--------------|------------------|
| Beskydská golfová a.s.                     | 103              | 0              | 0            | 103              |
| Doprava TŽ, a.s.                           | 755              | 0              | 0            | 755              |
| Kovárna "VIVA" a.s..                       | 0                | 3              | 0            | 3                |
| Moravia Security, a.s.                     | 213              | 0              | 0            | 213              |
| REFRASIL, s.r.o.                           | 10 343           | 7 497          | 0            | 17 840           |
| Řetězárna, a.s.                            | 0                | 23             | 0            | 23               |
| Slévárny Třinec, a.s.                      | 69 622           | 16 870         | 0            | 86 492           |
| Sochorová válcovna TŽ a.s.                 | 0                | 293            | 0            | 293              |
| Strojírny Třinec, a.s                      | 30 713           | 3 311          | 0            | 34 024           |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.            | 23 602           | 2 734          | 0            | 26 336           |
| Střední odborná škola Třineckých železáren | 2 301            | 115            | 0            | 2 416            |
| Šroubárna Kyjov spol. s r.o.               | 0                | 9              | 0            | 9                |
| SV servisní s.r.o.                         | 0                | 23             | 0            | 23               |
| TRIALFA, s.r.o.                            | 444              | 5              | 0            | 449              |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                    | 494              | 0              | 0            | 494              |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.                  | 1 943 753        | 280 192        | 4 346        | 2 228 291        |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.              | 3 292            | 52             | 0            | 3 344            |
| VESUVIUS ČR, a.s.                          | 9 362            | 13 996         | 0            | 23 358           |
| VÚHŽ a.s.                                  | 0                | 15             | 0            | 15               |
| ŽDB DRÁTOVNA a. s.                         | 0                | 340            | 0            | 340              |
| <b>Total</b>                               | <b>2 094 997</b> | <b>325 478</b> | <b>4 346</b> | <b>2 424 821</b> |



## 4.8.2. Nákupy od osob ve skupině

Následující tabulka shrnuje nákupy od osob ve skupině za období od 1.1.2014 do 31.12.2014:

(údaje v tis. Kč)

| Osoba                                      | Dl. majetek    | Zásoby včetně mater.<br>a energie | Služby        | Ost.         | Celkem           |
|--|----------------|-----------------------------------|---------------|--------------|------------------|
| Doprava TŽ, a.s.                           | 0              | 3                                 | 1 251         | 0            | 1 254            |
| Kvalifikační a personální agentura, o.p.s. | 0              | 0                                 | 46            | 0            | 46               |
| Moravia Security a.s.                      | 0              | 0                                 | 68            | 0            | 68               |
| MORAVIA STEEL a.s.                         | 0              | 482 118                           | 121           | 2 593        | 484 832          |
| Slévárny Třinec, a.s.                      | 0              | 325                               | 24            | 0            | 349              |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.            | 7 226          | 681                               | 19 921        | 0            | 27 828           |
| Střední odborná škola Třineckých železáren | 0              | 0                                 | 168           | 0            | 168              |
| TRISIA, s.r.o.                             | 0              | 0                                 | 360           | 10           | 370              |
| TRIALFA, s.r.o.                            | 0              | 0                                 | 0             | 92           | 92               |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                    | 3 278          | 0                                 | 453           | 0            | 3 731            |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.                  | 237 316        | 280 845                           | 29 149        | 138          | 547 448          |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.              | 0              | 396                               | 186           | 3 747        | 4 329            |
| <b>Celkem</b>                              | <b>247 820</b> | <b>764 368</b>                    | <b>51 747</b> | <b>6 580</b> | <b>1 070 515</b> |

Následující tabulka shrnuje nákupy od osob ve skupině za období od 1.1.2013 do 31.12.2013:

(údaje v tis. Kč)

| Osoba                                      | Dl. majetek   | Zásoby včetně mater.<br>a energie | Služby        | Ost. náklady | Celkem         |
|--|---------------|-----------------------------------|---------------|--------------|----------------|
| Doprava TŽ, a.s.                           | 0             | 986                               | 158           | 0            | 1 144          |
| Kvalifikační a personální agentura, o.p.s. | 0             | 0                                 | 77            | 0            | 77             |
| Moravia Security a.s.                      | 0             | 67                                | 0             | 0            | 67             |
| MORAVIA STEEL a.s.                         | 0             | 470 906                           | 0             | 1 920        | 472 826        |
| Slévárny Třinec, a.s.                      | 0             | 492                               | 24            | 0            | 516            |
| Strojírny Třinec, a.s.                     | 0             | 366                               | 33            | 0            | 399            |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.            | 13 157        | 376                               | 17 505        | 0            | 31 038         |
| Střední odborná škola Třineckých železáren | 0             | 0                                 | 178           | 4            | 182            |
| TRISIA, s.r.o.                             | 0             | 0                                 | 302           | 0            | 302            |
| TRIALFA, s.r.o.                            | 0             | 0                                 | 0             | 56           | 56             |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                    | 2 400         | 0                                 | 306           | 0            | 2 706          |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.                  | 0             | 395 506                           | 29 568        | 43           | 425 117        |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.              | 0             | 355                               | 20            | 3 680        | 4 055          |
| <b>Celkem</b>                              | <b>15 557</b> | <b>869 054</b>                    | <b>48 171</b> | <b>5 703</b> | <b>938 485</b> |

## 5. ZAMĚSTNANCI, VEDENÍ SPOLEČNOSTI A STATUTÁRNÍ ORGÁNY

## 5.1. OSOBNÍ NÁKLADY A POČET ZAMĚSTNANCŮ

Počet zaměstnanců za rok 2014 činí 363 a počet členů vedení společnosti 5. Za rok 2013 činil počet zaměstnanců 372, z toho počet členů vedení společnosti 5.

Výše osobních nákladů, které byly vynaloženy na zaměstnance za rok 2014, činí 168 996 tis. Kč, na členy vedení společnosti činí 11 334 tis. Kč, za rok 2013 činila výše osobních nákladů na zaměstnance 163 611 tis. Kč, na členy vedení společnosti 12 222 tis. Kč, odměny členům dozorčí rady činí 434 tis. Kč, za rok 2013 činily 434 tis. Kč.

Počet zaměstnanců vychází z průměrného přepočteného stavu pracovníků. Pod pojmem vedení společnosti se rozumí ředitel, odborní ředitelé a vedoucí provozu.

#### 4.8.2. Purchases from the Group Entities

The following table shows purchases from entities in the Group for the year ended 31 December 2014:

(in CZK thousand)

| Entity                                     | Fixed assets   | Inventory including material and energy | Services      | Other expenses | Total            |
|--|----------------|---|---------------|----------------|------------------|
| Doprava TŽ, a.s.                           | 0              | 3                                       | 1 251         | 0              | 1 254            |
| Kvalifikační a personální agentura, o.p.s. | 0              | 0                                       | 46            | 0              | 46               |
| Moravia Security a.s.                      | 0              | 0                                       | 68            | 0              | 68               |
| MORAVIA STEEL a.s.                         | 0              | 482 118                                 | 121           | 2 593          | 484 832          |
| Slévárny Třinec, a.s.                      | 0              | 325                                     | 24            | 0              | 349              |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.            | 7 226          | 681                                     | 19 921        | 0              | 27 828           |
| Střední odborná škola Třineckých železáren | 0              | 0                                       | 168           | 0              | 168              |
| TRISIA, s.r.o.                             | 0              | 0                                       | 360           | 10             | 370              |
| TRIALFA, s.r.o.                            | 0              | 0                                       | 0             | 92             | 92               |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                    | 3 278          | 0                                       | 453           | 0              | 3 731            |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.                  | 237 316        | 280 845                                 | 29 149        | 138            | 547 448          |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.              | 0              | 396                                     | 186           | 3 747          | 4 329            |
| <b>Total</b>                               | <b>247 820</b> | <b>764 368</b>                          | <b>51 747</b> | <b>6 580</b>   | <b>1 070 515</b> |

The following table shows purchases from entities in the Group for the year ended 31 December 2013:

(in CZK thousand)

| Entity                                     | Fixed assets  | Inventory including material and energy | Services      | Other expenses | Total          |
|--|---------------|---|---------------|----------------|----------------|
| Doprava TŽ, a.s.                           | 0             | 986                                     | 158           | 0              | 1 144          |
| Kvalifikační a personální agentura, o.p.s. | 0             | 0                                       | 77            | 0              | 77             |
| Moravia Security a.s.                      | 0             | 67                                      | 0             | 0              | 67             |
| MORAVIA STEEL a.s.                         | 0             | 470 906                                 | 0             | 1 920          | 472 826        |
| Slévárny Třinec, a.s.                      | 0             | 492                                     | 24            | 0              | 516            |
| Strojírny Třinec, a.s.                     | 0             | 366                                     | 33            | 0              | 399            |
| Strojírny a stavby Třinec, a.s.            | 13 157        | 376                                     | 17 505        | 0              | 31 038         |
| Střední odborná škola Třineckých železáren | 0             | 0                                       | 178           | 4              | 182            |
| TRISIA, s.r.o.                             | 0             | 0                                       | 302           | 0              | 302            |
| TRIALFA, s.r.o.                            | 0             | 0                                       | 0             | 56             | 56             |
| TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.                    | 2 400         | 0                                       | 306           | 0              | 2 706          |
| TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.                  | 0             | 395 506                                 | 29 568        | 43             | 425 117        |
| Třinecké gastroslužby, s.r.o.              | 0             | 355                                     | 20            | 3 680          | 4 055          |
| <b>Total</b>                               | <b>15 557</b> | <b>869 054</b>                          | <b>48 171</b> | <b>5 703</b>   | <b>938 485</b> |

## 5. EMPLOYEES, MANAGEMENT AND STATUTORY BODIES

### 5.1. STAFF COSTS AND HEADCOUNT

The number of the Company's employees as of 31 December 2014 was 363, of which 5 managers. The average number of the Company's employees as of 31 December 2013 was 372, of which 5 managers.

The staff costs of employees in the year ended 31 December 2014 amounted to CZK 168,996 thousand and staff costs of managers amounted to CZK 11,334 thousand. The staff costs of employees in the year ended 31 December 2013 amounted to CZK 163,611 thousand and staff costs of managers amounted to CZK 12,222 thousand. The remuneration to members of the Supervisory Board in the years ended 31 December 2014 and 2013 amounted to CZK 434 thousand and CZK 434 thousand, respectively.

The number of employees is based on the average recalculated headcount. The category of "managers" includes the Company's CEO and professional and operating directors.

**5.2. POSKYTNUTÉ ZÁPŮJČKY, ÚVĚRY ČI OSTATNÍ PLNĚNÍ**

31.12.2014

(údaje v tis. Kč)

|  | Představenstvo | Dozorčí rada |
|--|----------------|--------------|
| Použití manažerských vozů pro soukromé účely (údaj představuje částku, o kterou se zvyšuje daňový základ pracovníků) | 446            | 0            |
| Pojištění odpovědnosti za škody  | 21             | 21           |

31.12.2013

(údaje v tis. Kč)

|  | Představenstvo | Dozorčí rada |
|--|----------------|--------------|
| Použití manažerských vozů pro soukromé účely (údaj představuje částku, o kterou se zvyšuje daňový základ pracovníků) | 448            | 0            |
| Pojištění odpovědnosti za škody  | 19             | 19           |

**6. ZÁVAZKY NEUVEDENÉ V ÚČETNICTVÍ****6.1. JIŠTĚNÍ ZA NAŠE ZÁVAZKY**

(údaje v tis. Kč)

| Typ závazku   | Stav k 31.12.2014 | Stav k 31.12.2013 |
|---|-------------------|-------------------|
| Bianco směnky – jištění vlastních kontokorentních úvěrů | 200 000           | 200 000           |
| Bianco směnka – jištění vlastních dlouhodobých úvěrů    | 150 000           | 150 000           |
| <b>Celkem</b>   | <b>350 000</b>    | <b>350 000</b>    |

**6.2. JIŠTĚNÍ ZA CIZÍ ZÁVAZKY**

Společnost k 31.12.2014 neposkytuje žádné jištění za cizí závazky.

**6.3. EKOLOGICKÉ ZÁVAZKY**

Společnost vlastní certifikát dle ČSN EN ISO 14001, v příštích letech nepředpokládá mimořádné ekologické výdaje.

**6.4. SOUDNÍ SPORY A POTENCIÁLNÍ ZTRÁTY**

K 31.12.2014 se společnost neúčastnila žádného významného soudního sporu, jehož rozhodnutí by mělo podstatný dopad na společnost. Společnost si není vědoma žádných významných potenciálních ztrát.

**7. UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY**

Po datu sestavení účetní závěrky ve společnosti nedošlo k žádným událostem, které by měly významný vliv na účetní závěrku k 31.12.2014.

## 5.2. LOANS, BORROWINGS, AND OTHER BENEFITS PROVIDED

31 December 2014

(in CZK thousand)

|   | Board of Directors | Supervisory Board |
|---|--------------------|-------------------|
| Company cars used for both business and private purposes (the figure increases the tax base of employees) | 446                | 0                 |
| Liability insurance   | 21                 | 21                |

31 December 2013

(in CZK thousand)

|   | Board of Directors | Supervisory Board |
|---|--------------------|-------------------|
| Company cars used for both business and private purposes (the figure increases the tax base of employees) | 448                | 0                 |
| Liability insurance   | 19                 | 19                |

## 6. CONTINGENT LIABILITIES AND OFF BALANCE SHEET COMMITMENTS

### 6.1. COLLATERALISED PAYABLES

(in CZK thousand)

| Type of payable  | Balance at 31 Dec 2014 | Balance at 31 Dec 2013 |
|--|------------------------|------------------------|
| Blank bills of exchange – collateral of own overdrafts | 200 000                | 200 000                |
| Blank bills of exchange - collateral of own overdrafts | 150 000                | 150 000                |
| <b>Total</b>   | <b>350 000</b>         | <b>350 000</b>         |

### 6.2. GUARANTEES FOR PAYABLES OF OTHER ENTITIES

As of 31 December 2014, the Company provides no guarantees for payables of other entities.

### 6.3. ENVIRONMENTAL LIABILITIES

The Company holds the ČSN EN ISO 14001 certificate and no extraordinary environmental expenses are expected to be incurred in future periods.

### 6.4. LEGAL DISPUTES AND CONTINGENT LOSSES

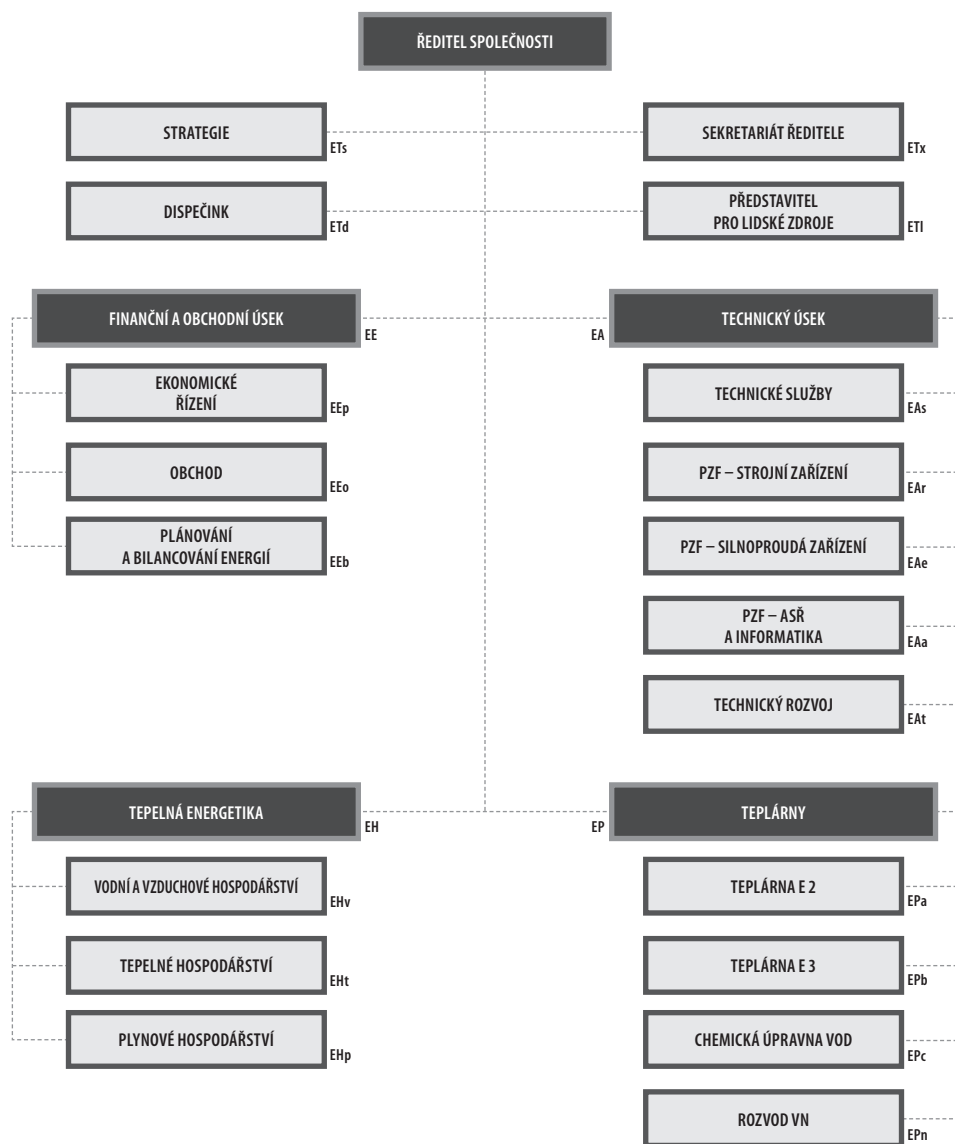
As of 31 December 2014, the Company was involved in no significant legal dispute, the outcome of which would materially impact the Company.

The Company is not aware of any material contingent losses.

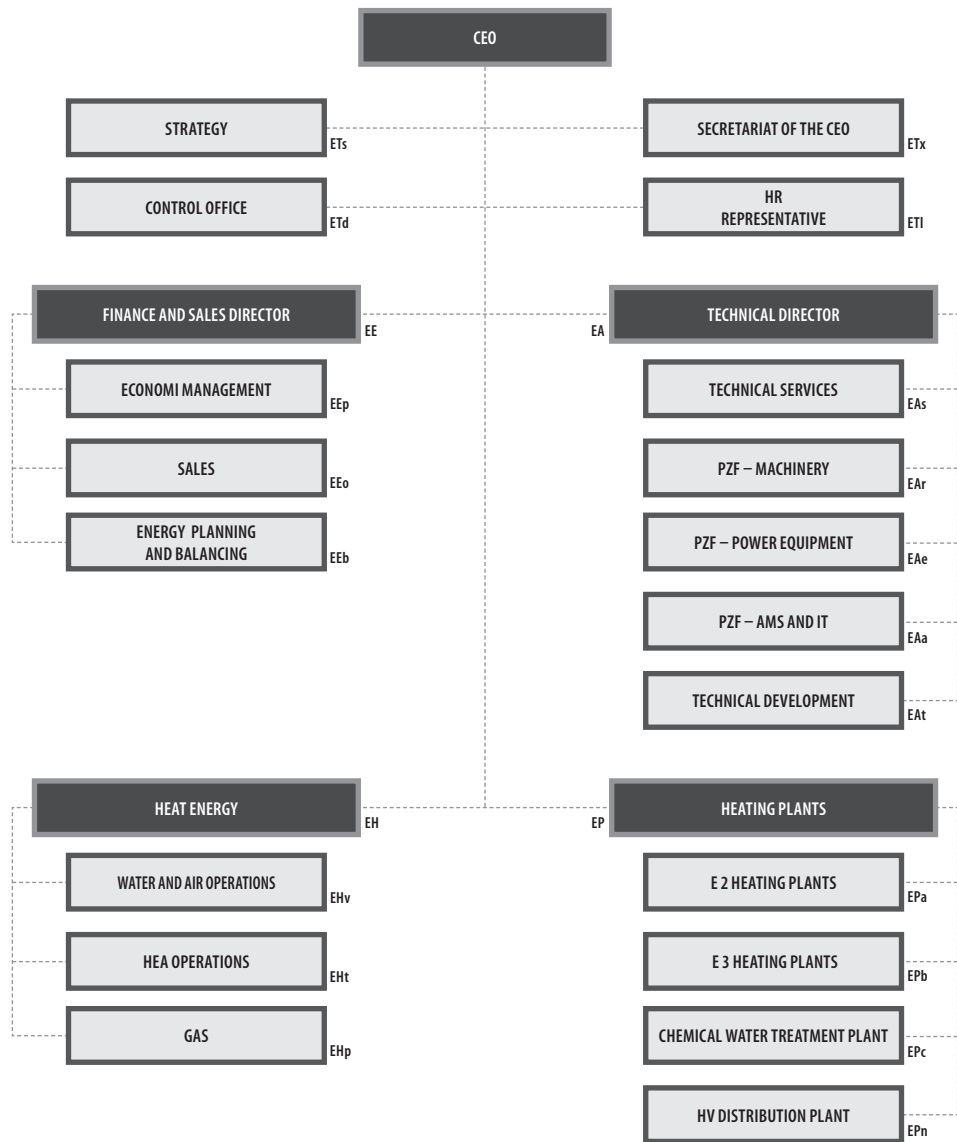
## 7. POST BALANCE SHEET EVENTS

No events occurred subsequent to the balance sheet date that would have a material impact on the financial statements for the year ended 31 December 2014.

**PŘÍLOHA Č. 1 – ORGANIZAČNÍ SCHÉMA**



APPENDIX 1 – ORGANISATIONAL CHART





# 09 [ ZPRÁVA O VZTAZÍCH

Tato zpráva o vztazích mezi obchodní společností ENERGETIKA TŘINEC, a.s., se sídlem Průmyslová 1024, Staré Město, 739 61 Třinec, IČO 476 75 896, zapsanou v oddílu 708, vložce B, obchodního rejstříku vedeného Krajským soudem v Ostravě (dále jen „Společnost ET“), a ovládajícími osobami a mezi Společností ET a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou je vypracována v souladu s ustanovením § 82 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (dále jen „zákon o obchodních korporacích“), za účetní období 2014 (dále jen „uplynulé účetní období“).

## I. VYMEZENÍ OVLÁDAJÍCÍCH A OVLÁDANÝCH OSOB A STRUKTURA JEJICH VZTAHŮ

### A. OVLÁDAJÍCÍ OSOBY

**TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.**, se sídlem Průmyslová 1000, Staré Město, 739 61 Třinec, IČO 18050646

Vztah: Obchodní společnost TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s., byla v uplynulém účetním období v postavení ovládající osoby vůči Společnosti ET.

**MORAVIA STEEL a.s.** se sídlem Průmyslová 1000, Staré Město, 739 61 Třinec, IČO 63474808

Vztah: Obchodní společnost MORAVIA STEEL a.s. byla v uplynulém účetním období v postavení ovládající osoby vůči obchodní společnosti TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.

Obchodní společnost MORAVIA STEEL a.s. v uplynulém účetním období do dne 27.8.2014 ovládaly níže uvedené osoby, které jednaly ve shodě ve smyslu § 78 odst. 1 a § 78 odst. 2 písm. b) zákona o obchodních korporacích:

- FINITRADING, a.s., se sídlem nám. Svobody 526, Lyžbice, 739 61 Třinec, IČO 61974692.
- R.F.G., a.s., se sídlem Třinec, nám. Svobody 526, PSČ 73961, IČO 63079658, v postavení osoby ovládané obchodní společností FINITRADING, a.s.

Ode dne 27.08.2014 je obchodní společnost MORAVIA STEEL a.s. ovládaná obchodní společností FINITRADING, a.s., jako jediným akcionářem.

# 09

## REPORT ON RELATED PARTY TRANSACTIONS

This report on related party transactions between ENERGETIKA TŘINEC, a.s., a company with its registered seat at Průmyslová 1024, Staré Město, 739 61 Třinec, Corporate ID: 476 75 896, registered in Insert 708, Section B of the Commercial Register maintained by the Regional Court in Ostrava (“ET”), and controlling entities, and between ET and entities controlled by the same controlling entity is prepared in accordance with Section 82 of Act No. 90/2012 Coll., on Business Corporations and Cooperatives (the “Act on Business Corporations”), for the year ended 31 December 2014 (the “accounting period”).

### I. DEFINITION OF CONTROLLING AND CONTROLLED ENTITIES AND STRUCTURE OF THEIR RELATIONS

#### A. CONTROLLING ENTITIES

**TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.**, with its registered seat at Průmyslová 1000, Staré Město, 739 61 Třinec, Corporate ID: 18050646

Relation: TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s., was in the position of the controlling entity of ET, a.s. in the accounting period

**MORAVIA STEEL a.s.** with its registered seat at Průmyslová 1000, Staré Město, 739 61 Třinec, Corporate ID: 63474808

Relation: MORAVIA STEEL a.s. was in the position of the controlling entity of TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s. in the accounting period.

In the accounting period, until 27 August 2014, MORAVIA STEEL a.s. was controlled by the below specified entities acting in concert in terms of Section 78 (1) and Section 78 (2 b) of the Act on Business Corporations:

- FINITRADING, a.s., with its registered seat at nám. Svobody 526, Lyžbice, 739 61 Třinec, Corporate ID: 61974692.
- R.F.G., a.s., with its registered seat at Třinec, nám. Svobody 526, 739 61, Corporate ID: 63079658, in the position of an entity controlled by FINITRADING, a.s.

Since 27 August 2014, MORAVIA STEEL a.s. has been controlled by FINITRADING, a.s., as the sole shareholder.

**B. OSOBY OVLÁDANÉ STEJNOU OVLÁDAJÍCÍ OSOBOU**

MORAVIA STEEL IBÉRIA, S.A., se sídlem Campo Grande, 35 – 9. A, P-1700 Lisboa, Portugalsko, IČO 503944408

MORAVIA GOEL TRADE d.o.o. „v likvidaci“ se sídlem Josipa Jelačića 205, 104 30 Samobor, Chorvatsko, dříve v uplynulém účetním období se sídlem Perkovčeva 48, 104 30 Samobor, Chorvatsko, IČO 1224395

MORAVIA STEEL ITALIA s.r.l. se sídlem via Niccolini 26, 20154 Milano, Itálie, IČO 13254060158

MORAVIA STEEL SLOVENIJA d.o.o. se sídlem Valvazorjeva 14, 3000 Celje, Slovinsko, IČO 1125915

Moravia Steel Nepremičnine d.o.o. se sídlem Ljubljanska cesta 3A, 3000 Celje, Slovinsko, IČO 6116469

Moravia Steel Deutschland GmbH se sídlem Cliev 19, 51515 Kürten-Herweg, Německo, IČO 192932839

MORAVIA STEEL UK LIMITED se sídlem 5 Bradwall Court, Bradwall Road, Sandbach, Cheshire, CW11 1 GE, Anglie, IČO 3924712

Barrandov Studio a.s. se sídlem Praha 5 - Hlubočepy, Kříženeckého nám. 322/5, PSČ 15200, IČO 28172469

Barrandov Productions s.r.o. se sídlem Praha 5, Kříženeckého nám. 5/322, PSČ 15200, IČO 25621025

FILMOVÁ NADACE se sídlem Praha 5, Kříženeckého nám. 322, PSČ 15200, IČO 27437213

MS – Slovensko s.r.o. se sídlem Námestie Ludovíta Štúra 2, Bratislava 811 02, Slovenská republika, IČO 35900601

MORAVIA STEEL ISRAEL Ltd. se sídlem 23 Efal St., Petach Tikva 49 511, P.O.B. 3286 Israel, IČO 513583765

Beskydská golfová, a.s., se sídlem Ropice 415, PSČ 73956, IČO 25352920

Hotel Golf Ropice a.s. se sídlem Třinec - Staré Město, Komenského 812, PSČ 73961, IČO 27844919

- Obchodní společnost byla v uplynulém účetním období ve vztahu ke Společnosti ET osobou ovládanou stejnou ovládající osobou ode dne 15.12.2014.

M Steel Projects a.s. se sídlem Třinec - Staré Město, Průmyslová 1000, PSČ 73970, IČO 28602331

M Steel Projects, s.r.o., se sídlem Vojtecha Tvrdého 793/21, Žilina 010 01, Slovenská republika, IČO 46685570

AHP HYDRAULIKA, a. s., se sídlem Vojtecha Tvrdého 793/21, Žilina 010 01, Slovenská republika, dříve v uplynulém účetním období se sídlem Robotnícka 841, Turčianske Teplice 039 01, Slovenská republika, IČO 31563104

MSProjects International s.r.o. se sídlem nám. Svobody 526, Lyžbice, 739 61 Třinec, IČO 03587649

- Obchodní společnost byla v uplynulém účetním období ve vztahu ke Společnosti ET osobou ovládanou stejnou ovládající osobou ode dne 24.11.2014.

Moravskoslezský kovošrot, a.s., se sídlem Božkova 936/73, Přívoz, 702 00 Ostrava, dříve v uplynulém účetním období se sídlem Praha 1- Nové Město, V Jámě 1371/8, PSČ 110 00, IČO 26855097

MSK Polska Sp.z o.o. „v likvidaci“ se sídlem BATALIONÓW CHŁOPSKICH 2, 42-680 TARNOWSKIE GÓRY, Polská republika

Moravia Steel Middle East FZCO se sídlem Jebel Ali Free Zone, Building 18-19 # 133, Dubai, U.A.E., IČO 134899

Moravia Steel Middle East Ltd. se sídlem Jebel Ali Free Zone, Building 18-19 # 133, Dubai, U.A.E.

"NEOMET" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ, se sídlem ŚWIĘTEJ ROZALII nr 10, lok. 12, 97-500 Radomsko, Polská republika, IČO 592294661

Slévárny Třinec, a.s., se sídlem Průmyslová 1001, Staré Město, 739 61 Třinec, IČO 25830716

Třinecké gastroslužby, s.r.o., se sídlem Průmyslová 1035, Staré Město, 739 61 Třinec, IČO 25838148

Doprava TŽ, a.s., se sídlem Třinec-Staré Město, Průmyslová 1008, PSČ 73965, IČO 25398083

TRIALFA, s.r.o., se sídlem Třinec - Kanada, ul. Míru 272, PSČ 73965, IČO 25839888

Řetězárna a.s. se sídlem Česká Ves, Polská 48, PSČ 79081, IČO 47672081

Reťaze Slovakia, s.r.o., se sídlem Nádražná 30, Skalica 909 01, IČO 34143483

TRISIA, a.s., se sídlem nám. Svobody 526, Lyžbice, 739 61 Třinec, IČO 64610152

REFRASIL, s.r.o., se sídlem Třinec-Konská, Průmyslová 720, PSČ 73965, IČO 48395862

Steel Consortium Partners, a.s. „v likvidaci“, se sídlem Třinec - Staré Město, Průmyslová 1000, PSČ 73970, IČO 27242382

- Obchodní společnost byla zrušena ke dni 01.01.2014 a tímto dnem vstoupila do likvidace.

VÚHŽ a.s. se sídlem č.p. 240, 739 51 Dobrá, IČO 27768953

MATERIÁLOVÝ A METALURGICKÝ VÝZKUM s.r.o. se sídlem Pohraniční 693/31, Vítkovice, 703 00 Ostrava, IČO 25870807

Šroubárna Kyjov, spol. s r.o., se sídlem Kyjov, Jiráskova 987, PSČ 69732, IČO 42293588

Moravia Security, a.s., se sídlem Třinec - Konská, Průmyslová 725, PSČ 73965, IČO 27835481

Security Morava, s.r.o., se sídlem Kyjov, Jiráskova 987, PSČ 69701, IČO 28346262

## B. ENTITIES CONTROLLED BY THE SAME CONTROLLING ENTITY

MORAVIA STEEL IBÉRIA, S.A., with its registered seat at Campo Grande, 35 – 9. A, P-1700 Lisbon, Portugal, Corporate ID: 503944408  
MORAVIA GOEL TRADE d.o.o. “in liquidation”, with its registered seat at Josipa Jelačića 205, 104 30 Samobor, Croatia; registered seat in the previous accounting period: Perkovčeva 48, 104 30 Samobor, Croatia, Corporate ID: 1224395

MORAVIA STEEL ITALIA s.r.l., with its registered seat at via Niccolini 26, 20154 Milan, Italy, Corporate ID: 13254060158

MORAVIA STEEL SLOVENIJA d.o.o., with its registered seat at Valvazorjeva 14, 3000 Celje, Slovenia, Corporate ID: 1125915

Moravia Steel Nepremičnine d.o.o., with its registered seat at Ljubljanska cesta 3A, 3000 Celje, Slovenia, Corporate ID: 6116469

Moravia Steel Deutschland GmbH, with its registered seat at Cliev 19, 51515 Kürten-Herweg, Germany, Corporate ID: 192932839

MORAVIA STEEL UK LIMITED, with its registered seat at Bradwall Court, Bradwall Road, Sandbach, Cheshire, CW11 1 GE, England, Corporate ID: 3924712

Barrandov Studio a.s, with its registered seat at Prague 5 - Hlubočepy, Kříženeckého nám. 322/5, 15200, Corporate ID: 28172469

Barrandov Productions s.r.o., with its registered seat at Prague 5, Kříženeckého nám. 5/322, 15200, Corporate ID: 25621025

FILMOVÁ NADACE, with its registered seat at Prague 5, Kříženeckého nám. 322, 15200, Corporate ID: 27437213

MS – Slovensko s.r.o., with its registered seat at Námestie Ludovíta Štúra 2, Bratislava 811 02, Slovak Republic, Corporate ID: 35900601

MORAVIA STEEL ISRAEL Ltd., with its registered seat at 23 Efal St., Petach Tikva 49 511, P.O.B. 3286 Israel, Corporate ID: 513583765

Beskydská golfová, a.s., with its registered seat at Ropice 415, 73956, Corporate ID: 25352920

Hotel Golf Ropice a.s., with its registered seat at Třinec - Staré Město, Komenského 812, 73961, Corporate ID: 27844919

- In the accounting period, the company, in relation to ET, was an entity controlled by the same controlling entity since 15 December 2014.

M Steel Projects a.s., with its registered seat at Třinec – Staré Město, Průmyslová 1000, 73970, Corporate ID: 28602331

M Steel Projects, s.r.o., with its registered seat at Vojtecha Tvrdeho 793/21, Žilina 010 01, Slovak Republic, Corporate ID: 46685570

AHP HYDRAULIKA, a. s., with its registered seat at Vojtecha Tvrdeho 793/21, Žilina 010 01, Slovak Republic; registered seat in the previous accounting period: Robotnícka 841, Turčianske Teplice 039 01, Slovak Republic, Corporate ID: 31563104

MSPProjects International s.r.o., with its registered seat at nám. Svobody 526, Lyžbice, 739 61 Třinec, Corporate ID: 03587649

- In the accounting period, the company, in relation to ET, was an entity controlled by the same controlling entity since 24 November 2014.

Moravskoslezský kovošrot, a.s., with its registered seat at Božkova 936/73, Přívoz, 702 00 Ostrava; registered seat in the previous accounting period: Prague 1- Nové Město, V Jámě 1371/8, 110 00, Corporate ID: 26855097

MSK Polska Sp.z o.o. “in liquidation”, with its registered seat at Batalionów Chłopskich 2, 42-680 TARNOWSKIE GÓRY, Poland

Moravia Steel Middle East FZCO, with its registered seat at Jebel Ali Free Zone, Building 18-19 # 133, Dubai, U.A.E., Corporate ID: 134899

Moravia Steel Middle East Ltd., with its registered seat at Jebel Ali Free Zone, Building 18-19 # 133, Dubai, U.A.E.

"NEOMET" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ, with its registered seat at ŚWIĘTEJ ROZALII nr 10, lok. 12, 97-500 Radomsko, Poland, Corporate ID: 592294661

Slévárny Třinec, a.s., with its registered seat at Průmyslová 1001, Staré Město, 739 61 Třinec, Corporate ID: 25830716

Třinecké gastroslužby, s.r.o., with its registered seat at Průmyslová 1035, Staré Město, 739 61 Třinec, Corporate ID: 25838148

Doprava TŽ, a.s., with its registered seat at Třinec-Staré Město, Průmyslová 1008, 73965, Corporate ID: 25398083

TRIALFA, s.r.o., with its registered seat at Třinec - Kanada, ul. Míru 272, 73965, Corporate ID: 25839888

Řetězárna a.s., with its registered seat at Česká Ves, Polská 48, 79081, Corporate ID: 47672081

Reťaze Slovakia, s.r.o., with its registered seat at Nádražná 30, Skalica 909 01, Corporate ID: 34143483

TRISIA, a.s., with its registered seat at nám. Svobody 526, Lyžbice, 739 61 Třinec, Corporate ID: 64610152

REFRASIL, s.r.o., with its registered seat at Třinec-Konská, Průmyslová 720, 73965, Corporate ID: 48395862

Steel Consortium Partners, a.s. “in liquidation”, with its registered seat at Třinec - Staré Město, Průmyslová 1000, 73970, Corporate ID: 27242382

- The company was dissolved as of 1 January 2014 and as of this date, it entered into liquidation.

VÚHŽ a.s., with its registered seat at No. 240, 739 51 Dobrá, Corporate ID: 27768953

MATERIÁLOVÝ A METALURGICKÝ VÝZKUM s.r.o., with its registered seat at Pohraniční 693/31, Vítkovice, 703 00 Ostrava, Corporate ID: 25870807

Strojírny a stavby Třinec, a.s., se sídlem Průmyslová 1038, Staré Město, 739 61 Třinec, IČO 47674539

"METALURGIA" Spółka Akcyjna se sídlem ulica ŚWIĘTEJ ROZALII, nr 10, lok. 12, 97-500 Radomsko, Polská republika

„ZAMECZEK BŁOGOCICE“ SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ se sídlem ul. STEFANA ŻEROMSKIEGO 1, 43-400 Cieszyn, Polská republika

„D&D” Drótáru Ipari és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság se sídlem 3527 Miskolc, Sajószigeti utca 4., Maďarsko, dříve v uplynulém účetním období se sídlem 3527 Miskolc, Besenyői u. 18., Maďarsko

TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s., se sídlem Míru 274, Kanada, 739 61 Třinec, IČO 47677741

ŽDB DRÁTOVNA a.s. se sídlem Jeremenkova 66, Pudlov, 735 51 Bohumín, IČO 29400066

DALSELV DESIGN a.s. se sídlem Ostrava - Mariánské Hory, Slévárenská 403/11, PSČ 70900, IČO 28262913

Sochorová válcovna TŽ, a.s., se sídlem Třinec - Staré Město, Průmyslová 1000, PSČ 73970, IČO 25872940

Obchodní společnost byla v uplynulém účetním období ovládaná obchodní společností TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s., do dne 30.06.2014. (Zánik obchodní společnosti fúzí sloučením do obchodní společnosti TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.).

Hanácké železářny a pérovny, a.s., se sídlem Dolní 3137/100, 796 01 Prostějov, IČO 26955342

SV servisní, s.r.o., se sídlem Prostějov, Dolní 3137/100, PSČ 79601, IČO 60725974

Adresy sídel obchodních společností podle této části I. jsou uváděny dle stavu ke dni 31.12.2014.

## II. ÚLOHA SPOLEČNOSTI ET A ZPŮSOB A PROSTŘEDKY OVLÁDÁNÍ

Společnost ET působí ve vztazích s osobami podle části I. této zprávy o vztazích jako výrobní společnost, jejíž hlavní činností je výroba a rozvod tepelné energie, výroba a distribuce elektřiny, distribuce plynu a obchod s plynem. Kromě těchto hlavních činností jsou dále předmětem činnosti společnosti výroba a dodávka dmýchaného a stlačeného vzduchu, průmyslové, koupelenské a pitné vody, provozování čistíren odpadních vod a kanalizačních řadů, distribuce a úprava topných plynů získávaných jako vedlejší produkt při hutní výrobě.

Společnost ET je přímo ovládaná obchodní společností TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s. (dále jen „Společnost TŽ“).

Společnost TŽ v uplynulém účetním období uplatňovala rozhodující vliv ve Společnosti ET jako její jediný akcionář při výkonu působnosti valné hromady Společnosti ET.

## III. PŘEHLED JEDNÁNÍ A SMLUV

Přehled jednání a vzájemných smluv mezi Společností ET a ovládajícími osobami a mezi Společností ET a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou:

a) Společnost ET v uplynulém účetním období neučinila žádné jednání na popud nebo v zájmu ovládající osoby nebo jí ovládaných osob, které se týkalo majetku přesahujícího 10 % vlastního kapitálu Společnosti ET zjištěného podle účetní závěrky za účetní období 2013 ve smyslu § 82 odst. 2 písm. d) zákona o obchodních korporacích.

b) Přehled smluv za uplynulé účetní období mezi Společností ET a ovládajícími osobami a mezi Společností ET a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou ve smyslu § 82 odst. 2 písm. e) zákona o obchodních korporacích je uveden v následujících přílohách ke zprávě o vztazích:

- Příloha č. 1.: MORAVIA STEEL a.s.
- Příloha č. 2.: TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.
- Příloha č. 3.: Strojírny a stavby Třinec, a.s.
- Příloha č. 4.: Slévárny Třinec, a.s.

Šroubárna Kyjov, spol. s r.o., with its registered seat at Kyjov, Jiráskova 987, 69732, Corporate ID: 42293588  
Moravia Security, a.s., with its registered seat at Třinec - Konská, Průmyslová 725, 73965, Corporate ID: 27835481  
Security Morava, s.r.o., with its registered seat at Kyjov, Jiráskova 987, 69701, Corporate ID: 28346262  
Strojírny a stavby Třinec, a.s., with its registered seat at Průmyslová 1038, Staré Město, 739 61 Třinec, Corporate ID: 47674539  
"METALURGIA" Spółka Akcyjna, with its registered seat at ŚWIĘTEJ ROZALII nr 10, lok. 12, 97-500 Radomsko, Poland  
„ZAMECZEK BŁOGOCICE“ SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ, with its registered seat at ul. STEFANA ŻE-  
ROMSKIEGO 1, 43-400 Cieszyn, Poland  
„D&D” Drótáru Ipari és Kereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság, with its registered seat at 3527 Miskolc, Sajószigeti utca 4.,  
Hungary; registered seat in the previous accounting period: 3527 Miskolc, Besenyői u. 18., Hungary  
TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s., with its registered seat at Míru 274, Kanada, 739 61 Třinec, Corporate ID: 47677741  
ŽDB DRÁTOVNA a.s., with its registered seat at Jeremenkova 66, Pudlov, 735 51 Bohumín, Corporate ID: 29400066  
DALSELV DESIGN a.s., with its registered seat at Ostrava – Mariánské Hory, Slévárenská 403/11, 70900, Corporate ID: 28262913  
Sochorová válcovna TŽ, a.s., with its registered seat at Třinec - Staré Město, Průmyslová 1000, 73970, Corporate ID: 25872940  
- In the accounting period, the company was controlled by TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s., until 30 June 2014. (The company  
dissolved by merger through amalgamation into TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.).

Hanácké železářny a pérovny, a.s., with its registered seat at Dolní 3137/100, 79601 Prostějov, Corporate ID: 26955342  
SV servisní, s.r.o., with its registered seat at Prostějov, Dolní 3137/100, 79601, Corporate ID: 60725974

The addresses of the registered seats of the companies in this Part I are stated according to the state of affairs as of 31 December 2014.

## II. POSITION OF ET AND THE METHOD AND MEANS OF CONTROLLING

ET acts in its relations with entities pursuant to Part I of this Report on Related Party Transactions as a production company whose principal activity is the production and distribution of heat energy, production and distribution of electricity, distribution of and trade with gas. In addition to these principal activities the Company's other objects of business are: the production and supply of blast and compressed air, industrial, service and potable water; sewage treatment station and sewerage mains operation, and distributing and processing fuel oils obtained as a side product in metallurgical production.

ET is directly controlled by TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s. (hereinafter "TŽ").

In the accounting period, TŽ exercised a controlling influence over ET as its sole shareholder when performing the capacity of the general meeting of ET.

## III. LIST OF TRANSACTIONS AND CONTRACTS

The list of transactions and mutual contracts between ET and the controlling entities and between ET and the entities controlled by the same controlling entity:

a) In the accounting period, ET did not make, at the instigation or in the interest of the controlling entity or entities controlled by it, any transaction that would concern assets exceeding 10% of the equity of ET as presented in the financial statements for the year ended 31 December 2013 pursuant to Section 82 (2) d) of the Act on Business Corporations.

b) The list of contracts concluded between ET and the controlling entities and between ET and the entities controlled by the same controlling entity pursuant to Section 82 (2) e) of the Act on Business Corporations is outlined in the following appendices to the Report on Related Party Transactions:



- Příloha č. 5.: REFRASIL, s.r.o.
- Příloha č. 6.: Třinecké gastroslužby, s.r.o.
- Příloha č. 7.: Doprava TŽ, a.s.
- Příloha č. 8.: TRIALFA, s.r.o.
- Příloha č. 9.: Řetězárna a.s.
- Příloha č. 10.: TRISIA, a.s.
- Příloha č. 11.: Šroubárna Kyjov, spol. s r.o.
- Příloha č. 12.: Moravia Security, a.s.
- Příloha č. 13.: TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.
- Příloha č. 14.: ŽDB DRÁTOVNA a.s.
- Příloha č. 15.: Beskydská golfová, a.s.
- Příloha č. 16.: VÚHŽ a.s.

c) Mezi Společností ET a ovládajícími osobami a mezi Společností ET a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou, jinými než jsou osoby uvedené pod písm. b) výše, nebyly v uplynulém účetním období smlouvy ve smyslu § 82 odst. 2 písm. e) zákona o obchodních korporacích.

d) Tato zpráva o vztazích v jejích přílohách podává též zprávu o případných vztazích s obchodní společností Sochorová válcovna TŽ, a.s., která zanikla v důsledku fúze sloučením do Společnosti TŽ, jakožto nástupnické společnosti, s rozhodným dnem 01.01.2014.

#### IV. ZHODNOCENÍ VZTAHŮ

V této zprávě o vztazích jsou uváděny všechny významné skutečnosti, které jsou ve smyslu § 82 zákona o obchodních korporacích náležitosti zprávy o vztazích, týkající se vztahů mezi Společností ET a osobami, které ji ovládají, a mezi Společností ET a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou.

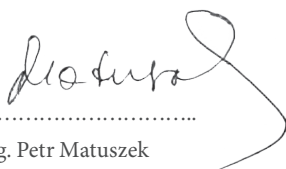
Plnění a protiplnění přijatá a poskytnutá Společností ET na základě smluv, které jsou uvedeny v přílohách k této zprávě o vztazích, byla poskytnuta za obvyklých obchodních podmínek.

Ceny sjednané mezi Společností ET a ovládajícími osobami a mezi Společností ET a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou se neliší od cen, které by sjednaly nezávislé osoby, úroveň obchodního rozpětí mezi Společností ET a ovládajícími osobami a mezi Společností ET a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou je v souladu s principem tržního odstupu.

Společnost ET považuje vztahy s ovládajícími osobami a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za výhodné a Společnosti ET z nich neplynou rizika jiná než obvyklá tržní rizika vyplývající z podnikání v příslušných odvětvích.

Společnosti ET ze vztahů s ovládajícími osobami a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou nevznikla v uplynulém účetním období žádná újma.

V Třinci dne 31. 3. 2015



.....  
Ing. Petr Matuszek  
předseda představenstva  
ENERGETIKA TŘINEC, a.s.



.....  
Ing. Slavomír Wróbel, MBA  
místopředseda představenstva  
ENERGETIKA TŘINEC, a.s.

- Appendix 1: MORAVIA STEEL a.s.
- Appendix 2: TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a. s.
- Appendix 3: Strojírny a stavby Třinec, a.s.
- Appendix 4: Slévárny Třinec, a.s.
- Appendix 5: REFRASIL, s.r.o.
- Appendix 6: Třinecké gastroslužby, s.r.o.
- Appendix 7: Doprava TŽ, a.s.
- Appendix 8: TRIALFA, s.r.o.
- Appendix 9: Řetězárna a.s.
- Appendix 10: TRISIA, a.s.
- Appendix 11: Šroubárna Kyjov, spol. s r.o.
- Appendix 12: Moravia Security, a.s.
- Appendix 13: TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.
- Appendix 14: ŽDB DRÁTOVNA a.s.
- Appendix 15: Beskydská golfová, a.s.
- Appendix 16: VÚHŽ a.s.

c) No contracts were concluded between ET and the controlling entities or between ET and the entities controlled by the same controlling entity with entities other than those specified under letter b) above in the accounting period pursuant to Section 82 (2) e) of the Act on Business Corporations.

d) The Appendices to this Report on Related Party Transactions also include a report on potential relations with Sochorová válcovna TŽ, a.s., which was dissolved as a result of the merger by amalgamation into TŽ, as the successor company, with the effective date of 1 January 2014.

## IV. ASSESSMENT OF RELATIONS

This Report on Related Party Transactions deals with all significant facts that, pursuant to Section 82 of the Act on Business Corporations, represent the prerequisites of the Report on Related Party Transactions concerning the relations between ET and the entities controlling it and between ET and the entities controlled by the same controlling entity.

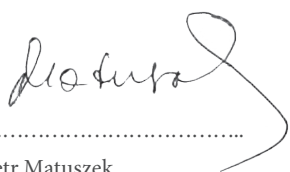
The performances and considerations accepted and provided by ET, a.s., as specified in the contracts listed in the Appendices to this Report on Related Party Transactions were provided under arm's length conditions.

The prices agreed between ET and the controlling entities and between ET and the entities controlled by the same entity do not differ from those that would be agreed by independent entities; the level of the market margin between ET and the controlling entities and between ET and the entities controlled by the same controlling entity is in compliance with the arm's length principle.

ET treats its relations with the controlling entities and with the entities controlled by the same controlling entity as favourable and no risks arise from these relations for ET other than usual market risks resulting from doing business in the relevant segments.

In the year ended 31 December 2014, ET suffered no detriment resulting from its relations with the controlling entities and the entities controlled by the same controlling entity.

In Třinec on 31 March 2015



.....  
Petr Matuszek  
Chairman of the Board of Directors  
of ENERGETIKA TŘINEC, a.s.



.....  
Slavomír Wróbel  
Vice-Chairman of the Board of Directors  
of ENERGETIKA TŘINEC, a.s.

**Příloha č. 1****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ MORAVIA STEEL A.S.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb obchodní společností MORAVIA STEEL a.s. ve prospěch Společnosti ET**

1. Smlouva ze dne 7.1.2014 - Odsiřovací směs VFK 55/V, VJM 7/V
2. Smlouva ze dne 7.1.2014 - Hydroxid sodný 45-49 % čistý
3. Smlouva ze dne 7.1.2014 - Mleté vápno CL 90-Q (nehašené)
4. Smlouva ze dne 7.1.2014 - Vápno hašené CL 90-S
5. Smlouva o dodávkách energetického uhlí ze dne 18.1.2010
6. Smlouva ze dne 7.1.2014 - Odsiřovací směs VJM 7/VVFK 55/V
7. Souhlas spolupojištěné společnosti s uzavřením pojistných smluv v její prospěch ze dne 2.1.2014

**Příloha č. 2****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, A.S.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti Třinecké železářny, a.s.**

1. Kupní smlouva na dodávku a odběr tepla ze dne 29.12.2010 ve znění dodatku ze dne 31.12.2013
2. Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny ze dne 29.12.2010 ve znění dodatku ze dne 30.4.2013, 31.12.2013 a 28.2.2014
3. Kupní smlouva na dodávku a odběr zemního plynu ze dne 29.12.2010 ve znění dodatku ze dne 30.9.2011 a 31.12.2013
4. Kupní smlouva na dodávku a odběr technologické páry ze dne 30.12.2011
5. Smlouva na poskytování služeb - paušály ze dne 31.12.2013 (podíl na provozu Koncové čistírny odpadních vod, Obsluha vodárny III., VP kaly)
6. Kupní smlouva na dodávku a odběr energií ze dne 29.12.2010 ve znění dodatku ze dne 31.12.2013 a 25.4.2014 (koupelenská, povrchová, průmyslová, recirkulační, těrlická a pitná voda, dmýchaný a stlačený vzduch, DORRY a stočné)
7. Smlouva na využívání rozmrazovny uhlí ze dne 31.12.2013
8. Smlouva o dílo ze dne 15.5.2008 - podklady pro fakturaci energií z Linde Gas a.s. pro Třinecké železářny, a.s.
9. Smlouva mandátní ze dne 17.4.2012 - výběr dodavatele elektřiny a zemního plynu včetně poradenství a konzultací
10. Demivoda sudová (Objednávka ze dne 5.3.2014)
11. Elektromotory a elektrohydraulické odbrzdovače (Objednávka ze dne 30.1.2014)
12. Kyselina chlorovodíková (Objednávka ze dne 4.7.2014)
13. Prodej kovového materiálu (Objednávky na jednotlivá čtvrtletí ze dne 30.12.2013, 27.3.2014, 26.6.2014 a 30.9.2014)

**2. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb obchodní společností Třinecké železářny, a.s. ve prospěch Společnosti ET**

1. Smlouva ze dne 22.1.2008 - TB objednávky (přeskladnění)
2. Smlouva o spoluužívání vlečky TŽ, a.s. a zajišťování drážní dopravy na vlečce ze dne 3.1.2014
3. Smlouva ze dne 31.12.2013 - Dodávky koksárenského plynu
4. Smlouva ze dne 31.12.2013 - Dodávky vysokopecního plynu
5. Smlouva ze dne 31.12.2013 - Dodávky konvertorového plynu
6. Smlouva ze dne 17.1.2014 - Vážení automobilů
7. Smlouva ze dne 20.1.2014 - Uložení odpadů na skládku Neboranka

## Appendix 1

### LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND MORAVIA STEEL A.S.

#### 1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by MORAVIA STEEL a.s. to ET

1. Contract of 7 January 2014 – Desulphurisation Mixture VFK 55/V, VJM 7/V
2. Contract of 7 January 2014 – Sodium Hydroxide 45-49% Pure
3. Contract of 7 January 2014 – Ground lime CL 90-Q (Unslaked)
4. Contract of 7 January 2014 – Slaked Lime CL 90-S
5. Contract on the Supplies of Energy Coal of 18 January 2010
6. Contract of 7 January 2014 - Desulphurisation Mixture VJM 7/VVFK 55/V
7. Approval of the co-insured company on concluding insurance contracts in its favour of 2 January 2014

## Appendix 2

### LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, A.S.

#### 1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to Třinecké železářny, a.s.

1. Purchase contract for the supply and offtake of heat of 29 December 2010, as amended by the amendment of 31 December 2013
2. Contract on comprehensive services of electricity supplies of 29 December as amended by amendments of 30 April 2013, 31 December 2013 and 28 February 2014
3. Purchase contract for the supply and offtake of natural gas of 29 December 2010, as amended by amendments of 30 September 2011 and 31 December 2013
4. Purchase contract for the supply and offtake of technological steam of 30 December 2011
5. Contract for the provision of services – lump sums of 31 December 2013 (share in the operation of the End sewage treatment plant, Operation of Waterworks III., blast furnace sludge)
6. Purchase contract for the supply and offtake of energy of 29 December 2010, as amended by amendments of 31 December 2013 and 25 April 2014 (bathroom, surface, industrial, recirculation, Těrlice and drinking water, blown and compressed air, DORRY and sewer rates)
7. Contract for the usage of the coal thawing plant of 31 December 2013
8. Contract for work of 15 May 2008 – supporting documentation for the billing of energy from Linde Gas a.s. for Třinecké železářny, a.s.
9. Contract of mandate of 17 April 2012 – selection of the supplier of electricity and natural gas, including advisory and consulting services
10. Barrelled purified water (order of 5 March 2014)
11. Electric motors and electro-hydraulic brake releases (order of 30 January 2014)
12. Hydrochloric acid (order of 4 July 2014)
13. Sale of metal material (orders for quarters of the year from 30 December 2013, 27 March 2014, 26 June 2014 and 30 September 2014)

#### Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by Třinecké železářny, a.s. to ET

1. Contract of 22 January 2008 - TB orders (warehouse transfer)
2. Contract on the common usage of the railway siding of TŽ, a.s. and ensuring railway transport on the siding of 3 January 2014
3. Contract of 31 December 2013 – Supplies of coke oven gas
4. Contract of 31 December 2013 – Supplies of blast furnace gas

8. Smlouva ze dne 31.12.2013 - Dodávka koupelenské vody
9. Smlouva ze dne 31.12.2013 - Dodávka páry z odparného chlazení kyslíkové konvertorové ocelárny
10. Smlouva ze dne 2.1.2004 o poskytování služeb (ostraha majetku, požární ochrana, podatelna, archivace, spedice, provoz počítačů, metodika finančního účetnictví, údržba komunikací, životní prostředí, mzdy a personalistika, technická evidence)
11. Smlouva ze dne 5.11.2002 - Vyhotovení a správa identifikačních čipových karet
12. Smlouva ze dne 20.12.2013 - Spoluužívání elektrického zařízení
13. Smlouva ze dne 21.5.2014 - Poradenství v oblasti mezinárodní železniční přepravy nebezpečných věcí (RID)
14. Smlouva ze dne 2.6.2014 - Reklama na akci „Talent 2014“
15. Smlouva ze dne 30.1.2014 - Dodávky nosníků a profilů ze skladu TŽ
16. Smlouva ze dne 16.1.2014 - Dodávky hasicích přístrojů a prostředků požární ochrany
17. Smlouva ze dne 16.1.2014 - Kontroly a opravy hasicích přístrojů a kontroly hydrantů
18. Smlouva ze dne 4.2.2014 - Diagnostické služby
19. Smlouva ze dne 24.1.2014 - Práce měřící skupiny na zařízení ET, a.s.
20. Smlouva ze dne 4.2.2014 - Tribotechnické služby
21. Smlouva ze dne 27.1.2014 - Pronájem dýchací techniky
22. Smlouva ze dne 1.1.2005 - Pronájem ve skladech STRO a ELEK
23. Smlouva ze dne 31.12.2014 - Dodávka konvertorového plynu 2015
24. Smlouva ze dne 31.12.2014 - Dodávka koupelenské vody 2015
25. Smlouva ze dne 31.12.2014 - Dodávka páry z odparného chlazení KKO 2015
26. Přeprava osob dispečerskými vozidly (Objednávka ze dne 29.1.2014)
27. Kalibrace etalonu teploměrů a tlakoměrů (Objednávka ze dne 7.7.2014)
28. Servis tiskáren (Objednávka ze dne 29.8.2014)
29. Pronájem telefonních linek (Objednávka ze dne 16.12.2013)
30. Opravy průmyslové televize (Objednávka ze dne 13.12.2013)
31. Opravy dispečerských zařízení (Objednávka ze dne 13.12.2013)
32. Opravy radiostanic (Objednávka ze dne 13.12.2013)
33. Opravy telefonů (Objednávka ze dne 13.12.2013)
34. Předplatné novin a časopisů (Objednávka ze dne 16.9.2013)
35. Služby závodní pošty TŽ, a.s. (Objednávka ze dne 15.1.2014)
36. Třinecký hutník (Objednávka ze dne 15.1.2014)
37. Zaměření sloupů plynojemů VPP a KOP (Objednávka ze dne 15.1.2014)
38. Kontrola dodržování nemocenské (Objednávka ze dne 16.1.2014)
39. Office Business 2013 (3 objednávky ze dne 21.1.2014, 30.7.2014, 4.12.2014) programové vybavení (počítače)
40. Geodetické práce (Objednávka ze dne 29.1.2014)
41. Poskytování služeb sítě INTERNET (Objednávka ze dne 13.2.2014)
42. Ubytování v Praze (Objednávka ze dne 19.2.2014)
43. Přeprava zaměstnanců na rekondičně rehabilitační pobyt do Karlových Varů (Objednávka ze dne 20.3.2014)
44. Vstupenky na Hutnický den (Objednávka ze dne 29.4.2014)
45. Zaměření skládky uhlí u teplárny E3 (2 objednávky ze dne 19.12.2013 a 27.6.2014)
46. Dodávky prostředků IT (Objednávka ze dne 30.12.2013)
47. Dodávky PC a notebooků (4 objednávky ze dne 4.2.2014, 27.5.2014, 25.9.2014, 22.10.2014)
48. Dodávky monitorů (8 objednávek ze dne 6.2.2014, 27.5.2014, 20.6.2014, 21.7.2014, 30.7.2014, 17.10.2014, 24.11.2014)
49. Dodávky Cisco Catalyst WS-C2960-24TT-L (2 objednávky ze dne 3.4.2014 a 31.10.2014)
50. Dodávky optických převodníků (3 objednávky ze dne 15.4.2014, 8.10.2014 a 26.11.2014)
51. Dodávka HDD WD My Book 2TB, externí (Objednávka ze dne 11.8.2014)
52. Dodávky tiskáren (2 objednávky ze dne 19.11.2014 a 15.12.2014)
53. Dodávka SSD 2,5" PATA IDE 64GB (objednávka ze dne 22.7.2014)
54. Nákup emisních povolenek (Objednávka ze dne 15.4.2014)

5. Contract of 31 December 2013 – Supplies of convertor gas
6. Contract of 17 January 2014 – Weighing of cars
7. Contract of 20 January 2014 – Placement of waste on the Neboranka waste dump
8. Contract of 31 December 2013 – Supplies of bathroom water
9. Contract of 31 December 2013 – Supply of steam from the evaporation cooling of the oxygen convertor steel plant
10. Contract of 2 January 2004 on the provision of services (security guarding, fire protection, filing office, archiving, transport, computer operation, accounting methodology, road maintenance, environment, wages and HR, technical records)
11. Contract of 5 November 2002 – Preparation and administration of chip identification cards
12. Contract of 20 December 2013 – Common use of an electric device
13. Contract of 21 May 2014 – Advisory in the field of international carriage of dangerous goods by rail (RID)
14. Contract of 2 June 2014 – “Talent 2014” event advertising
15. Contract of 30 January 2014 – Supplies of beams and girders from the TŽ warehouse
16. Contract of 16 January 2014 – Supplies of fire extinguishers and fire protection equipment
17. Contract of 16 January 2014 – Inspections and repairs of fire extinguishers and inspections of hydrants
18. Contract of 4 February 2014 – Diagnosing services
19. Contract of 24 January 2014 – Work of the measuring group of a device belonging to ET, a.s.
20. Contract of 4 February 2014 – Tribology technical services
21. Contract of 27 January 2014 – Lease of breathing technologies
22. Contract of 1 January 2005 – Lease of room in the STRO and ELEK warehouses
23. Contract of 31 December 2014 – Supply of convertor gas for 2015
24. Contract of 31 December 2014 – Supply of bathroom water for 2015
25. Contract of 31 December 2014 – Supply of steam from the KKO evaporation cooling for 2015
26. Transport of persons by dispatcher vehicles (order of 29 January 2014)
27. Calibration of the standard of thermometers and manometers (order of 7 July 2014)
28. Printer servicing (order of 29 August 2014)
29. Lease of telephone lines (order of 16 December 2013)
30. CCTV repairs (order of 13 December 2013)
31. Repairs of dispatcher devices (order of 13 December 2013)
32. Radio-station repairs (order of 13 December 2013)
33. Telephone repairs (order of 13 December 2013)
34. Newspaper and magazine subscriptions (order of 16 September 2013)
35. TŽ, a.s. company post services (order of 15 January 2014)
36. Třinec smelter (order of 15 January 2014)
37. VPP and KOP gasholder column localisation (order of 15 January 2014)
38. Sick leave compliance inspection (order of 16 January 2014)
39. Office Business 2013 (3 orders of 21 January 2014, 30 July 2014, 4 December 2014) programmed equipment (computers)
40. Geodetic work (order of 29 January 2014)
41. Provision of services of the INTERNET network (order of 13 February 2014)
42. Accommodation in Prague (order of 19 February 2014)
43. Transport of employees to the rehabilitation stay in Karlovy Vary (order of 20 March 2014)
44. Tickets for the Day of Metallurgy (order of 29 April 2014)
45. Localisation of the coal dump by the E3 heating plant (2 orders of 19 December 2013 and 27 June 2014)
46. Supplies of IT equipment (order of 30 December 2013)
47. Supplies of PCs and notebooks (4 orders of 4 February 2014, 27 May 2014, 25 September 2014, 22 October 2014)
48. Supplies of computer screens (8 orders of 6 February 2014, 27 May 2014, 20 June 2014, 21 July 2014, 30 July 2014, 17 October 2014, 24 November 2014)
49. Supplies of Cisco Catalyst WS-C2960-24TT-L (2 orders of 3 April 2014 and 31 October 2014)
50. Supplies of optical convertors (3 orders of 15 April 2014, 8 October 2014 and 26 November 2014)

55. Výpomoc železniční dopravy při opravách (Objednávka ze dne 18.12.2013)
56. Poskytování vyjádření k telefonním vedením u výkopů (Objednávka ze dne 19.12.2013)
57. Výpomoc dopravy - pomocné mechanizmy (Objednávka ze dne 27.12.2013)
58. Přeprava osob dispečerskými vozidly (Objednávka ze dne 29.1.2014)
59. Elektronické zabezpečení vstupních dveří 1., 3. a 4.poschodí E3 (Objednávka ze dne 29.11.2013)
60. Kalibrace etalonu teploměrů a tlakoměrů (Objednávka ze dne 7.7.2014)

### Příloha č. 3

## PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ STROJÍRNY A STAVBY TŘINEC, A.S.

### 1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti Strojírny a stavby Třinec, a.s.

1. Smlouva o dodávce tepelné energie ze dne 31.12.2013
2. Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny ze dne 31.12.2013
3. Kupní smlouva na dodávku a odběr zemního plynu ze dne 31.12.2013
4. Kupní smlouva na dodávku a odběr technologické páry ze dne 31.12.2013
5. Kupní smlouva na dodávku a odběr energií ze dne 31.12.2013 ve znění dodatku ze dne 23.4.2014, 5.5.2014, 8.8.2014 a 22.10.2014 (koupelenská, průmyslová a pitná voda, stlačený vzduch, čištění odpadních vod a stočné)
6. Demi voda sudová (2 objednávky ze dne 3.1.2014 a 3.2.2014)

### 2. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb obchodní společnosti Strojírny a stavby Třinec, a.s. ve prospěch Společnosti ET

1. Smlouva o dílo na poskytování prací a služeb ze dne 3.1.2006 ve znění dodatku ze dne 31.12.2013
2. Smlouva ze dne 18.4.2014 a její dodatek ze dne 29.6.2014 - Oprava vyzdívků levá, pravá strana VT přehříváku kotle K4
3. Smlouva ze dne 21.7.2014 - Oprava energomostu trasa A (pole A1 - X) - I. etapa
4. Smlouva ze dne 18.11.2013 - Oprava shrnovacích ramen dorrů č. 1 a 2 na Vodárně 3
5. Smlouva ze dne 27.12.2013 a její dodatek ze dne 7.4.2014 - Rekonstrukce skladu vodního hospodářství a plynočistíren
6. Smlouva ze dne 31.10.2013 - Výroba oběžného kola vrtule CHV č. 1 na Teplárně E2
7. Smlouva ze dne 1.1.2006 ve znění dodatku ze dne 31.12.2013 - Vyvážení septiků v areálu plynojemu Borek
8. Dodávka 120 ks pouzdro ramene Aubema (Objednávka ze dne 13.5.2014)
9. Dodávka 1 ks špíz velký kompletní (Objednávka ze dne 16.12.2013)
10. Dodávky plechů, záplat, výpalků pro opravy plynových rozvodů (Objednávka ze dne 30.12.2013)
11. Smlouva o dílo ze dne 15.11.2012 - Stavební a elektromontážní práce na stavbě „GO rozvoden TK1 nn a vn“



51. HDD WD My Book 2TB supply, external (order of 11 August 2014)
52. Supplies of printers (2 orders of 19 November 2014 and 15 December 2014)
53. Supply of SSD 2,5" PATA IDE 64GB (order of 22 July 2014)
54. Purchase of greenhouse emission allowances (order of 15 April 2014)
55. Railway transport assistance in repairs (order of 18 December 2013)
56. Providing opinions on telephone lines at earthworks (order of 19 December 2013)
57. Transport assistance – aiding mechanisms (order of 27 December 2013)
58. Transport of persons by dispatcher vehicles (order of 29 January 2014)
59. Electronic protection of entrance doors 1, 3 and 4 on floor E3 (order of 29 November 2013)
60. Calibration of the standard of thermometers and manometers (order of 7 July 2014)

### Appendix 3

#### LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND STROJÍRNÝ A STAVBY TŘINEC, A.S.

##### 1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to Strojírny a stavby Třinec, a.s.

1. Contract on heat supplies of 31 December 2013
2. Contract on comprehensive electricity supply services of 31 December 2013
3. Purchase contract for the supply and offtake of natural gas of 31 December 2013
4. Purchase contract for the supply and offtake of technological steam of 31 December 2013
5. Purchase contract for the supply and offtake of energy of 31 December 2013, as amended by amendments of 23 April 2014, 5 May 2014, 8 August 2014 and 22 October 2014 (bathroom, industrial and drinking water, compressed air, sewage treatment and sewer rates)
6. Barrelled purified water (2 orders of 3 January 2014 and 3 February 2014)

##### 2. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by Strojírny a stavby Třinec, a.s. to ET

1. Contract for work on the provision of work and services of 3 January 2006, as amended by the amendment of 31 December 2013
2. Contract of 18 April 2014 and its amendment of 29 June 2014 – Repair of the brick lining on the left and right side of the VT superheater of the K4 boiler
3. Contract of 21 July 2014 – Repair of the energy bridge on route A (fields A1 - X) – 1st stage
4. Contract of 18 November 2013 – Repair of the sweeping arms of Dorrs nos. 1 and 2 on waterworks 3
5. Contract of 27 December 2013 and its amendment of 7 April 2014 – Reconstruction of the warehouse of waterworks and gas purification plants
6. Contract of 31 October 2013 – Production of the circulating wheel of the CHV propeller no. 1 on heating plant E2
7. Contract of 1 January 2006, as amended by the amendment of 31 December 2013 – balancing of the septic tanks in the premises on the Borek gasholder
8. Supply of 120 pcs of sleeves for Aubema arms (order of 13 May 2014)
9. Supply of 1 piece of large skewer, complete (order of 16 December 2013)
10. Supplies of sheet metal, patches and cut shapes for repairing gas piping (order of 30 December 2013)
11. Contract for work of 15 November 2012 – Construction and electro installation work on the “Overhaul of electrical substations TK1 low voltage and high voltage” construction

**Příloha č. 4****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ SLÉVÁRNÝ TŘINEC, A.S.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti Slévárny Třinec, a.s.**

1. Smlouva o dodávce tepelné energie ze dne 31.12.2013
2. Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny ze dne 31.12.2013
3. Kupní smlouva na dodávku a odběr zemního plynu ze dne 31.12.2013
4. Kupní smlouva na dodávku a odběr technologické páry ze dne 31.12.2013
5. Kupní smlouva na dodávku a odběr ostatních energií ze dne 31.12.2013 ve znění dodatku ze dne 9.4.2014, 5.5.2014, 6.8.2014 a 8.10.2014 (stočné, hutní plyny a jejich distribuce)
6. Smlouva o uzavření budoucí smlouvy o připojení zařízení k distribuční soustavě ze dne 15.7.2014
7. Smlouva o nájmu nebytových prostor a úhradě služeb ze dne 31.3.2009 ve znění dodatku ze dne 30.12.2013
8. Mandátní smlouva ze dne 23.4.2012 - Výběr dodavatele elektřiny a zemního plynu, včetně poradenství a konzultací
9. Demi voda sudová (Objednávka ze dne 8.1.2014)
10. Hydroxid sodný (Objednávka ze dne 13.12.2013)
11. Transformátor typ aTSE 812/10A, 6 MVA, v.č. 340192 (Objednávka ze dne 9.9.2014)

**2. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb obchodní společnosti Slévárny Třinec, a.s. ve prospěch Společnosti ET**

1. Smlouva ze dne 20.1.2014 - Dodávka nárazových desek (20+20 ks)
2. Smlouva ze dne 23.1.2014 - Dodávka 120 ks rameno drtiče Aubema
3. Smlouva ze dne 27.1.2014 - Dodávka pancéřových těles (10+30 ks)
4. Smlouva ze dne 16.1.2014 - Dodávka 50 ks kladivo drtiče popela
5. Smlouva ze dne 10.2.2014 - Dodávka 24 ks kladivo drtiče popela

**Příloha č. 5****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ REFRASIL, S.R.O.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti REFRASIL, s.r.o.**

1. Smlouva o dodávce tepelné energie ze dne 31.12.2013
2. Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny ze dne 31.12.2013
3. Kupní smlouva na dodávku a odběr zemního plynu ze dne 31.12.2013
4. Kupní smlouva na dodávku a odběr energií ze dne 31.12.2013 ve znění dodatku ze dne 23.4.2014, 11.5.2014, 14.7.2014 a 3.11.2014 (průmyslová a pitná voda, stlačený vzduch, čištění odpadních vod a stočné)

## Appendix 4

### LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET, A.S. AND STROJÍRNY TŘINEC, A.S.

#### 1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to Slévárny Třinec, a.s.

1. Contract on heat supplies of 31 December 2013
2. Contract on comprehensive electricity supply services of 31 December 2013
3. Purchase contract for the supply and offtake of natural gas of 31 December 2013
4. Purchase contract for the supply and offtake of technological steam of 31 December 2013
5. Purchase contract for the supply and offtake of other energy of 31 December 2013, as amended by amendments of 9 April 2014, 5 May 2014, 6 August 2014 and 8 October 2014 (sewer rates, metallurgical gases and their distribution)
6. Contract on concluding a future contract on the connection of a device to the distribution network of 15 July 2014
7. Contract on the lease of non-residential premises and the payment of services of 31 March 2009, as amended by the amendment of 30 December 2013
8. Contract of mandate of 23 April 2012 – Selection of the supplier of electricity and natural gas, including advisory and consultation
9. Barrelled purified water (order of 8 January 2014)
10. Sodium hydroxide (order of 13 December 2013)
11. Transformer of the aTSE 812/10A, 6 MVA, production no. 340192 type (order of 9 September 2014)

#### 2. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by Slévárny Třinec, a.s. to ET

1. Contract of 20 January 2014 – Supply of impact boards (20+20 pcs)
2. Contract of 23 January 2014 – Supply of 120 pcs of arms of Aubema crushers
3. Contract of 27 January 2014 – Supply of armoured units (10+30 pcs)
4. Contract of 16 January 2014 – Supply of 50 pcs of ash crusher hammers
5. Contract of 10 February 2014 – Supply of 24 pcs of ash crusher hammers

## Appendix 5

### LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND REFRASIL, S.R.O.

#### 1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to REFRASIL, s.r.o.

1. Contract on heat supplies of 31 December 2013
2. Contract on comprehensive electricity supply services of 31 December 2013
3. Purchase contract for the supply and offtake of natural gas of 31 December 2013
4. Purchase contract for the supply and offtake of energy of 31 December 2013, as amended by amendments of 23 April 2014, 11 May 2014, 14 July 2014 and 3 November 2014 (industrial and drinking water, compressed air, sewage treatment and sewer rates)

**Příloha č. 6****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ TŘINECKÉ GASTROSLUŽBY, S.R.O.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí nebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti Třinecké gastroslužby, s.r.o.**

1. Smlouva o dodávce tepelné energie ze dne 31.12.2013
2. Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny ze dne 31.12.2013
3. Kupní smlouva na dodávku a odběr zemního plynu ze dne 31.12.2013
4. Kupní smlouva na dodávku a odběr energií ze dne 31.12.2013

**2. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí nebo služeb obchodní společností Třinecké gastroslužby, s.r.o. ve prospěch Společnosti ET**

1. Smlouva ze dne 9.9.2013 - Stravovací služby
2. Smlouva ze dne 25.7.2014 - Stravovací služby
3. Smlouva ze dne 1.4.2008 – Benefity (poskytování volitelných zaměstnaneckých výhod)
4. Poukázka na odběr nápoje (Objednávka ze dne 23.12.2013)
5. Čaj porcovaný, cukr hygienicky balený (Objednávka ze dne 14.12.2014)
6. Pohoštění v jídelně pro hosty (Objednávka ze dne 16.1.2014)
7. Zboží z kantýny (Objednávka ze dne 16.1.2014)
8. Zajištění pohoštění na firemní akci „Oslava 20 let ET,a.s.“ (Objednávka ze dne 21.1.2014)

**Příloha č. 7****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ DOPRAVA TŽ, A.S.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí nebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti Doprava TŽ, a.s.**

1. Smlouva o dodávce tepelné energie ze dne 31.12.2013

**2. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí nebo služeb obchodní společností Doprava TŽ, a.s. ve prospěch Společnosti ET**

1. Smlouva o přepravě věcí ze dne 30.12.2005 - přeprava náhradních dílů a materiálu
2. Smlouva ze dne 15.1.2014 - prodej kameniva
3. Motorová nafta (Objednávka ze dne 3.1.2014)

## **Appendix 6**

### **LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND TŘINECKÉ GASTROSLUŽBY, S.R.O.**

#### **1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to Třinecké gastroslužby, s.r.o.**

1. Contract on heat supplies of 31 December 2013
2. Contract on comprehensive electricity supply services of 31 December 2013
3. Purchase contract for the supply and offtake of natural gas of 31 December 2013
4. Purchase contract for the supply and offtake of energy of 31 December 2013

#### **2. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by Třinecké gastroslužby, s.r.o. to ET**

1. Contract of 9 September 2013 – Catering services
2. Contract of 25 July 2014 - Catering services
3. Contract of 1 April 2008 – Benefits (provision of optional employee benefits)
4. Drink voucher (order of 23 December 2013)
5. Tea bags, hygienically packaged sugar (order of 14 December 2014)
6. Refreshments in the canteen for guests (order of 16 January 2014)
7. Goods from the canteen (order of 16 January 2014)
8. Refreshments for the company event “Celebrating 20 years of ET, a.s.” (order of 21 January 2014)

## **Appendix 7**

### **LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND DOPRAVA TŽ, A.S.**

#### **1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to Doprava TŽ, a.s.**

1. Contract on heat supplies of 31 December 2013

#### **2. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by Doprava TŽ, a.s. to ET**

1. Contract on the transport of goods of 30 December 2005 – transport of spare parts and material
2. Contract of 15 January 2014 – sale of aggregate
3. Motor oil (order of 3 January 2014)

**Příloha č. 8****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ TRIALFA, S.R.O.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti TRIALFA, s.r.o.**

1. Smlouva o dodávce tepelné energie ze dne 31.12.2013
2. Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny ze dne 31.12.2013
3. Kupní smlouva na dodávku a odběr energií ze dne 31.12.2013 ve znění dodatku ze dne 5.5.2014

**2. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb obchodní společnosti TRIALFA, s.r.o. ve prospěch Společnosti ET**

1. Smlouva ze dne 1.4.2008 – poskytování volitelných zaměstnaneckých výhod BENEFITY

**Příloha č. 9****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ ŘETĚŽÁRNA A.S.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti Řetězárna a.s.**

1. Smlouva mandátní ze dne 20.4.2012 - výběr dodavatele elektřiny a zemního plynu, včetně poradenství a konzultací.

**Příloha č. 10****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ TRISIA, A.S.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb obchodní společnosti TRISIA, a.s. ve prospěch Společnosti ET**

1. Smlouva ze dne 1.4.2008 a jejího dodatku ze dne 28.2.2014 - poskytování volitelných zaměstnaneckých výhod BENEFITY
2. Výuka angličtiny (Objednávka ze dne 9.10.2013)
3. Zajišťování školení (Objednávka ze dne 17.1.2014)
4. Zajištění firemní akce „Oslava 20 let ET, a.s.“ (Objednávka ze dne 21.1.2014)

**Příloha č. 11****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ ŠROUBÁRNA KYJOV, SPOL. S R.O.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti Šroubárna Kyjov, spol. s r.o.**

1. Smlouva mandátní ze dne 18.4.2012- výběr dodavatele elektřiny a zemního plynu, včetně poradenství a konzultací.

## **Appendix 8**

### **LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND TRIALFA, S.R.O.**

#### **1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to TRIALFA, s.r.o.**

1. Contract on heat supplies of 31 December 2013
2. Contract on comprehensive electricity supply services of 31 December 2013
3. Purchase contract for the supply and offtake of energy of 31 December 2013, as amended by the amendment of 5 May 2014

#### **2. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by TRIALFA, s.r.o. to ET**

1. Contract of 1 April 2008 – BENEFITS – provision of optional employee benefits

## **Appendix 9**

### **LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND ŘETĚŽÁRNA A.S.**

#### **1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to Řetězárna a.s.**

1. Contract of mandate of 20 April 2012 – Selection of the supplier of electricity and natural gas, including advisory and consulting services

## **Appendix 10**

### **LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND TRISIA, A.S.**

#### **1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by TRISIA, a.s. to ET**

1. Contract of 1 April 2008 and its amendment of 28 February 2014 – BENEFITS – provision of optional employee benefits
2. English lessons (order of 9 October 2013)
3. Training services (order of 17 January 2014)
4. Organisation of the company event “Celebrating 20 years of ET, a.s.” (order of 21 January 2014)

## **Appendix 11**

### **LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND ŠROUBÁRNA KYJOV, SPOL. S R.O.**

#### **1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to Šroubárna Kyjov, spol. s r.o.**

1. Contract of mandate of 18 April 2012 – Selection of the supplier of electricity and natural gas, including advisory and consulting services



**Příloha č. 12****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ MORAVIA SECURITY, A.S.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti Moravia Security, a.s.**

1. Smlouva ze o dodávce tepelné energie dne 31.12.2013
2. Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny ze dne 31.12.2013
3. Kupní smlouvy na dodávku a odběr pitné a koupelenské vody ze dne 31.12.2013

**2. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb obchodní společnosti Moravia Security, a.s. ve prospěch Společnosti ET**

1. Smlouva ze dne 22.4.2008 ve znění dodatku ze dne 1.9.2011 - Bezpečnostní služby- pult centralizované ochrany (PCO)
2. Smlouva ze dne 22.4.2008 - Bezpečnostní služby – klientské pracoviště kamerového systému (CCTV)

**Příloha č. 13****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ TŘINECKÁ PROJEKCE, A.S.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.**

1. Smlouva o dodávce tepelné energie ze dne 31.12.2013
2. Smlouva o sdružených službách dodávky elektřiny ze dne 31.12.2013

**2. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb obchodní společnosti TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s. ve prospěch Společnosti ET**

1. Rámcová smlouva ze dne 26.1.2012 - Opravy výkresové dokumentace zařízení ET, a.s., ke které se v roce 2014 vztahuje 12 objednávek na jednotlivé akce
2. Smlouva ze dne 30.9.2013 - Přívod energetických médií do areálu Linde
3. Smlouva ze dne 11.10.2013 - Realizační projektová dokumentace - Spalování koksárenského plynu a syntetického koksárenského plynu na NK1 (Kotel 1)
4. Smlouva ze dne 15.4.2014 - Realizační projektová dokumentace - Modernizace a rekonstrukce Vodárny 3
5. Smlouva o dílo ze dne 18.4.2014 - Projektová dokumentace akce Generální oprava s modernizací a rekonstrukcí zařízení Rozmrazovny ET,a.s.
6. Horkovod pro tréninkovou hokejovou halu (Objednávka ze dne 19.11.2014)
7. Reprografické práce (Objednávka ze dne 16.1.2014)

## **Appendix 12**

### **LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND MORAVIA SECURITY, A.S.**

#### **1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to Moravia Security, a.s.**

1. Contract on heat supplies of 31 December 2013
2. Contract on comprehensive electricity supply services of 31 December 2013
3. Purchase contracts for the supply and offtake of drinking and bathroom water of 31 December 2013

#### **2. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by Moravia Security, a.s. to ET**

1. Contract of 22 April 2008, as amended by the amendment of 1 September 2011 – Security services - pult centralizované ochrany (PCO – centralised protection desk)
2. Contract of 22 April 2008 – Security Services – client workplace of the CCTV system

## **Appendix 13**

### **LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND TŘINECKÁ PROJEKCE, A.S.**

#### **1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s.**

1. Contract on heat energy supply of 31 December 2013
2. Contract on Contract on comprehensive electricity supply services of 31 December 2013

#### **2. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by TŘINECKÁ PROJEKCE, a.s. to ET**

1. Framework agreement of 26 January 2012 – Corrections of the drawing documentation of the facilities of ET, a.s. , in relation to 12 orders of individual activities in 2014
2. Contract of 30 September 2013 – Supply of energy media to the Linde area
3. Contract of 11 October 2013 – Documentation on project implementation – Combustion of coke oven gas and synthetic coke gas at NK1 (Boiler 1)
4. Contract of 15 April 2014 – Documentation on project implementation – Modernisation and reconstruction of the Vodárny 3 waterworks
5. Contract Agreement of 18 April 2014 – Documentation on implementing the project entitled “General Overhaul Including Modernisation and Reconstruction of the ET a.s. Thawing Plant”
6. Hot water piping for training hockey arena (Order of 19 November 2014)
7. Reprographic work (Order of 16 January 2014)

**Příloha č. 14****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ ŽDB DRÁTOVNA A.S.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti ŽDB DRÁTOVNA a.s.**

1. Smlouva mandátní ze dne 17.1.2013- výběr dodavatele elektřiny a zemního plynu, včetně poradenství a konzultací.

**Příloha č. 15****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ BESKYDSKÁ GOLFOVÁ, A.S.****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti Beskydská golfová, a.s.**

1. Kupní smlouva na dodávku a odběr těrlické vody ze dne 31.12.2013

**Příloha č. 16****PŘEHLED SMLUV MEZI SPOLEČNOSTÍ ET A OBCHODNÍ SPOLEČNOSTÍ VÚHŽ A.S****1. Smlouvy, pro něž je určující poskytnutí věcí anebo služeb Společností ET ve prospěch obchodní společnosti VÚHŽ, a.s.**

1. Smlouva mandátní ze dne 27.4.2012 - výběr dodavatele elektřiny a zemního plynu včetně poradenství a konzultací.

#### **Appendix 14**

##### **LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND ŽDB DRÁTOVNA A.S.**

###### **1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to ŽDB DRÁTOVNA a.s.**

1. Contract of mandate of 17 January 2013 – Selecting a supplier of electricity and natural gas, including advisory and consulting services

#### **Appendix 15**

##### **LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND BESKYDSKÁ GOLFOVÁ, A.S.**

###### **1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to Beskydská golfová, a.s.**

1. Purchase contract on the supply and offtake of water from the Těrlicko water reservoir of 31 December 2013

#### **Appendix 16**

##### **LIST OF CONTRACTS BETWEEN ET AND VÚHŽ A.S**

###### **1. Contracts with the key purpose of the provision of goods or services by ET to VÚHŽ, a.s.**

1. Contract of mandate of 27 April 2012 – Selecting a supplier of electricity and natural gas, including advisory and consulting services

realizace: AHA Trading, s.r.o.



**ENERGETIKA TŘINEC, a.s.**

**Průmyslová 1024, Staré Město, 739 61 Třinec, Czech Republic**

**Tel./phone : +420 558 532 070, fax: +420 558 321 148**

**E-mail: [eo@et.trz.cz](mailto:eo@et.trz.cz)**

**[www.etas.trz.cz](http://www.etas.trz.cz)**